

2 ман 50 гэл.

А 410

ПРЕПОДАВАНИЕ АЗЕРБАЙДЖАНСКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ

(Методический сборник)

Выпуск 1

Приложение к журналу  
"АЗЕРБАЙДЖАН МЕКТЕБИ"

Баку — 1959

АНА РИЗВИ

АЗƏРБАЈЧАН ДИЛИ  
ВƏ  
ƏДƏБИЈАТ ТƏДРИСИ

(Методик мəгалəмər мəъмуəси)

Биринчи бурəхьлəш

АЗƏРБАЈЧАН  
МƏКТƏБИ  
журналына əлвə

Баку 1959

Рәсул ХӘЛИЛОВ  
Низами адына Әдәбијат вә Дил  
Институтунун елми ишчиси.

### АЗӘРБАЈЧАН ДИЛИНДӘ ХӘБӘРИН МУБТӘДА ИЛӘ УЗЛАШМАСЫ

Сөзләр јалпыз чүмлөләр шәклиндә бирләшдикдән сонра јил јаранмыш олур. Лакин сөзләрин һәр чүр бирләшмәси, һәр бир сөз јығымы чүмлә әмәлә кәтирә билмәз. Паша, ара, бурул, јери, кеч, тәрәф, јол, илә, ашағы, асфалт, сәлдирәјә, әлли, алдым, алтмыш, кет, бина, сонра, рәнк, ағ, суванмыш, бир, мәртәбә, дајан, гаршы, узун.

Бу сөз јығымындан бир шеј анламағ олурму? Әлбәттә, юх!

Сөзләри механики оларағ, бу чүр јан-јана дүзмәклә биз битмиш бир фикри ифадә едә билмәрик. Демәли, чүмлә дә дүзәлдә билмәрик. Чүнки бу сөзләр нә вәзифәләринә кәрә дүзкүн сыраланмыш, нә мәзмун, нә дә шәкилчә бир-биринә бағланмышдыр. Јухарыдакы сөзләрдән чүмлә дүзәлтмәк үчүн онлар грамматиканын ихтијарына верилмәли, вәзифәләринә кәрә дүзкүн сыраланмалы, һәм дә мәзмун вә шәкилчә бир-биринә бағланмалыдыр.

Паша бурулларын арасы илә јеријәрәк, сәлдирәјә-сәлдирәјә асфалт јолун ашағы тәрәфинә кечиб, әлли-алтмыш адым кедәндән сонра, ағ рәнклә суванмыш бирмәртәбәли узун бинанын гаршысында дајанды (Һ. Мейди).

Јухарыдакы сөз јығымы бу чүмләдә һәм мәзмун, һәм дә шәкилчә бир-биринә бағланмышдыр. Буна кәрә дә артығ һәмин сөзләр битмиш бир фикри ифадә едир вә үнсијјәт вәсиәси олан дилә чеврилир. Демәли, чүмлә сөзләрин сәрбәст, механики бирләшмәси дејил, онларын әлағәли бирләшмәси-дир. Азәрбајчан дилиндә сөзләр арасындакы бу әлағә вә јад бағлылығ интонасија, сөзләрин формасы, онларын сыра-

сы və көмәкчи сөzlәр васитәси илә јарадылыр. Сөzlәр ара-  
сында бу чүр бағлылыг јохдурса, демәли битмиш бир фикри  
дә, чүмлә дә јохдур.

Һамыја мәлумдур ки, сөzlәр чүмлә дахилиндә мөјјә  
бир суала чаваб верәрәк, чүмлә үзвү вәзифәсиндә чыхып  
едир. Бу чүмлә үзвләри дә јухарыда көстәрдијимиз ким  
бир-бирилә сыхы сурәтдә бағлыдыр. Азәрбајчан дилиндә  
чүмлә үзвләринин чүмләдә бир-бирилә бағланмасы гәјдә  
лары олдуғча зәкиндир. Бу бағлылыг вә јахуд әләгә чүмлә  
үзвләриндән мүбтәдә илә хәбәр, гә'јинлә тә'јин олунан, тә'  
мамлыг, зәрфликлә фе'ли хәбәр арасында өзүнү даһа чо'  
көстәрир.

Мүбтәдә вә хәбәр чүмләнин баш үзвләридир, бу ики үз-  
чүмлә гурулушунун әсасыны тәшкил едир. Мүбтәдә илә хә'  
бәр олан јердә һәмишә чүмлә дә олур. Чүмләдә мүбтәдә илә  
хәбәр арасында сыхы грамматик әләгә вардыр. Бу әләгә а'  
чаг хәбәрдә олан формал әләмәтлә мөјјән олунур. Чүнк'  
мүбтәдә өз мә'насына, чүмләдә јеринә вә интонасијасына кә'  
рә чүмләнин асылы олмајан баш үзвүдур. Буна көрә дә мүб'  
тәдә хәбәрлә әләгә сахлајаркән һеч бир формал дәјишиклиј'  
уграмыр. Әксинә, хәбәр мүбтәдадан асылы олараг, мөјјә'  
формал әләмәтләр гәбул едир вә дәјишиклијә уграјыр. Буна  
көрә дә мүбтәдә илә хәбәр арасындакы әләгәдә мүбтәдә һә'  
мишә мүстәгил, табеедичи тәрәф олур. Башга сөzlә десәк  
апарычы рол ојнајыр. Хәбәр исә мүбтәдаја нисбәтән гејри'  
мүстәгил, табе тәрәф олмагла, мүбтәдадан асылы бир вәзиј'  
јәтә дүшәрәк өз грамматик формасыны дәјишир вә онунла  
узлашыр. Беләликлә, мүбтәдә илә хәбәр арасында узлашма'  
әләгәси әмәлә кәлир.

Мүбтәдә илә хәбәр арасында узлашма хәбәр (јахуд  
шәхс) вә кәмијјәт шәкилчиләри васитәси илә јарадылыр.  
Азәрбајчан дилиндә хәбәр олачаг сөзүн сонунә кәләрәк хәбәр  
әмәлә кәтирән, һәмин хәбәрин һансы шәхсә аид олмасыны вә  
кәмијјәтини билдирән шәкилчиләр ашағыдакылардан ибарәт  
дир:

I шәхс, тәк: -ым (-им, -ум, -үм) (-јым, -јим, -јум, -јүм); -әм  
(-әм) (-јам, -јәм); -м.

чәм: -аг (-әк) (-јаг, -јәк); -ыг (-ик, -уг, -үк) (-јыг,  
-јик, -југ, -јүк); -г (-к).

II шәхс, тәк: -сан (сән); -н

чәм: -ын (-ин, -ун, -үн) (-јын, -јин, -јун, -јүн);  
-сыңыз (-синиз, -сунуз, -сүнүз) (-ныз, -низ, -нуз,  
нүз).

III шәхс, тәк: -сын (-син, -сун, -сүн); -дыр (-дир, -дур, -дүр).

чәм: -сынлар (-синләр, -сунлар, -сүнләр);  
-лар (-ләр); дырлар (-дирләр, -дур-  
лар, —дүрләр).

Мүасир Азәрбајчан дилиндә фе'ли хәбәрләр шүһуди кеч-  
миш, индики вә мүзәрә кәләчәк заманларда үчүнчү шәхс  
тәкдә һеч бир шәхс сонлуғу гәбул етмәдән мүбтәдә илә әләгә  
сахлајыр вә онунла узлашыр; мәсәлән, **О јазды, Әли јазыр,  
Солмаз јазар.** Бу чүмләләрдә ишләдилән фе'ли хәбәрләрдә  
шәхс сонлуғларынын олмамасынын өзү үчүнчү шәхсин тәки-  
ни билдирән әләмәт кими гәбул едилә биләр. Мүасир дили-  
миздә фе'лин әмр формасынын икинчи шәхс тәки дә һеч бир  
формал әләмәт гәбул етмәдән мүбтәдә илә әләгә сахлајыр;  
мәсәлән, Сән кәл.

Көстәрдијимиз шәкилчиләр бу вә ја башга шәкилдә һәм  
фе'ли, һәм дә исми хәбәрләрә гошула билир вә хәбәрин мүб-  
тәдә илә узлашмасында һәлледици рол ојнајыр.

Мүасир Азәрбајчан дилиндә хәбәрин мүбтәдә илә узлаш-  
масынын ики нөвүнү көстәрмәк олар:

1. Хәбәрин мүбтәдә илә шәхсә көрә узлашмасы.

2. Хәбәрин мүбтәдә илә кәмијјәтә көрә узлашмасы. J

**Хәбәрин мүбтәдә илә шәхсә көрә узлашмасы.** Шәхсә көрә  
хәбәрин мүбтәдә илә узлашмасында хәбәр мүбтәдәнин ифа-  
дә етдији шәхсә мәхсус хәбәр шәкилчиләри вә јахуд шәхс сон-  
луғлары гәбул едир. Бу шәкилчиләр хәбәрин һансы шәхсә аид  
олдуғуну билдирир. Буна көрә дә чох вахт чүмләдә мүбтәдә  
олмадыгда белә, хәбәр васитәси илә мүбтәдәнин һансы шәхс-  
дә олмасы мөјјәнләшдирилә билир.

Чүмләдә фе'ли хәбәрләр мүбтәдә илә шәхсә көрә һәмишә  
узлашыр. Мүбтәдә һансы шәхсә аид олурса, фе'ли хәбәр дә  
һәмин шәхсә аид олур; Мәсәлән. 1. **Мән азад диләкләрим;  
бүтүн дүнјанын көзәлликләринә дәјишмәрәм (Ҷ. Чаббарлы);**  
2. **Биз бу дүнјаја харабалығлары абад етмәк үчүн кәлмишик-  
(Ә. Мәммәдханлы).**

3. Јахшы јадымдадыр бир јаз кечәси.  
Бир тој мәчлисиндә сән охујурдун.

(С. Вурғун).

4. Сиз ишыгылы, жарашыгылы биналарда **јарандыныз** Сәәдәтдир илк евиниз, азадлыгдыр илк андыныз.

(С. Вурғун).

5. **О**, Каррантинин фикирләрини вә хүсусијјәтләрини **јахшы баша дүшүрдү** (И. Гасымов, Н. Сејидбәјли); 6. **Бајрам шоферин јанында отурмушду** (Ә. Вәлијев); 7. **Кәһәр ат дөрдә нала чапараг, итләри кери гојуб көздән итди** (Н. Мейди); 8. **Онлар бурада нә исә даһа мараглы, даһа ләззәтли бир тамаша көзләјирдиләр** (М. Ибраһимов); 9. **Комсомолчулар кәндин јухары сәмтиндәки кениш паркын ичиндә учалан мәдәнијјәт сарајына доғру ахышырдылар** (С. Рәһимов); 10. **Отуранлар ајаға галхдылар, узагдакылар јахына кәлдиләр** (Мир Чәләл).

Мисал көстәрдијимиз бу чүмләләрин һәр бириндә мүбтәда илә хәбәр ејни грамматик шәхслә, јә'ни биринчи вә икинчи чүмләләрдә биринчи шәхслә, үчүнчү вә дөрдүнчү чүмләләрдә икинчи шәхслә, галан чүмләләрдә исә үчүнчү шәхслә ифадә олуңмушдур.

Исми хәбәрләр дә мүбтәдаларла әксәр һалларда шәхсә көрә узлашыр. Лакин бу узлашма һәмишә олмур, бә'зи һалларда позулур.

Биринчи вә икинчи шәхс әвәзликләри (мән, сән, биз, сиз) илә ифадә олуңан исми хәбәрләрдән башга, бүтүн исми хәбәрләр мүбтәдаларла шәхсә көрә һәмишә узлашыр; мәсәлән:

1. **Мән** ахырда бу јолу тапмагда **хошбәхтәм** (М. Ибраһимов).

2. **Биз** гәләм ордусујуг, **биз** сәнин әскәрләриник.

Партија! Динлә, сәнин шанлы икид әрләнирик.

(С. Рүстәм).

3. **Мейди, сән** кәшфијјатчысан, сән чох шејә **чавабдеһсэн**. (И. Гасымов, Н. Сејидбәјли); 4. Мүәллимә ушаглары чүт-чүт әјләшдирәндән сонра деди:—Ушаглар, сиз бу күндән **мәктәблисиниз**. Сизи тәбрик едирәм! (Мир Чәләл); 5. **Чәлилов** бу күн рајкомун биринчи катиблији үчүн јетишмиш, али партија мәктәбини битирмиш, нечә иллик партија ишиндә бишмиш бир **ишчидир** (С. Рәһимов); 6. Социализм јарышы һәр шејдән габаг **намуслу әмәкдир** (Ә. Вәлијев).

Јухарыдакы чүмләләрин һәр бириндә мүбтәда илә исми хәбәр ејни грамматик шәхслә олуб, араларында узлашма вардыр. Биринчи вә икинчи чүмләләрдә мүбтәда илә хәбәр биринчи шәхслә, үчүнчү вә дөрдүнчү чүмләләрдә икинчи шәхслә, галан чүмләләрдә исә үчүнчү шәхсләдир.

Биринчи вә икинчи шәхс әвәзликләри илә (мән, сән, биз, сиз) ифадә олуңан исми хәбәрләр мүбтәдаларла шәхсә көрә узлашмыр; мәсәлән, **Колхоз сәдри сәнсэн**, сән дә чаваб вермәлисән.—Дүздүр, **колхоз сәдри мәнәм**, анчаг мәним е'тибар етдијим адамлар вичдансыз чыхыблар (М. Ибраһимов).

**Бизләрик јоллар ачан** шанлы зәфәрдән-зәфәрә  
Биздә аслан кимидир чәһнәдә, мејданда һәрә.

(С. Рүстәм).

Инди **колхозумузун ағасы сизсиниз** (И. Шыхлы).

Јухарыдакы чүмләләрдә мүбтәдаларын һәмәсынын үчүнчү шәхслә олмасына бахмајараг, **мәнәм, бизләрик** хәбәрләри биринчи шәхслә, **сәнсэн, сизсиниз** хәбәрләри исә икинчи шәхслә ифадә олуңмушдур. Мүбтәда илә хәбәрин ејни грамматик шәхслә олмамасы, бу чүмләләрдә шәхсә көрә узлашманын позулмасыны көстәрир.

**Хәбәрин мүбтәда илә кәмијјәтә көрә узлашмасы**. Азәрбајчан дилиндә биринчи вә икинчи шәхсин тәк вә чәминдә, үчүнчү шәхсин исә тәкиндә хәбәр (исми вә фе'ли хәбәр) мүбтәда илә кәмијјәтә көрә һәмишә узлашыр. Јә'ни мүбтәда тәк һалда оларса хәбәр дә тәк, чәм оларса, хәбәр дә чәм олуб; мәсәлән, **Мән** әзәлдән һәгигәти, әдаләти севмишәм (С. Рүстәм).

Салам бөјүдүјүм о ана јурда,  
**Мән** сәфәр үстүндә **ғонағам** бурда.

(С. Вурғун).

**Биз** јүксәк маңгабашчысы Сүрәјја Кәримова илә **көрүшмәк истәјирик** (М. Ибраһимов); Сән көрәк күнү бу күн бизә бир вачиб шәкил чәкәсэн. (Мир Чәләл); **О**, јахшы баләд олбугу араба чархларынын сәсини ешитди (И. Гасымов, Н. Сејидбәјли); Кетдикчә үрәји чырпынаң, өз арзусуна чатмаг үчүн фәрәһләнән **Шираслан** бабасындан **араланды**, бојланыб Кәримгулу кишиниң һәјәтинә **бахды**, интизар чәкәп көзләри илә Солмазы ахтарды, анчаг Дадаш Ләләшову көрүб **һирсләнди**, тез дөнүб **Ағбулаг** кәндиндән **чыхды** (С. Рәһимов); **Инәк** кәлди, галды бајырда, мән отуруб нағыл ачмышам (Ч. Чаббарлы).

Мүбтәда үчүнчү шәхс чәмлә ифадә едиләрсә, хәбәр мүб-  
тәда илә узлашар да, узлашмаз да. Бу, ашағыдакы гәјдә үзрә  
олур:

1. Мүбтәда инсанлара аид сөзләрлә ифадә олунарса, хә-  
бәр мүбтәда илә бә'зән узлашыр, бә'зән дә узлашмыр; мәсә-  
лән, **Онлар** артыг чохдан бошалмыш вә сакитләшмиш Теһран  
күчәләриндә сусараг **кедирдиләр** (М. Ибраһимов); **Партизан-**  
**лар** коллугларын арасында јерә узандылар (И. Гасымов,  
Н. Сејидбәјли); **Ичласдакылар** бир-биринин үзүнә бахдылар.  
(Ә. Вәлијев).

Јухарыдакы чүмләләрдә хәбәрләр мүбтәдаларла кәмиј-  
јәтә көрә узлашмышдыр.

Вағзал тәрәфдән курулдајан топ атәши алтында гызыл  
**әскәрләр јеријирди** (Мир Чәләл); **Онлар** бөјүк бир дәстә  
иди (И. Шыхлы).

Бурада мүбтәдаларын үчүнчү шәхс чәмлә ифадә олу-  
масына бахмајараг, хәбәрләр үчүнчү шәхсин тәкиндәдир.

2. Мүбтәда һејванлара аид сөзләрлә ифадә олунарса, он-  
да јенә хәбәр мүбтәда илә бә'зән узлашыр, бә'зән дә узлаш-  
мыр; мәсәлән, **һејванлар** кәндин јухары дөшүндәки дарыс-  
гал, алты учурумлу чығырла үзү ашағы **енирдиләр** (С. Рәһи-  
мов); Түфәнк сәсини ешидәркән гулагларыны шәкләјән **ат-**  
**лар** да, горху ичиндә өз саһибләринә бахыб титрәк сәслә **киш-**  
**әдиләр** (Н. Мәһди); Дамдан јухары галхмыш дәмбир труба-  
нын үстүнә гонмуш **сәрчәләр** чивилдәширдиләр (С. Рәһман).

Бу көстәрдијимиз мисалларда хәбәрләр мүбтәдаларла  
кәмијјәтә көрә узлашмышдыр. Һәм хәбәрләр, һәм дә мүбтә-  
далар үчүнчү шәхсин чәми илә ифадә олуномушдур.

Һәмин һејванларын адлары иштирак едән ашағыдакы  
чүмләләри нәзәрдән кечирәк:

**Һејванлар** ағылда јатыб динчәлирди (Ә. Вәлијев); **Атлар**  
ағыр-ағыр нәфәс алараг јохушу дырмашмаға, бир-бирини өт-  
мәјә чан атырды (М. Ибраһимов); **Сәрчәләр** будагдан-буда-  
ға учушараг чивилдәширди (Ј. Әзимзәдә).

Бу чүмләләрдә исә хәбәрләр мүбтәдаларла кәмијјәтә кө-  
рә узлашмамышдыр. Јә'ни мүбтәдалар үчүнчү шәхсин чәми,  
хәбәрләр исә тәки илә ифадә олуномушдур.

3. Үчүнчү шәхсин чәминдә олан мүбтәда чансыз әшјалара  
аид сөзләрлә ифадә олунарса, хәбәр һәмшиш тәк олур, јә'ни  
мүбтәда илә узлашмыр; мәсәлән, Парчаланмаз гара галын

булутлар көј үзүнү өртмүшдү. (М. Ибраһимов); Дағын зир-  
вәсиндә бөјүк тонгаллар галанды, чадырлар гурулдү  
(И. Шыхлы); **Агачлар** мејвә илә долудур (М. Ибраһимов).

Лакин гејд етмәк лазымдыр ки, бә'зи әшја (чансыз),  
мүәссисә вә башга јер адларыны ифадә едән мүбтәда, чаңлы  
варлыг, хусусән инсан (халг, әһали) варлыгы кими тәсәввүр  
едилдикдә, онун хәбәри тәк ола билдији кими, чәм дә ола би-  
лир; мәсәлән, Бу маһныда елә бир инчәлик вә шәфғәт варды  
ки, санки дағларда **чичәкләр** ше'р охујурдү (Ә. Мәммәдхан-  
лы); Һәр тиндә, һәр мејданда **радиолар** охујурдү (Мир Чә-  
ләл); **Гәзетләр** дә Исмајылзәдәнин трестини тә'рифләмәјә  
**башламышды** (Н. Мәһди).

Бу чүмләләрдә хәбәрләр мүбтәдаларла узлашмамыш-  
дыр. Ашағыдакы чүмләләри нәзәрдән кечирәк: Тәр јарпагла-  
рындаң су дамчылајан будаглар, санки бир аз әввәл кечир-  
дикләри мүбаризәдән јорулараг һалсыз салана галмышды-  
лар, **онлар** күнәши көзләјирдиләр (Мир Чәләл); Бир дәгигә  
чәкмәди ки, биналарын башында гојулмуш **радиолар** ағыз-  
ағыза вериб вар күчләри илә данышдылар, шәһәри ојатды-  
лар. (Мир Чәләл); Бир һәфтә иди ки, гәзетләр өлкәнин адлы-  
санлы бир гызындан **јазырдылар** (Ә. Мәммәдханлы); **Респуб-**  
**ликамызын** колхозлары тахылчылыг саһәсиндә бу ил хејли  
мүвәффеғијјәт **Газанмышлар** («Коммунист» гәзети).

Бу чүмләләрдә хәбәрләр мүбтәдаларла кәмијјәтә кө-  
рә узлашмышдыр.

Хәбәрин мүбтәда илә кәмијјәтә көрә узлашмасына аид  
мисаллардан көрүндүјү кими Азәрбајҗан дилиндә мүбтәда  
илә хәбәр арасында кәмијјәтә көрә узлашма мөһкәм дејил-  
дир.

Хәбәрин мүбтәда илә кәмијјәтә көрә узлашыб-узлашма-  
масында ашағыдакы һаллары да гејд етмәк лазымдыр:

а) мүбтәда нәсл, анлә, бә'зән дә һәмфикир бир групу бил-  
дирән **кил** шәкилчиси илә ишләнәрсә, хәбәр чәм дә ола билир,  
тәк дә; мәсәлән, **Көвһәркил** мүшавирәдән чыхырдылар  
(Ә. Әбүлһәсән); **Иманкил** һәлә өз мүһүм вә ағыр ишләрини  
гуртара билмәмишди (С. Рәһман).

б) Мә'нача бир-биринә јахын олан сөзләрдән әмәлә кә-  
либ чохлуг, топлулуг билдирән вә чанлы варлыг ифадә едән  
мүрәккәб исимләр (ана-бала, ата-оғул, арвад-ушаг, гонум-  
гоншу, әр-арвад, гојун-гузу, тојуг-чүчә вә саирә) чүмләдә

мүбтөдө везифәсиндө чыхыш едәрәә, хәбәр јенә тәк дә ола билдир, чәм дә; мәсәләң, **Ата-оғул** бурула-бурула сакит ахан Күр чајынын конарындакы кениш Бозаг дүзәнә чатдылар (С. Рәһимов); **Арвад-ушаг** ағачларын дибини вә чухурлары долдурмуш пајыз күләјинин о тәрәф-бу тәрәфә говдугу хәзәлләри чуваллара ыгырды (М. Ибраһимов).

в) **Вар, лазым, кәрәк, чох, јашасын** кими сөзләрлә ифадә олунаң хәбәрләр үчүнчү шәхс чәмдә олаң мүбтөдә (истәр чанлы, истәрсә дә чансыз) илә кәмијјәтә кәрә узлашмыр; мәсәләң,—Сиздә Асланов кими усталар вар (Мир Чәләл); Кәндимиздә намуслу вә сәдагәтли икидләр чоҳдур (М. Ибраһимов); Бизә тәчрүбәли фәһләләр лазымдыр.

г) Азәрбајчан дилиндә мүбтөдадан әввәл кәмијјәт тәјини кәләрсә, онда мүбтөдә да, хәбәр дә тәк олур; мәсәләң, **Һазырда** Бакыда ијirmi ики мин фәһлә чалышыр (М. С. Ордубади); Күн батмаға аз галмышды ки, тәпәдән от тајасына тәрәф үч өкүз енди (Ә. Вәлијев); Арпа тәпәсинин алтындан бу кәндә тәрәф хејли атлы кәлирди (Ә. Вәлијев).

ґ) Әкәр мәзmunча топлулуг билдирәң, лакин грамматик чәһәтдән тәк олаң **Һамы** сөзү мәнсубијјәт шәкилчиси гәбул етмәдән чүмлөдә мүбтөдә јериндә ишләнәрсә, онда хәбәр һәмишә тәк һалда олур; мәсәләң, **Һамы** еһтирамли фәрманың охунушуну динләди (С. Рәһимов); **Һамы** сүкут ичиндә Чәмилдән чаваб кәзләјирди (Һ. Мейди).

д) Мүбтөдә јериндә ишләнән үмуми исимләрин бир гисми (чамаат, әһали, халг, күтлә, аләм, нахыр вә с.) грамматик чәһәтдән тәк олуб, чәм шәкилчиси гәбул етмәдән варлығын топлаулуғуну, чоҳлулуғуну билдирәрсә, онда хәбәр һәмишә мүбтөдә илә узлашараг тәк олур; мәсәләң, **Чамаат** Муса кишинин хырманына тәрәф һәрәкәт етди (М. Ибраһимов); **Әһали** јенә дә кома-кома топлашараг нә һаггында исә данышыб сәһбәт едирди (С. Рәһман); **Нахыр** кәлди (И. Шыхлы).

е) **Һәр кәс, һәр бир кәс, кимсә, һеч ким, һеч кәс** кими гејри-мүәјјән әвәзликләр чүмлөдә мүбтөдә ролунда чыхыш едәрәк, бир шәхси билдирдији кими, бир нечә шәхси дә билдирир. Лакин һәр ики һалда һәмин сөзләрлә ифадә олуңмуш мүбтөдаларын хәбәри тәк олур. Бу онуңла изаһ олуңур ки, сәјдығымыз гејри-мүәјјән әвәзликләрин чәм һалы јохдур; мәсәләң, Биз елә бир чәмијјәт јаратмышыг ки, орада **Һәр кәс** өз бачарыг вә габилитәтинә кәрә ишләмәлидир (М. Ибраһимов); **Кимсә**, онун адыны, јашыны, һарада доғулдуғуну вә кимин гызы олдуғуну билмирди. (А. Сәјфәддин); **Һеч ким** ча-

ваб вермәди (Һ. Мейди); **Һеч кәс** дөнүб бахмады (Мир Чәләл).

**Хәбәрин һәмчиси мүбтөдаларла шәхсә вә кәмијјәтә кәрә узлашмасы.** Хәбәрин һәмчиси мүбтөдаларла шәхсә вә кәмијјәтә кәрә узлашмасы ашағыдакы гајда, үзрә олур:

1. **Һәмчиси** мүбтөдаларын бири биринчи (**мән** вә **јахуд биз**), дикәри исә икинчи (**сән** вә **јахуд сиз**) шәхси билдирән әвәзликлә ифадә едилмишсә, хәбәр биринчи шәхсин чәминдә олур; мәсәләң, О заман **сән** дә, **мән** дә **чаван** идик (М. Ибраһимов); —**Јахшы, демәли сиз** дә, **биз** дә сәһвимизи бојнумуза алырыг (М. Ибраһимов).

2. **Һәмчиси** мүбтөдаларын бири биринчи (**мән, биз**), дикәри исә үчүнчү шәхс әвәзлији (**о, онлар**) вә ја исимлә ифадә едилмишсә, хәбәр јенә биринчи шәхсин чәминдә олур; мәсәләң, **О** да, **мән** дә гоча анамыздан ајрылыб гызыл һөбсханалара кетмәрик (Һ. Мейди), **Мән** дә, **Павлуша** да **болшевик** (М. С. Ордубади); **Һәбибә** илә **биз** ибтидаи мөктәбдән ајрылмышдыг (Мир Чәләл); **Онлар** ирәлидә, **мән** дә архада кедирдик (С. Шамилов).

3. **Һәмчиси** мүбтөдаларын бири биринчи (**мән, биз**), дикәри исә икинчи (**сән, сиз**) вә үчүнчү шәхс әвәзлији (**о, онлар**) вә ја исимлә ифадә едилмишсә, хәбәр јенә дә биринчи шәхсин чәминдә олур; мәсәләң,—Она кәрә **сән** дә, **мән** дә, о бири јолдашларымыз да кәрәк кечә билмәјиб, күндүз билмәјиб чан јандыраг (Һ. Мейди); **Мән** дә, **сән** дә, о да колхозда ишләјирик. **Мән, сән** вә **Сәлим** тәләбәјик.

**Сән** дә, **мән** дә, **Лејла** да бу ағачын барыјыг.

Торпагдан атәш алаң ешгин өвладларыјыг.

(Б. Ваһабзадә).

4. **Һәмчиси** мүбтөдаларын бири икинчи (**сән, сиз**), дикәри исә үчүнчү шәхс әвәзлији (**о, онлар**) вә ја исимлә ифадә едилмишсә, хәбәр икинчи шәхсин чәминдә олур; мәсәләң, **Нә сән, нә дә о, өзбәк** дејилсиниз (Ә. Вәлијев); **Сән** дә, **Васја** да бу барәдә сәһв едирсиниз (М. С. Ордубади);—Елә о бири гыз да, сиз өзүнүз дә анчаг бурада, сизә аид олаң ев иши илә мәшгул олуң!—дејә Мейман гәти бир сәслә чаваб гајтарды. (С. Рәһимов); **Һәдијјә** чаваб вермәмиш Сәлим дилләнди:—**Мүәллимә**—деди—онлар да, сиз дә һаһара мәнә гонагысыыз (Мир Чәләл).

Буну да гејд етмәк лазымдыр ки, бәзән гаршылашан һәмчиси мүбтөдалардан бәзиси чансыз әшјаларла ифадә олунаң сөздән ибарәт олур. Белә һалларда һәмин м-

үчүнчү шөхсдө оларак, чанлы варлык кими төсөвүр олунур  
вө узлашма жеңе јухарыда көстөрдјимиз гајдалар үзрө гуру-  
лур; мәсәлән:

Шаир көндүм рубабыны ешт илә чалды.

Бир әбәди гардаш олдуг: илк баһар вә мән

(С. Вурғун).

Кечә әријиб кечир,

Јат, гузум, бешијиндә.

Дан улдузу, бир дә мән

Дурмушуг кешијиндә.

(И. Сәфәрли).

Мән дә, мангам да, бүтүн колхоз да камандир јолдашын  
дедијинә јүз фаиз шәрикик (Ә. Әбүлһәсән).

Бүтүн бу јухарыда көстөрдикләримиздән белә бир нәти-  
чәјә кәлмәк олар ки, чүмлөдә биринчи шөхс икинчи шөхслә,  
јахуд икинчи вә үчүнчү шөхслә, јахуд да јалныз үчүнчү шөхс-  
лә гаршылашдыгда узлашма биринчи шөхсин чәми үзрә олур.  
Икинчи шөхс үчүнчү шөхслә гаршылашдыгда исә узлашма  
икинчи шөхсин чәми үзрә олур. Башга сөзлә десәк, биринчи  
шөхс икинчи вә үчүнчү шөхсдән, икинчи шөхс исә үчүнчү  
шөхсдән үстүн тутулур.

5. һәмчинс мүбтәдалар јалныз үчүнчү шөхсләри ифадә  
едәрсә, хәбәр һәмчинс мүбтәдаларла шөхсә көрә һәмишә уз-  
лашыр. Лакин гејд етмәк лазымдыр ки, хәбәрин үчүнчү шөхс-  
си ифадә едән һәмчинс мүбтәдаларла кәмијјәтә көрә узлаш-  
масы мөһкәм дејилдир. Бу узлашма бә'зән олур, бә'зән дә јох.

1) Чанлы варлыглары ифадә едән һәмчинс мүбтәдалар  
тәк һалдадырса, онда хәбәрин һәмчинс мүбтәдаларла кәмиј-  
јәтә көрә узлашмасы һәмчинс мүбтәдалары бир-биринә бағ-  
лајан бағлајычылардан вә хәбәрин һәмчинс мүбтәдалара ја  
үмуми шәкилдә, ја да ајры-ајрылыгда аид олмасындан мүәј-  
јән дәрәчәдә асылыдыр.

а) Интонасија, да, дә, илә (-ла, -лә), нә, нә дә, һәм, һәм  
дә, һәтта, һабелә бағлајычылары илә бағланан һәмчинс мүб-  
тәдалар чанлы варлык билдирән сөзләрлә ифадә олунарса,  
хәбәр чәм дә ола билир, тәк дә. Хәбәр бә'зән һәмчинс мүбтә-  
даларын һамысыны әһәтә едәрәк, онлара үмуми шәкилдә,  
бә'зән дә ајры-ајрылыгда онларын һәр биринә аид олур; мә-  
сәлән, Павлуша, Әскәр вә Ајрапет Мәммәди ахтарыб тапды-  
лар (М. С. Ордубади); Күндүз, Горхмаз, һүммәтјар вә Мәдәл  
кәлди (Ә. Вәлијев); Сијаси рәһбәр дә, старшина да бөлүјү  
бир көндә чәкмәји мәсләһәт билирдиләр (Мир Чәләл); Фиру-

дин дә, Муса киши дә тахыл тајасынын көлкәсинә кечди  
(М. Ибраһимов); Лакин нә Ферреро, нә онун мүавини, нә дә  
ки, Мейди бир гәрара кәлмәјә тәләсирдиләр (И. Гасымов, Һ. Се-  
јидбәјли); Хошбәхтликдән бу күн нә Рүстәм киши, нә Шир-  
зад, нә дә Салман кәлмишди (М. Ибраһимов); Јалә илә Гүд-  
рәт уста Рамазаны тәбрик едә-едә һамыдан сонра чыхдылар  
(Һ. Мейди); Муса киши илә Сәријјә хала хырманда тајанын  
дибиндә отурмушду (М. Ибраһимов); Һәм о, һәм дә Васја  
алманлар тәрәфиндән эзаб верилиб боғаздан асылмыш адам-  
лары дәфәләрлә көрмушдүләр (И. Гасымов, Һ. Сејидбәјли);  
Фәлакәтдән, итирабдан вә инсанын әсәбләринә тохунан һәр  
нев сәс-күјдән узаг олан бу учсуз-бучатсыз сайилдә һәм о  
гыз, һәм дә Шәмил нечә хошбәхт иди (Һ. Мейди); Никар,  
Мәрјәм хала, балача Рүстәм, һәтта Сәлимову һәр күн мә'дә-  
нә апармаға кәлән шофер Кәрим дә бу һәјата елә алышмыш-  
дылар ки, фәвғәл'адә бир һадисәнин баш верә биләчәјини  
ағылларына белә кәтирмирдиләр (Ј. Әзимзадә); Бу ишдә  
каркәр дә, көндли дә, зијалы да, һәтта истәсәниз бағгал да  
бир чөбһәдә олмалыдыр (М. Ибраһимов); Онун гардашлары  
Михаил вә Пјотр, һабелә бачысы оғлу Женја да бурада ишлә-  
јирдиләр («Коммунист» гәзети).

Бә'зән һәмчинс үзвләри бир-биринә бағлајан илә бағла-  
јычысы сонунчу һәмчинс үзвдән сонра кәләрәк гошма олур  
вә һәмин гошмадан сонра әксәрән бәрабәр, јанашы вә бир-  
ликдә сөзләриндән бири ишләнир. Белә һалларда хәбәр тәк  
дә ола билир, чәм дә; мәсәлән, Асланов оғлу илә бәрабәр го-  
наг отағына кирди (Һ. Мейди); Лачын Күлјазла јанашы ке-  
дирди (Һ. Мейди); Бир аз сонра Камал Сәфәрзадә һәкимлә  
бәрабәр кәлдиләр (С. Рәһимов).

Јухарыдакы мисаллардан ајдын олур ки, белә бирләшмә-  
ләр парчаланараг, бир һиссәси мүбтәда, дикәр һиссәси та-  
мамлыг кими көтүрүләрсә, хәбәр тәк олур. Әксинә бирләшмә  
парчаланмадан мүбтәда кими көтүрүләрсә, хәбәр чәм дә ола  
билир.

б) ја, ја да, вә ја, вә јахуд, каһ, каһ да бағлајычылары  
илә бағланан һәмчинс мүбтәдалар чанлы варлык билдирән  
сөзләрлә ифадә олунарса, хәбәр адәтән тәк олур, бурада хә-  
бәр һәмчинс мүбтәдалара ајры-ајрылыгда аид олур; мәсә-  
лән, Бақыдан кедәнләрдән еләләри дә вардыр ки, онлары ја  
палата јолдашы, ја һәким, ја да сәһијјә бачысы өтүрмәјә кәл-  
мишди (Ә. Әбүлһәсән); О, мәктуб јаздыгча каһ Сәрхан, каһ  
Рүстәм бир сөз дејирди (М. Ибраһимов).

Гапынызы дөјөндө бир ахшам үстү: таг-таг...

Ja бачын, ja гардашын тез жүүрүб ачамаг (Ә. Чәмил).

2) Чанлы варлыгылары ифадә едән һәмчинс мүбтәдаларын һамысы вә јахуд онлардан бири чәм оларса, онда хәбәрин беле һәмчинс мүбтәдаларла узлашмасы, хәбәрин үчүнчү шәхс чәмлә ифадә едилән мүбтәда илә узлашмасы кими олур. Бурада хәбәр мүбтәдаларла бә'зән узлашыр, бә'зән дә узлашмыр; мәсәлән, Мејдандан фәһләләр, мүһәндисләр, алимләр, мүәллимләр, тәләбәләр, мәктәблиләр, һәкимләр, агрономлар, јазычылар, артистләр, тәләбәләр вә евдар гадынлар кечирдиләр («Коммунист» гәзети); Горугчулар, чобанлар Соһаја бахырды (Мир Чәләл); Машынын сәсини ешитчәк газлар вә һиндушгалар дилләндиләр (Ә. Вәлијев); Дама-дивара чыхыб ганад чалан, үзүнү күнәшә тутуб банлајан хорузлар, доггазда ешәләнән ал-әлван фәрәләр, ғырт-ғырт едән аналарынын јанында хырдача көбәлөк кими көрүнән чүчәләр нә гәдәр хошбәхтдир (Мир Чәләл); Лакин нә Ферреро, нә дә онунда кәлән партизанлар тәбиәтин бу көзәллијини көрүрдүләр (И. Гасымов, Н. Сејидбәјли); Нә о, нә дә жандармлар күллә атырды (И. Гасымов, Н. Сејидбәјли).

3) Әкәр һәмчинс мүбтәдалар инсан вә һейван адларыны билдирмәсә, јә'ни чансыз варлыгылары адларыны ифадә едәрсә, онда һәмчинс мүбтәдаларын көмијјәтиндән (јә'ни тәк вә ја чәм олмасындан) асылы олмајараг, хәбәр һәмчинс тәк олур; мәсәлән, Кәнддә кичик електрик стансијасы, радио говшағы, гираәт комасы, мәдәнијјәт еви, мәктәб тикилмишдир (Ә. Вәлијев); Тәмиз, ири вә кеңиш күчәләр, нәһәнк вә уча биналар, бағлар, бағчалар, парклар, мејданчалар Кијевин һәр тәрәфини бүрүмүшдүр («Әдәбијјат вә инчәсәнәт» гәзети).

Әзизага МӘММӘДОВ  
филоложи елмләр һәмизәди.

### «МОЛЛА НӘСРӘДДИН» ЖУРНАЛЫНЫН ДИНИ МӨВҺУМАТЛА МУБАРИЗӘСИ

Әсрләрдән бәри Азәрбајчан ичтиман фикир тарихиндә дини мөвһуматла мүбаризәдә габагчыл јазычыларымызын чох бөјүк ролу олмушдур. Мүтәфәккир шаир вә әдибләримиз өз бәдин, фәлсәфи әсәрләриндә көһнә дүнјанын һәр чүр зүлм вә мәнәви әсарәтинә гаршы халгымызда дәрин нифрәт һисси ојатмышлар. Габагчыл јазычыларымыз көһнәлик, чәһаләт илә мүбаризә дедикдә илк әввәл феодализм дөврүндән галмыш мүртәчә адәт вә ән'әнәләрә, ислам дини илә бағлы олан мөвһуми анлајышлар вә дини тәблиғата гаршы чыхмышлар. Әдәбијјатымызда мөвһумат әлејһинә олан бу мүбаризә әсрләр боју кизли вә ачыг шәкилдә давам етмишдир.

Азәрбајчанын бөјүк шаирләри, һәтта ислам дини тә'сириндә олдуғлары һалда белә, һәмшә динин мәнәви әсарәтинә гаршы мүхтәлиф шәкилдә е'тираз сәси учалтмыш, инсанын шүуруну зәһәрләјән дини еһкамлары, ахирәтпәрәстлији исләмишләр. Низами, Хагани, Нәсими, Фүзули кими бөјүк шаирләримизин әсәрләриндә јалныз мәсчид хадимләри, заһидләр, ваизләр дејил, схоластик елмләр, ислам дини тәфсирчиләри, мүнәччимләр вә рәммаллар да ејни шиддәтлә тәнгид едилмишләр. Билдидимиз кими бүтүн дини тәригәтләр вә ја һәр чүр мөвһуми анлајышлар һәјат сәадәти вә хошбәхтлик әлејһинә чеврилмишдир. Лакин орта әср классик шаирләримиздә ислам дини хадимләринә, руһанилијә, онларын һәр чүр үјдурмаларына гаршы бүтүн шүбһә вә е'тиразлар һеч дә онларын динсиз олмаларыны көстәрмирди. Өз зәманәсинин оғлу олан бу шаирләримизин дүнја көрүшүндәки зиддијјәтләр орта әср Шәрг схоластикасынын күчлү вә давамлы тә'сириндән ирәли кәлмишдир.



XIX эсрдән башлајараг, Азәрбајчанын Русија илә бир-ләшмәсиндән сонра, мүтәрәгги рус ичтимаи фикринин тә-сирилә дөврүн габагчыл маарифчи јазычыларында дини мүр-тәче ән'әнәләрә, мөвһумата гаршы фәал тәнгиди мүнәсибәт гүввәтләнмәјә башлады. Бу заман Азәрбајчанын габагчыл јазычылары: М. Ф. Ахундов, Гасымбәј Закир, Мирзә Шәфи Вазеһ, Сејид Әзим Ширвани, һәсәнбәј Зәрдаби вә башгалары чәмијјәтин тәрәггиси вә инкишафына мане олан Шәрг деспотизмини, ислам динини, мүхтәлиф тәригәтләри даһа кәскин тәнгид етдиләр. М. Ф. Ахундов өз әнкин јарадычылығынын бүтүн саһәләриндә: драматуркијасы вә нәср әсәрләриндә, тәнгиди мәгаләләри вә фәлсәфи мәктубларында дини мөвһумат вә чәһаләт әлејһинә мүбаризә апармышдыр. О, дини кәскин тәнгид едәрәк, дин илә елмин бир араја сыға билмәјә-чәјини кәстәрирди. М. Ф. Ахундов өз мәшһур фәлсәфи әсәри олан «Кәмалүддәвлә мәктубларында» дејирди: «...мән күлли әдјаны пуч вә әфсанә һесаб едирәм»<sup>1</sup>. Бурадан да бөјүк мү-тәфәккир јазычынын атеизми алашылыр.

М. Ф. Ахундов кәстәрирди ки, ислам дини халгын узун әсрләр боју елмә, мәдәнијјәтә вә сағлам дүшүнчәјә јијәләнмә-синә әнкәл олмушдур. Чүнки елмиң инкишафы, тәрәггиси бү-түн диниләрин ујдурма олдуғуну сүбүт едир вә чыхардығы нә-тичәләр дини етигадлары көкүндән балталајыр. М. Ф. Ахун-дов тәрәфиндән чәһаләт вә мөвһумат әлејһинә галдырылан бу мүбаризә сонраки дөврдә габагчыл Азәрбајчан јазычыла-ры вә ичтимаи хадимләри үчүн дәрәли бир фәалијјәт нуму-нәси олмушдур. Һәлә М. Ф. Ахундовун сағлығында дини мөв-һумата гаршы башланан бу чидди мүбаризәдә илк Азәрбај-чан гәзети «Әкинчи» вә онун әтрафында топланан габагчыл Азәрбајчан зијалыларынын фәалијјәтини хүсусиә гејд етмәк лазымдыр.

Һ. Б. Зәрдабинин Бақыда нәшр етдирдији (1875—1877) «Әкинчи» гәзитилә сыхы сурәтдә әмәкдашлыг едән М. Ф. Ахундов, С. Ә. Ширвани, Н. Б. Вәзиров, Әсһәнүлгәваид вә башга бу кими маарифчи јазычылар дини фанатизм әлејһинә мүбаризәни әсас мәсәләләрдән бири һесаб едирди. Онлар «Әкинчи» гәзети сәһифәләриндә дини мәрәсимләр, тә'зијә-дарлыг, маһәррәмлик әлејһинә дәрч етдикләри мәгаләләрдә фанатикләр, мүртәче мүлкәдар зијалыларла апардығлары мәфкурәви мүбаризәни әсаслы бир шәкилдә кенишләндирир-диләр.

<sup>1</sup> М. Ф. Ахундов, Әсәрләри, III чиләд, Азәрнәшр, Бақы, 1938, сәһ. 62.

Биринчи рус ингилабы бүтүн дүнја халгларынын сијаси һәјәтында, азадлыг мејлләринин инкишафында мүһүм дөнүш мәрһәләси олду. 1905—1907-чи илләр ингилабынын тә'сирилә Азәрбајчанын сијаси-игтисади вә мәдәни һәјәтында чох әсаслы дәржишикликләр баш верди. Азәрбајчан халгынын мил-ли вә синфи шүурунун артмасы, наданлыг, чәһаләт вә дини мөвһумата гаршы мүбаризә вә азадлыг угрунда һәмрә'лик идејасы демократик мәтбуатда, габагчыл јазычыларымызын јарадычылығында өзүнү кәстәрирди. «Ингилабын давам ет-дији бүтүн мүддәтдә рус пролетариаты вә кәндлиләри илә бирликдә Украинанын, Беларусиянын, Полшанын, Прибал-тиканын, Загафгазијанын, Орта Асијанын вә чар Русијасын-даки башга учгарларын фәһләләри вә кәндлиләри дә өзләри-нин үмуми дүшмәнләри олан чаризмә вә мүлкәдарларла гар-шы чијин-чијинә гәһрәманчасына мүбаризә апарырдылар»<sup>1</sup>.

Белә бир тарихи шәрәитдә мүлкәдар-буржуа синфи вә онун мәтбуаты Бақы пролетариатынын ингилаби һәрәкәтын-дан горхарар, халгы чәһаләтдә, динин мә'нәви әсарәтиндә сахламаг үчүн ислам динини тәблиғ вә тәриф етмәјә вар гүв-вәсини сәрф едирди. Буржуа мәтбуаты өз сәһифәләриндә ди-ни «мүгәддәс» мәркәзләри, дини схоластик романлары вә ди-ни әхлаг мәсәләләринә даир әсәрләри кениш бир өлчүдә јәј-маға башлајырды. Бу мүртәче мәтбуат «Бизә һансы елмләр лазымдыр?» сәрләвһәли мәгаләләрлә кениш мүбаризә ача-раг, 1905—1907-чи илләр ингилабынын тә'сири нәтичәсиндә ојанмағда олан халг күтләләрини сијаси һәјәтдан, ингилаби мүбаризәдән узаглашдырмаға чалышырды. Мүлкәдар буржуа мәтбуаты «милли хүсусијјәтләрин», «адәт вә ән'әнәләрин» го-рунмасыны әлдә бәһанә едәрәк, ислам дини вә панисламизм идејасыны тәблиғ едирди.

Кениш халг күтләләри ичәрисиндә буржуазијанын бу зәр-рәли, алдадычы тәблиғатына гаршы ән әзинчи вә сарсыдычы зәрбәни демократик «Молла Нәсрәддин» журналы вурду. Журналын баш редактору, бөјүк демократ Ч. Мәммәдгулу-задонин өз дедији кими бу дини мөвһумат халгын ојанмасы-на, јахшы илә јаманы сечә билмәсинә, азадлығын гәдрини билиб ондан истифадә едә билмәсинә мане олурду.

Буну хүсусилә гејд етмәк лазымдыр ки, М. Ф. Ахундов вә «Әкинчи» гәзетиндән сонра дини мөвһумат әлејһинә ән шиддәтли мүбаризә апаран «Молла Нәсрәддин» журналы вә

<sup>1</sup> Биринчи рус ингилабынын әлли йиллији (тезисләр), «Коммунист» гә-зети 22/1-1955, № 18 (9743).

онун этрафында топланан жазычылар олмушдур. 25 иллик эдө би-ичтимаи фэалијјет<sup>1</sup> дөврүндө «Молла Нэсрэддин» журналынын сәһифэлөриндө даима мөвһуматы ифша едөн сатирик һекајөлөр, фелјетонлар, елми атеист мөгаләләр вә мәналы шәкилләр тез-тез дәрч едилирди. Журналын фәал әмәкдашлары олан Ч. Мәммәдгулузадә, М. Ә. Сабир, Ә. һагвердијев, Ә. Г. Гәмкүсәр, М. С. Ордубади, Әли Нәзми кими жазычылар халг күтләләрини мөвһумат вә чәһаләтин әзичи тәһсиндөн гуртармаг үчүн өз јарадычылыгында бу мөвзуја чох кениш јер верирдиләр. Азәрбајчанын демократик жазычылары ејни заманда өз мәфкурә мүбаризәсиндә буржуа мәтбуатынын алдадычы вә зәһәрли тәблиғатыны дамғалајараг, азадлыг дүшмәнләринин халга зидд мөвгәјини кәскип тәнғид едирдиләр. Ч. Мәммәдгулузадә өз хатиратында бу һагда белә јазыр: «Бакыда «Һәјат» гәзетәси өз баш мөгаләләриндә османлы хәлифәсини ислам үммәти үчүн гилләкәһ гәрар верирдиләр. Шәријәт һамиләрини вә газылары «Һәзрәт» адландырыб кәмәли-еһтирам илә онлара тәмәллүг едирдиләр».<sup>1</sup>

Азәрбајчанын көркәмли демократик шаир вә жазычылары чох јахшы билирдиләр ки, көһнә мүлкәдар-буржуа гурулушунда дини мөвһуматы јажан руһаниләр, динә инанан авам чамааты сағлам башла дүшүнмәјә гојмур, онун шүүруну күтләшдирмәјә чалышырдылар. Чунки дин хадимләри истисмар олунап синифләрин һаким синифләрлә мүбаризәсинин гаршысыны алып, «һәгиги һәјатын мүвәггәти, етибарсыз, ахирәтдәки һәјатын исә әбәди» олдугу һаггында ујдурмалар јарадырдылар.

Ғабагчыл демократик жазычыларымыз чох јахшы баша дүшүрдүләр ки, халгы елм вә мәдәнијјәтдән кери сахлајан дин хадимләри имтијазлы синифләрин вә мүфтәхорларын истисмарчы мәнфәәтләринә хидмәт едирләр. Бу чәһәтдән Ч. Мәммәдгулузадәнин «Өлүләр»и, Ә. һагвердијевин «Хортданын чәһәннәм мәктүблары», Сабирин руһаниләр вә дини фанатизм әлејһинә јаздыгы ше’рләр ән көзәл нүмунәләрди.

Ч. Мәммәдгулузадә һәлә илк фелјетонларындан бири олан «Нижә мәни дөјүрсүнүз?» адлы сатирасында дин хадимләринә олан мүнәсибатыны чох ајдын бир шәкилдә ифадә етмишдир:

«А моллалар нижә мәни дөјүрсүнүз? Олмаја мәнән горхурсунуз? Олмаја горхурсунуз ки, әјилиб чамаатын гулагына бир нечә сөз пычылдајам, бир нечә мәтләбләрдән онлары акаһ едәм? Олмаја горхурсунуз ки, мәчмүәнин вәрәгләрини һөкәр-

ләр самавар алышыгы едө-едө вә шәкилләрини ушаглар ојнада-ојнада ахырда чамаат көзүнү ачыб бә’зи ишләрдән хәбәрләр ола? Олмаја сиз баша дүшүрсүнүз ки, бир мәмләкәтдә ики падишаһ вә бир әсрдә ики молла ола билмәз. Ја Молла Хәсрэддин, ја Молла Нәсрэддин?» («Молла Нәсрэддин», 1906, №4). Мүәллиф «Молла Хәсрэддин» дедикдә халгы даима чәһаләтә вә керилијә, наданлыг вә авамлыға чагыран моллалара ишарә етмишдир. Онлар халга һәгигәти, доғру мәтләбләри ачыб сөјләмәкдән горхурдулар. Ч. Мәммәдгулузадәнин өзүнүн вә журналын исә әсил вәзифәси «молла хәсрэддинләрдән» тамамилә фәргли олараг, халгы бүтүн һәгигәтләрдән акаһ етмәк иди.

Молланәсрэддинчиләр халг күтләләринә өз үрәк сөзләрини, һәгигәти ачыб дејәркән сатира, јумор вә тәнғиди күлүшдән бачарыгла истифадә едирдиләр. «Молла Нәсрэддин» журналы илк сәһифәләриндән башлајараг «Телеграмлар», «Ләтифәләр», «Һикмәтли сөзләр», «Молла Нәсрәддинин һесаб мәсәләләри», «Молла Нәсрэддин Гамүсү әламиндән», «Еланлар», «Елми чоғрафијаја даир бир нечә мә’лумат» вә с. кичик сатирик парчалардан тутмуш фелјетон, ше’р вә шәкилләрә гәдәр дини мөвһуматын ифшасына даир дәрин мәналы, инсаны дүшүндүрән вә ислаһ едөн әсәрләр чап едилди.

«Молла Нәсрэддин» телеграмларынын бириндә халгын азадлыгы үчүн әсас шәртләрдән бири олан вә ејни заманда демократик мәтбуатын тәләб етдији азад сечки үсулуна гаршы иртичачыларын, дин хадимләринин һүчүмуну ифша едәрәк јазырды:

«Сәлјан—чамаат газысы думаја чох әһәмијјәтли бир ләјиһә һазырлајыр. Бу ләјиһәдә тәвәггә едилир ки, мүсәлман шәријәтиндә һүрријјәт вә сечки үсулу һарам олмагына көрә гојмасынлар ки, јаланчы гәзетчиләрин сөзләринә бахыб мүсәлманлара һүрријјәт верәләр». («Молла Нәсрэддин», 1906, № 3).

«Молла Нәсрәддин»нин «Һесаб мәсәләләри» башлыгы илә чап едилән јазыда кәндлинин чаризм үсул-идарәси заманы мүлкәдар, руһани вә чар мә’мурлары тәрәфиндән амансызчысына истисмар олунамасы ифша едилди: «— Әкинчи әкдији буғданын отуздан он һиссәсини верир мүлкәдара, он һиссәсини верир молла вә дәрвишә (јуху тә’бири, гыздырма дуасы вә гејри зәһмәтләрин әвәзиндә), он һиссәсини дә глава вә пристава рушвәт, диван хәрчи... әкилчинин өзүнә нә гәдәр буғда галды?» («Молла Нәсрэддин», 1906, №21).

<sup>1</sup> Ч. Мәммәдгулузадә, Әсәрләри, II ч., Азәрнәшр, Бакы, 1936, сәһ. 504.

Ч. Мәммәдгулузадә өз кичик сатираларында дин хадимләринин демократија, «мәшрутә» вә азадлыг әлејинә олдуларыны, онларын истибад тәрәфдары, дин вә шәрһәт наминдән истифаде едиб халгы истисмар етдикләрини кәстәрирди. Бу мүнәсибәтлә «Һикмәтли сөzlәр» сәрләвһәси алтындакы жазыларда охујуруг:

«Бакы: «Молла Нәсрәддин»н охујан кафәрдир» (Мир Кәрим аға).

«Үздә мәшрутә, батиндә истибад тәрәфдары олмаг ән биринчи сәламәтлик јолудур». (Мир Һашым Тәбризи).

«Аллаһын әмриндән чыханларын чүз'исини аллаһ өзү билдир, амма бизим хаһишимиз вә әмримиздән чыханларын башына «бајкот» оду јағар».

«Истәјирсән ки, дунјада һәр зүлм вә јаман иш тутасан, амма авамын јанында һөрмәтдән дүшмәјәсән, шәриәти әлдә бәһанә ејлә». («Молла Нәсрәддин», 1907, № 24).

«Молла Нәсрәддин» журналынын фәалијәти дөврүндә Ч. Мәммәдгулузадәнин «Өлүләр» (1909), Ә. Һагвердијевин «Хортданын чәһәннәм мәктублары» (1907) кими ики мүнүм әсәрин чәһаләт вә мөвһуматла мүбаризәдә ролу чох бөјүк олмушдур. Һәр ики әсәрдә гәләмә алынған мөззулар мүнүм ичтимаи һадисәләр фонунда инкишаф едир. Бу әсәрләрдә динин һаким мөвгә тутдуғу бир дөврдә чәһаләт вә мөвһуматың төрәтдији фачиәләр инсанда фырылдағчы дин хадимләринә, фанатизмә гаршы сонсуз бир гәзәб һисси ојадыр.

Ч. Мәммәдгулузадә «Өлүләр» пјесиндә кәстәрмишдир ки, мүлкәдар-буржуа гурулушу шәраитиндә шејх нәсруллаһларә гүдрәт вә чәсарәт верән динин һөкмиранлығыдыр. Бурада һәмчинин өзләрини ағыллы, бачарығлы һесаб едән, ләкин диндар олан һачы һәсәнләри, һачы бахшәлиләри мүт'и вә шүүрсуз едән аллаһын гәзәби вә чәһәннәм горхусудур. Буиңдән өзләринин хејринә истифаде едән дин тәблиғатчылары, мүчтәһид чилдинә кирмиш «Исфәһан лотулары», «шејх нәсруллаһлар», «өлү дирилтмәк» фырылдағы илә бөјүк газавчлар әлдә етмәг, һәтта башгаларынын намусуна тәчавүз етмәк кими алчаг әмәлләрә дә әл атмагла өз истәдикләринә һаил олулар.

«Өлүләр»дә бүтүн бу чәһаләт вә наданлыға гаршы дурған јеканә мүсбәт сурәт Искәндәрди. Һәлә илк кәлишиндә һачы һәсәнин евиндә гонаг дүшән Шејх Нәсруллаһ Искәндәр илә үз-үзә кәләркән араларында белә бир мүкалимә давам едир:

«Шејх Нәсруллаһ—(Искәндәрә) Белә мә'лум олур ки, сизин дәрсиниз бу ағаларын (Һејдәр аға вә Әли бәјә ишарә-

дир) дәрсиндән аздыр ки, бир мәнсәбә чата билмәмишсиниз.

Искәндәр—Бәли-бәли, булар елм дәрјасыдыр, инди дә ки, иншааллаһ сиз чәнабдан өлү дирилтмәк елмини өјрәнәртәр, онда дехи лап алим оларлар.

Шејх Нәсруллаһ—Һачы һәсән аға, тәвәггә едирәм бу биәдәби кәнар едәсиниз. Бу мүртәд аллаһтааланын һикмәтинә истәһза едир».

Искәндәрин Шејх Нәсруллаһа гаршы бу өлдүрүчү кинајәси ејни заманда аллаһ адындан данышан бүтүн дин хадимләринә гаршы дејилмиш бир иттиһамнамә иди. Искәндәр өз мүбаризәсиндә ирадәли вә чәсарәтлидир. О, Шејх Нәсруллаһ кими нүфузлу, олдуғча һижләкәр бир адамы тәғиб едир, икиликдә ону өз кинајәли күлүшләрилә дөјүш мејданындан чәкил-мәјә мәчбур едир.

Ә. Һагвердијевин «Хортданын чәһәннәм мәктублары» әсәринин илк варианты «Чәһәннәм мәктублары» сәрләвһәси алтында «Молла Нәсрәддин» журналынын 1907-чи ил 3-чү нөмрәсиндән башлајараг, һиссә-һиссә чап олуңмушдур. Фырылдағчы шејхләрин ифшасы «Өлүләр»дә нә дәрәчәдә гүввәтли, реал бојаларла әкс етдирилмишсә, «Хортданын чәһәннәм мәктублары» повестиндә дә «чәми әһалинин мүгәддәс һесаб етдији варлы, нүфузлу руһаны атанын» ән типикләшидирилмиш бир нумәјәндәси олан Һачы Мирзә Әһмәд ағанын да ич үзү бир о гәдәр бүтүн чылпағлыгы илә кәстәрилмишдир. Һачы Мирзә Әһмәд аға ел көзүндә нә гәдәр «мә'мүн», «мүгәддәс», «хејрхәһ»дырса, әслиндә бир о гәдәр рәһм-сиз, чани вә ријакардыр. О, бир-бирләрини саф мәһәббәтлә севән ики кәнчин фачиәсинә сәбәб олараг онларын евләнмәсинә өз шәхси мәнфәәти үзүндән јол вермир. Һачы Мирзә Әһмәд ағанын ики кәнч севкилинин саф мәһәббәтинә гаршы чинајәткар һәрәкәтләри, Көһәртача бәсләдији мәһәббәтә кәрә дејил, кәләчәкдә гызын атасы Камијабын бөјүк сәрвәтинә саһиб олмаг үчүндүр.

Мүәллиф мүчтәһидин евиндә ики севкилинин фачиәсинин илк башланғычыны белә тәсвир едир: «Фүрсәти фөвт ејләјән ағил дејил, диванәдир, белә фүрсәт һеч вахт әлә дүшмәз, гәләт еләјир Фәрман, башыны даша дөјүр Худажар хан! Гызын нижаһыны өзүмә охујачағам».

Мөвчуд мүлкәдар-буржуа гурулушунун һөкмиранлығы сәјәсиндә дин вә чәһаләт өз һөкмүнү ичра едир. Көмәксиз вә ачиз бир вәзијәтә дүшән Фәрман «көјдә вә јердә», «илаһи вә мүгәддәс гүввәләрин» тимсалы олан Һачы Мирзә Әһмәд ағанын симасында бүтүн дин хадимләринә гаршы өз гәти һөкмүнү верир:

«Ајагыма дөмир чарыг кежиб, элиме дөмирдөн эса алыб  
тамам јер үзуну доланыб дејечөјөм: о адыны мүчтәһид гојуб,  
амма јаланчыдыр, фасигдир, онун аллаһы гызыл өкүздүр. Она  
сөчдө еләјир, дини, шәриәти, намусуну, дүңјаны јемөк үчүн  
алиндә аләт ејләјибдир».

Бөјүк халг шаири Сабир исә өз јарадычылығында дин  
хадимләринин: ахунд, молла вә мәрсижәханларын ифшасыны  
өзүнә мәхсус сатира дилилә ифадә етмишдир. Шаир дин хадим  
ләринин һижлә вә ријакарлығындан даньшаркән руһаниләр  
ләрин авам чамаат үчүн ујдурдуғлары јалан вә әфсанәдән  
истеһза илә бәһс едирди. Сабир руһаниләрин арадан көтү  
рүлмәсини динин, мәзнәбин арадан галдырылмасы фикри илә  
әлағәләндириди: «Дин кедир, мәзнәб кедир, гәдри итир мол  
лаларын» дејөн шаир ејни заманда күнү-күндөн нуфуздан  
дүшән динин мәнәви әсарәтинә гаршы чыхырды.

Чәсарәтли Сабир һеч бир заман диндарларын тәһдид вә  
тәғибиндән горхмурду. Шаир руһаниләрин мөвһуматы тәб  
лиғ етмәклә авам чамааты данма чәһаләтдә сахладығларыны  
јахшы билдији үчүн, тәнгид етдији молланын, ваһидин, ва  
изин, ахундун дили илә ачығ-ајдын даньшырды. Сабир «Кө  
түрүлдү» сатирасында кәләчөк азад чәмијјәтдә «ајылан»  
халгын тәрәггиси үчүн руһаниләрин арадан галдырылмасы  
ны ән вачиб мәсәләләрдән бири һесаб едирди. Одур ки, мөв  
чуд чәмијјәтдә һәлә дә гүввәдә галан руһаниләрин кәләчөк  
дәки вәзијјәтләрини онларын өз дили илә ифша едәрәк дејир  
ди:

Шадәм кәләчөк күнләримиз кечсә бу висбәт,  
Горхум бу ки, күндән-күнә бәдтәр ола һаләт;  
Бир күн кәлә бидар ола филчүмлә чәмаәт,  
Тәзвир-ибадәтдән едә фәрг бу милләт.  
Мејданә чыха биздәки һәр дүрлү хәјанәт,  
Нә төһфә кәлә бизләрә, нә нәзр, нә рүшвәт.  
Һәтта дејәләр: молла, зијафәт көтүрүлдү,  
Милләтдә олан бүсбүтүн адәг көтүрүлдү.

Сабирин «Молланын дәрди», «Чибим долмајыр», «Ај чан  
ај чан», «Ваһидин хулјасы», «Ах...!» вә саир бу кими руһани  
ләр әлејһинә јазылмыш сатирик ше'рләри мөвһуматын хал  
гын тәрәггиси вә инкишафына әнкәл олдугуну көстәрән кәзәл  
ше'р нүмунәләридир. Онун бу сатиралары дин хадимләрини  
мүхтәлиф чәһәтдән гамчылајырды. «Молланын дәрди» ше  
риндә охујурут:

Аһ ејләдијим нәш'еји-гәлјанын үчүндүр,  
Ган ағладығым гәһвеји-финчанын үчүндүр.

Вә'з ејләдијим һәдјөвү еһсанидән анчағ,  
Үмдә гәрәзим кисәвү һәмјанын үчүндүр.

Бурада јалпын өз шәхси мәнфәәти үчүн, чибинин долду  
рулмасына чалышан руһанилијин ријакар сифәтләриши көрү  
рүк. Ујдурдуғу чохлу «вә'зләрдән» фүғәранын һалына, ағыр  
һәјат шәраитинә һеч дә ујмајан молла һәр аддымда өз мәнә  
фејини күдүрдү.

Сабир елмин, маарифин динә, фанатизмә дабан-дабана  
зидд олдугуну дәриндән дәрк едирди. Күнү-күндән едилән је  
ни техники ихтиралар, көшфләр дини тәсәввүрләрин әксини  
көстәриди. Шаир буна көрә дә руһаниләрин елмә, мәктәбә  
вә маарифә гаршы һүчүм етдикләрини көрүр вә чоғ кәзәл  
баша дүшүрдү ки, кениш халгын һәртәрәfli ојанмасы, дин  
хадимләринин синфи мәнәфејинә зиддир. Шаир бүтүн бу һәги  
гәтләри инчәликләринә гәдәр тәнгид етдији типин дили илә  
ачыб дејирди:

Нечин мәктәбә рәғбәтим олмајыр?  
Чибим долмајыр, долмајыр, долмајыр!  
Мәнә һәр гәзәтчи бәрәлдир көзүн,  
Јазыр һеј гәзәтләрдә мәктәб сөзүн;  
Сөзүн гој дејим бир кәрә лап дүзүн,  
Бу ишдән мәнә бир газанч олмајыр,  
Чибим долмајыр, долмајыр, долмајыр!

Иран чәһаләтпәрәстләринин, дин хадимләринин вә мөв  
һуматын гүввәтли ифшасыны Чәнуби Азәрбајчан шаири Мир  
зә Әли Мө'чүзүн әсәрләриндә дә көрмәк олар.

Өз халгынын Сабири олмага чалышан Мө'чүз вәтәнин  
дә елм вә маариф әвәзинә бош вә мәһасыз дини һәдисәләр  
лә, буғ вә сағгала һәна гојмағ гајдалары илә мәшғул олан  
руһаниләри, мө'мүн һачылары, мәшәди вә көрбәләјылары  
кәскин бир гәләмлә тәнгид едирди. Шаир көстәрир ки, онлар  
«аллаһын хофу» вә динин зәрбәләрилә зәһмәткеш чамаатын  
башына олмазын мүсибәтләр кәтирирләр. Мө'чүз, мөвһума  
тын тәрәгги вә инкишафа зидд олдугуну өз ше'рләриндә бө  
јүк бир чәсарәтлә көстәрмишдир.

Шаирин бу чәһәтдән «Аллаһ», «Лазымдыр», «Ваизин  
әгидәси», «Мө'мүнлүк әләмәтләри» вә башга ше'рләри гүв  
вәтли сатира нүмунәләридир.

Көһнә истисмарчы чәмијјәтдә дини пәрдә алтында мән  
фәәт, јүнкүл газанч мәнбәләри ахтаран афјорачылар һәр  
чүр һижләдән, һәмчинин мә'лум көһнә гәбирләрдән белә исти  
фадә едирдиләр. Мүхтәлиф јолларла дини рәвәјәтләр ујду  
рур, мө'чүзәләр һағгында бураһарағ, «мүгәддәс  
мәканлар» јарадырдылар. Беләликлә дә, јүнкүл јол илә вар

ланма хатиринэ өлкөнүн һәр јериндә, һәтта учгар кәндләрдә белә јени-јени пирләр, имамзадәләр, очаглар. «кәшф едилирди». «Молла Нәсрәддин» журналы өз сәһифәләриндә бу мүгәддәс мөкәнлары бүтүн чылпаглыгы илә ифша едәрәк, әсл һәгигәтин нәдән ибарәт олдуғуну ачыб халга кәстәрирди. Журналда дини мөвһуматын бу ән зәрәрли, һижләкәр үсулларына гаршы тез-тез «Телеграф хәбәрләри», «Сон хәбәрләр» вә «Кичик фелјетонлар» башлығы илә хырда сатирик парчалар чап едилирди.

Ч. Мәммәдгулузадә исә 1911-чи илдә «Молла Нәсрәддин» журналының 1-чи нөмрәсиндә бөјүк бир чәсарәтлә бүтүн диндар вә авам чамаат арасында мәшһур олан «Бакы Бибиһејбәт зијарәткаһынын» мәнасыз олдуғуну, ислам гочуларының, шејхүлисламын вә Бакы газысынын кәдир мәнбәји олдуғуну ифша едирди.

Мүлкәдар-буржуа чәмијјәтиндә дини мәнһәб давалары, хүсусилә сүнни-шиә дидишмәләри һәмшиә һаким синифләрин хејринә, кәшиш халг күтләләринин зәрәринә, синфи шуурун күтләшмәсинә чох бөјүк тәсир кәстәрмишдир.

Азәрбајҗанда шиәлик тәблиғаты илә әләгәдар олараг, дәрин көк салмыш мәнһәррәмлик тәзијәдарлығы, зәнчир вурмаг вә баш јармаг кими динин мүртәчә адәтләри һәмшиә авам чамаатын мүтә сахланылмасына, дини әсарәтдә галмасына сәбәб олмушдур. Бу чәһаләтнәрәстлик ингилаба гәдәр өз һөкмүнү сүрүрдү. Халгы бу чәһаләт вә наданлыг торуна саланлара гаршы «Молла Нәсрәддин» журналы вә онун әтрафында топлашан демократик јазычыларымыз һәмшиә мүбаризә апармышлар. «Молла Нәсрәддин» журналы сәһифәләриндә мәнһәррәмликдә шәбиһ чыхармаг, тәзијә сахламаг, зәнчир вурмаг, баш јармаг, туг, әләм кәздирмәк вә с. кими дини мүртәчә әнәнәләрә гаршы ифшәедичи јазылар, фелјетонлар, сатирик ше'рләр вә бүтүн бу мөвзуларә һәср едилмиш рәнкли шәкилләр, карикатура да чап едилирди. Ч. Мәммәдгулузадәнин дәрин мәзмунлу, ислаһедичи фелјетонлары, Ә. һагвердијевин «Шәбиһ», «Хортданын чәһәннәм мәкублары» һекајәсиндәки дини мәрәсимләрин ифшасы, Сабир, Әли Нәзми, М. С. Ордубади кими шаирләримизин дин әлејһинә јазылмыш ше'рләри, мәнһәррәмлијин әсл мүртәчә маһијјәтини, онун халг күтләләринә вурдуғу мадди, чисмани вә мәнәви зәрәрләрини ачыб кәстәрди, бу зәрәрли дини әјинләри давам етдирәнләр исә кәскин сатира һәдәфинә чеврилди. Сабир «Тәзә вә көһнә» ше'риндә сүнни-шиә тәәссүбләринин халга

вурдуғу зәрбәни, ејни бир халг ичәрисиндә икитирәлик әмәлә кәтирдийини мәнһәрәтлә ачыб кәстәрди:

**Тәзә:** Сүнни вә шиә тәәссүбләри ләгв олдуму ја?

**Көһнә:** Нә дедин? Күфр данышдын? Чыраам ағзыны һа! Дини мөвһуматын ијрәнч нәтичәләрини, әилә тәрбијәсиндә чох зәрәрли тәсирини јазычыларымыз һәмшиә кәстәрмәјә чалышырды. М. С. Ордубади «Мәнһәррәмдә атанын оғлуна нәсиһәти» адлы сатирасында јазырды:

Зәнчирини һазырла оғул, дурма, дајанма,  
Јар башыны, вур синәнә, инсанлығы ганма.  
Вур башына, төк көз јашы, үрфанә нә һачәт,  
Галмыш бабамыздан бизә бу севкили адәт.  
Бу мәтләбә шәкк ејләјәнин затына лә'нәт,  
Чәһд ејлә чәһәннәмдә әзизим ода јанма,  
Һәр нә бачарырсан елә вур баша јубанма.

Ислам дининдә күтләләри ағыр истисмар едән, ону зәиф вә тагәтсиз һала салан әјинләрдән бири дә оручлугдур. Јазычыларымыздан Ч. Мәммәдгулузадә, Ә. Сабир, Ә. һагвердијев, М. С. Ордубади өз әсәрләриндә оручлугун зәһмәткеш күтләләрә дүшмән олдуғуну, истисмарчы синифләрә хидмәт етдийини кәстәрмишләр. Рамазан ајында, динә инананлар өз тәсәррүфатларында узун јај күнләриндә ган-тәрә бата-бата башы ашағы, ач, сусуз ишләмәли, һәм дә ишдән сонра күн батана гәдәр мәсчидә кедәрәк вәзизин моизәләринә гулаг асмалы идиләр. Дини тәблиғата көрә оручлугун үмдә мәнасы будур ки, куја варлылар бу ајларда ач галмага адәт еләнләр вә јохсулларын һәјатыны јада салсынлар, онлара әл тутсунлар. Әслиндә исә бунун башдан-ајага гәдәр ујдурма олдуғуну, авам чамаатын көзүнә гара бир нәрдә салындығыны, һәтта варлылар тәрәфиндән верилән еһсанларын да јенә руһаниләр, истисмарчы синифләрин хејринә олдуғуну Сабир һәлә о заман «Диләнчи», «Маһи рамазандыр» ше'рләриндә ифша етмишдир:

Сајил! Гапыдан бахма бизә, пис көз атарсан,  
Чох ганғыма!.. дуррам, елә вуррам ки, батарсан!  
Рузи сәнә һәр јердә мүгәддәрсә чатарсан!  
Бир шеј әлиңә кечмәсә, сән ач да јатарсан!  
Биз назу ниәм әһлијик еһсан да бизимдир!  
Еһсан да бизимдир, шәрәфү шан да бизимдир!

Ислам дини гадынларын һүгүгсүз галмаларыны, онларын мал кими алыныб сатылмасыны, сизә едилмәсини, аз јашлы гызларын әрә верилмәсини гануңиләшдирди. Демократик јазычыларымыз гадынын бу һүгүгсүз, ағыр вәзијә

јетини үрөк жангысы илэ ачыб көстөрмиш, гадынын башар тарихиндэ бөјүк хидмэт вэ лэјагетини гүјмэтлэндирмиш, гадын азадлыгы уғрунда мүбаризэ апармышлар.

«Әкинчи» гәзетиндән башлајараг, XX әсрин әввәлләринә гәдәр мәтбуатымыз гадын азадлыгы мәсәләсинә даир бир сыра мәгаләләр чап етмишир.

Мүртәчә мүлкәдар-буржуа мәтбуатында гадын әсарәтини гүввәдә сахламаг мәгсәдилә «Һечаб мәсәләси» мөвзусуна даир буржуа мүәллифләри бир сыра мәгаләләр дә чап едирдиләр.

Бүтүн мүртәчә буржуа милләтчиләринә гаршы Ч. Мәммәдгулузадә 1907-чи илдә «Молла Нәсрәддин» журналында «Һечаб мәсәләси вә чавабымыз» башлыгы мәгалә илэ чаваб вермишир. Мүәллиф иртичачы гүввәләрин баш галдырдыгы заманда гадын һүгүсүзлуғуна гаршы бир сыра гүввәтли дәлилләрлә руһаниләрин чүрүк фикирләрини рәдд едирди. Бу мүнәсибәтлә демократик јазычыларымыз сизгә мәсәләси, јәни дини пәрдә алтында гануниләндирилмиш фаһишәлијә гаршы өз кәскин сатиралары илэ дә чыхыш едирләр. Чохарвадлылыга гаршы Сабир «Мәсләһәт», «Күндә бир арвад алырыг биз», аз јашлы гызларын әрә верилмәсинә гаршы исә «Шикајәт вә нәдамәт» кими ше'рләрини јазырды. Әли Нәзми чаһил ата вә аналары тәрәфиндән аз јашлы гызларын һүгүгларынын тапдаланмасына, гоча кишиләрә пул илэ сатылмасына гаршы гәти етираз сәсини учалдырды. Шаирин «Бир гызын Молла Нәсрәддинә әрзи һалы» адлы ше'ри буна чох көзәл бир нүмунә ола биләр:

Бабачығым! Олса да әһмәт сәнә,  
Һалыма бах, ејлә дә шәфгәт мәнә;  
Сәнсә дә лүтф ејлә мәнһәббәт мәнә,  
Гылмады бир кимсә мүрүввәт мәнә,  
Мән чочуг олдум мәни алдатдылар,  
Беш груша бир гочаја сатдылар.

Һәзин бир лиризмлә ифадә едилән бу ше'р кәнч, һүгүсүз бир гызын дилиндән дејиләрәк, һәр јердән әли үзүлдүјү үчүн «Молла Нәсрәддин» журналына өз ағыр күнләрини, кәдәр вә дәрдләрини көз јашлары илэ јазан јүзләрлә гызлардан биринин сәсидир.

Импералистләр хүсусилә Шәргдә сарсылмаға башлајан мөвгеләрини мөһкәмләтмәк үчүн илләрдән бәри диндән истифадә етмәкдәдиләр. Онлар руһани башчыларыны әлэ алмаг-

ла бәрәбәр, өз акентләринә дә руһани либасы кејдирәрәк, јерләрдә гарышыгыг төрәдирләр.

Бу күн олдуғу кими кечмишдә дә Иранын даһили ишләринә гарышмаг үчүн мәчлис сечкиләри мүнәсибәтилә инкилис акентләри чох чанфишанлыг едирдиләр. Онлар руһани башчыларындан истифадә едәрәк, мәчлис сечкиләриндә өз нами-зәдләрини ирәли сүрмәклә нүғуз даирәләрини кеңишләндириләр.

«Молла Нәсрәддин» мәчмуәсинин 1923-чү ил 19 мај тарихли нөмрәсиндә рәссам Ә. Әзимзадәнин бу мүнәсибәтлә чәкдији шәкил чап едилмишир. Шәкилдә тәсвир едилир ки, Иранын инкилиспәрәст руһани башчыларындан бири әтәкләри арасында башлары көрүнән үч инкилис хәфијјәсини кизләтдији һалда јерли полис гүввәләринин вә руһаниләрин тәзими илэ мәчлисә дахил олур. Шәклин алтында јазылмышдыр: «Иранын садиғ достларынын сијасәтини ишә салмаг үчүн һачы Ага Нурулла Сиггәтүлислам мәчлис сечкиләри мүнәсибәтилә Тһһрана варид олду».

Узун илләрдән бәри дини мөвһуматла мүбаризәни өз јарадычылыгынын әсас мөвзуларындан бири һесаб едән Ч. Мәммәдгулузадә Октјабр социалист ингилабынын әлкәмиздәки гәти гөләбәсини алгышлајараг, чәһаләт, мөвһуматла мүбаризәдә ингилабын гәти һәлләдичи ролуну гејд едәрәк јазырды:

«Әввәл вә ахыр умудумуз јенә социализм ингилабынадыр. Әввәл вә ахыр умуд онадыр ки, һәмин социализм бајрағы алтында вә социализм шүары тәһтиндә ислама ситајиш едән милләтләр вә һабелә гејри динләрә ситајиш едән милләтләр дүнја елмләрини тәһсил едиб вә чәми дин вә динчиләрин мөвһумат вә хурафатындан акаһ олуб бирдән-бирә эзандан да әл чәкәләр, мүәззиндән дә әл чәкәләр вә намазларын чүмләсини: вачиб намазлары да, сүннәти намазлары да, ағ јел вә гара јел намазларыны да вә чәми нафилә намазларыны да бир чувала долдуруб Араз вә Күр дашан заманы суја ахыдалар, гојсун кетсин ишинә»<sup>1</sup>.

Һәлә ингилабын илк илләриндә јазычыларымыз дини мөвһуматла даһа кеңиш вә даһа чәсарәтли бир шәкилдә мүбаризә апармаға башладылар. Мүбариз аллаһсызлар тәшкилаты јолу илэ дин әлејһинә кеңиш тәблиғат апарылып, јазычыларымызын дин, мөвһумат вә чәһаләт әлејһинә јаздылары

<sup>1</sup> Ч. Мәммәдгулузадә, Әсарләри, II чилд, сәһ. 461.

әсәрләри ајрыча китаб һалында чап едилирди. Ингилабдан сонра «Молла Нәсрәддин» журналы мөвһумат вә чәһаләтлә мубаризәдә даһа фәал иштирак етмәжә башлајыр. Журнал 1931-чи илдән «Аллаһсыз» ады илә бир ил давам едир.

Биз демократик «Молла Нәсрәддин» журналынын дәјүшкән, мубариз әһәналәринә садиг галарағ, инди дә мөвһуматы тәблиғ едән зәрәрли үнсүрләрлә мубаризәни давам етдирмәлијик. Бу она көрә лазымдыр ки, өлкәмиздә шүүрча ашағы олан шәхсләр арасында дини етигад галылары һәлә дә тамамилә ләғв едилмәмишдир. Капитализм әһатәси дурдугча бу галылар һәр васитә илә олурса-олсун дирчәлмәжә чалышачагдыр.

Партија дини мөвһумат әлејһинә мунтәзәм, мүтәшәккил вә шүүрлу бир шәкилдә, тәблиғат вә тәшвиғат јолу илә, дини һиссијата тохунмамағ шәртилә, елми атеизм тәблиғаты јолу илә иш апармағ лазым кәлдијини әсас бир вәзифә кими гаршымыза гојур.

Дасент А. АБДУЛЛАЈЕВ.

## КӨМӘКЧИ НИТГ ҺИССӘЛӘРИНИН ТӘДРИСИ ҲАГҒЫНДА

VI сифдә көмәкчи нитг һиссәләринин тәдрисинә башларкән, сөзләрин чүмләдәки мәна вә вәзифәләринә көрә ики һиссәјә бөлүндүјүнү, онларын мүстәгил вә көмәкчи сөзләр адландығыны шакирдләрә бир даһа хатырлатмағ лазымдыр.

Шакирдләр билмәлидирләр ки, мүстәгил сөзләр әңјанын адыны, әләмәтини, мигдарыны, һәрәкәтини вә с. билдириб, чүмлә ичәрисиндә мүхтәлиф үзв јериндә ишләндији һалда, көмәкчи сөзләр јалпыз мүстәгил сөзләри вә ја ајры-ајры чүмләләри бир-бири илә баглајыр, онларын арасында әләғ јарадыр вә һеч бир чүмлә үзвү олмур. Мүстәгил нитг һиссәләри: исим, сифәт, сәј, әвәзлик, фе'л вә зәрф; көмәкчи нитг һиссәләри исә: гошма, баглајычы вә нидадыр. Гошма вә баглајычылардан фәрғли оларағ нида, анчағ һиссә вә һәјәчан билдирмәк үчүн ишләдилдијинә көрә, мүәјјән хүсусијәтә маликдир.

Ашағыда, ајры-ајры көмәкчи нитг һиссәсинин тәдрисинә даир ғыса изаһат веририк.

**Гошмаларын тәдриси.** Гошмалар да башга көмәкчи нитг һиссәләри кими мүстәгил мәнаја малик дејилдир; онлар анчағ нитг һиссәләриндән сонра кәлиб, мүхтәлиф мүнәсибәт билдирән көмәкчи сөзләрдир.

Мүәллим гошмалара һәср етдији илк дәрәдә зәрфә аид верилмиш ев тапшырығларыны јохладыгдан сонра, сифә мүнәсибәт едәрәк, дилимиздә һечә нитг һиссәси олдуғуну вә бунлардан һансыларынын мүстәгил, һансыларынын көмәкчи адландырылдығыны шакирдләрән сорушур. Шакирдләр Азәрбајчан дилиндә доғғуз нитг һиссәси олдуғуну, онлардан алтысынын (исим, сифәт, сәј, әвәзлик, фе'л вә зәрфин) мүстәгил, үчүнүн (гошма, баглајычы вә ниданын) исә көмәкчи нитг һиссәси адландығыны сөјләјирләр.

Мүөллим дәрсин мөвзусуну елан етдикдән сонра, гошмаларын грамматик аламәтләрини мәнимсәтмәк мәгсәдилә шакирдләрә ашағыдакы чүмләләри јаздырыр:

1. Ичласа сәндән башга һамы кәлмишди.
2. Сара кечән дәрә илинә нисбәтән бу ил јахшы охујур.
3. Солмазы мәктәбә тәрәф кедән көрдүм.
4. Атасы Огтај үчүн велосипед алмышдыр.
5. Биз дәрсдән сонра киноја кетдик.

Мүөллимин көмәјилә шакирдләр һәмин чүмләләри нитг һиссәләри вә чүмлә үзвләринә көрә тәһлил едиб, башга, нисбәтән, тәрәф, үчүн, сонра кими сөзләрин (гошмаларын) грамматик аламәтләрилә таныш олулар. Мәлүм олури ки, гошмалары чүмләләрдән чыхарыб атмаг олмаз; әкәр онлар чүмләләрдән чыхарылса, сөзләр арасындакы мүнәсибәт позулар. Демәк, гошмалар сөзләри бирләшдирмәјә хидмәт едир. Гошмалар дәјишмир вә онларын өзүнә мәхсус суалы да јохдур. Онлар анчаг тошулдуғу сөзләрлә бирликдә мүүјјән суала чаваб олури; мәсәлән: «Машынымыз гуш кими учурду» чүмләсиндә кими сөзү гошмадыр; кими ајрылығда һеч бир суала чаваб олмур, о гуш сөзү илә бирликдә нә кими суалына чаваб олури.

Беләликлә, мүөллим тәдричән шакирдләри гошманын тәрифинә доғру јахынлашдырыр вә сонра гошманын тәрифини сөјләјир: нитг һиссәләриндән сонра кәлиб, мүхтәлиф мүнәсибәт билдирән көмәкчи сөзләрә гошма дејилири.

Бир нечә шакирд һәмин тәрифи тәкрар едир.

Сонра мүөллим гошмаларын јанашдығы исмин мүүјјән һалларда (мәсәлән, адлыг, јијәлик, јөнлүк, чыхышлыг һалларында) олмасыны тәләб етдијини шакирдләрә мисалларла ајдынлашдырыр.

Гошмалар чәтин тәдрис олуиан нитг һиссәләриндән биридири. Бурада шакирдләрә бәзи мәсәләләри, мәсәлән, тәк, үчүн илә гошмаларынын ишләнмә јерини (буиларын, өзүндән әввәл кәлән исимләрин адлыг, әвәзликләрин исә јијәлик һалында олмасыны тәләб етмәсини); иләнин чүмләдә јеринә көрә вәни әвәз едәрәк, бағлајычы да ола билмәсини (Тофиг илә Мәрјәм дәрнәкдә чыхыш етдиләр); јахуд чүмләдә заман зәрфи мәнасында ишләнән сонра, әввәл, габаг; сифәт мәнасында ишләнән тәк; суал әвәзлији мәнасында ишләнән кими; гејримүүјјән сајларын тәркибиндә ишләнән гәдәр сөзләрини гошмаларла гарышдырмамағы әмәли сурәтдә өјрәтмәк лазымдыр. Апарылан тәмринләр нәтичәсиндә шакирдләр билмәлидирләр ки, јухарыда көстәрилән сөзләр анчаг өзүндән әввәл

кәлән сөзүн мүүјјән һала дүшмәсини тәләб етдикдә гошма ола биләр; мәсәлән:

- 1) Геј о, Зәрифәдән әввәл (габаг, сонра) данышсын.
  - 2) Ичласада Ајдындан башга (гејри) һамы иштирак едирди.
  - 3) Сүләјман, һеч бизә сары (тәрәф) кәлмирсән.
  - 4) Сән дә Камал кими (тәк) әлачы олмага чалыш вә с.
- Бүтүн бу мәсәләләри шакирдләрә јахшы мәнимсәтмәк вә јаддашларында мөһкәмләндирмәк мәгсәдилә онлары мүүјјән тәмринләр үзәриндә чалышдырмалы вә евдә мүстәгил ишләмәләри үчүн тапшырылар верилмәлидир. Буилардан башга, гошмалары әјани сурәтдә шакирдләрә көстәрмәк үчүн чәдвәл вә плакатлардан истифадә олуиамалыдыр. Мүөллим бу мәгсәдлә гошмаларын сијаһысыны, онларын чүмләләр ичәрисиндә ишләдилмәсини, гошмаларын орфографиясыны көстәрән әјани васитәләр Чазырлаја биләр. Мәсәлән:

## I.

### Гошмалара аид чәдвәл

башга	нисбәтән
бәри	әввәл
көрә	савајы
чан	сары
чән	сонра
кими	тәк
өтрү	тәрәф
дәк	үчүн

## II.

### Гошмаларын чүмләдә ишләнмәсини көстәрән плакат

1. Мүөллим бизә 56-чы сәнифәјә гәдәр охумағы тапшырмышды.
2. Биз һамиди евләринәдәк өтүрдүк.
3. Һарадасан? Бајагдан бәри сәни көзләјирик.
4. Хәстәнин һалы дүнәнә нисбәтән јахылашмышдыр.
5. Әзизим, унутма ки, бу ишдән өтрү биз дә чавабдеһик.



### III.

#### Гошмаларын орфографиясыны көстөрөн чөдвөл

##### Сөзлөрө битишик жазылан гошмалар:

дөк, чан, чөн, ла, лө.

- 1) Мөктөбөдөк, вағзаладөк, колхозадөк, евөдөк.
- 2) Заводачан, Бакыјачан, орајачан, Ленкөраначан.
- 3) Көндөчөн, идарөјөчөн, мөктөбөчөн, саһилөчөн.
- 4) Онунла, атамла, машынла, ағачла.
- 5) Сөһинлө, әминлө, гөлөмлө, иплө.

Гошмаларын орфографиясыны вө ишлөнмө јерләрнин шакирдлөрө даһа јахшы мәһимсәтмөк үчүн мүәллим хәбәр-дарлыгы имладан истифадә етмөлидир. О, имлаја башла-маздан әввөл шакирдлөри јазылачаг гошмаларын орфогра-фијасы илә таныш етмөк мөгсәдилө онлары тахтада гејд ет-мөлидир. Сонра шакирдлөрө тахтада јазылмыш гошмалары ишләтмөк шәртилө чүмлөләр дүзәлтмөк тапшырылмалыдыр. Белә һалларда мүәллим шакирдлөри ән чох јазы гајдасы вө ишлөнмө јери чәтин олан гошмалар үзәриндө чалышдырма-лыдыр.

Сон үч дәрәдә гошмалара аид кечилмиш бүтүн матери-аллар үмумиләшдирилмөли вө тәкрар олунамалыдыр. Дәрслә-рин бириндө һәм грамматик төһлил апарылмалы, һәм дө мү-саһибә шәклиндә бүтүн мөвзу јада салынмаг үчүн шакирд-лөрө тәхминән ашағыдакы суаллар верилмөлидир:

1. Гошма нәјә дејилир?
2. Гошмалар бағлајычылардан нечә фәрғләһир? (Бун-лара мисал көстөрһн).
3. Гошмалар заман зәрфләрһндән нечә фәрғләһир?
4. Гошмалар сифөт вө сајлардан нечә фәрғләһир?
5. Гошмалар суал әвзәликләрһндән нечә фәрғләһир? (Бунлара аид мисаллар көстөрһн).
6. Һансы гошмалар ајры вө һансылар сөзләрө битишик јазылыр? (Мисаллар көстөрһн).

Нөвбәти дәрәдә шакирдлөрө јохлајычы имла јаздырыл-малы вө ахырынчы дәрәс исә һөһин имлаһын төһлиһинә һәср олунамалыдыр.

Бағлајычыларын тәдриси. Бағлајычылар нитгдө синтак-тик вәзифә дашыјараг, сөзләри вө ја чүмлөләри бирләшди-рмөјә хидмәт едир. Шакирдлөрө синтаксис һағгында (чүмлө-нин һәмчинс үзвләри вө чүмлөдө сөзләрһн әлағәси һағгында) ибтидаи мәлүмат вермөдән, бағлајычылары асанлыгла тәд-рис етмөк мүмкүн дејилдир. Буну да нәзәрә алмаг лазымдыр ки, бағлајычылары шакирдлөрө һәртәрәфли мәһимсәтмөк, онларын синтактик вәзифәһини төјһн етмөк, јалһыз VII си-нифдә, мүрәккәб чүмлө синтаксисһни кечмөклө әлағәдар ола-раг өјрәдилө биләр. VI синифдә исә һөһин мөвзуја даир апа-рылачаг иһин әсас мөзмуну: бағлајычылар һағгында үмуми мәлүмат, онларын гурулушча нөвү вө орфографиясыны ша-кирдлөрө өјрәтмөк олмалыдыр.

Биринчи дәрәдә шакирдлөрө бағлајычылар һағгында үмуми мәлүмат верилмөлидир. Мүәллим ев тапшырыглары-ны јохладыгдан вө кечмиш дәрәс тәкрар етдикдән сонра, јени дәрәсин мөвзусуну елан едир вө ону тахтаја јазыр. Сонра о, бағлајычыларын грамматик әләмәтһни изаһ етмөјә башла-јыр. Бунун үчүн габагчадан һазырланмыш чүмлөләр тахта-да гејд едилиб, төһлил олунамалыдыр.

Шакирдләр биринчи һиссәси ејһи олан бир нечә чүмлө-нин төһлил едилмәси нәтичәһиндә, бағлајычыларын сөз вө ја чүмлөләри бир-бирһнә бағлајан көмөкчи нитг һиссәси олду-гуну әјһни сурәтдә көрүрләр. Мәсәләп, ашағыдакы мисалы алаг:

Күчлү күлөк әсди вө дөһизи далғалаһдырмаға башлады вө тоз әтрафы бүрүдү, амма һеч һава сојумады.

Әввөлчә, биринчи чүмлө төһлил олуһур.

Шакирдләр һөһин чүмлөһни суалларын көмөјилө нитг һиссәләри вө чүмлө үзвләрһнә көрә төһлил едирләр. Мәлүм олур ки, вө сөзү һеч бир суала чаваб олмадығы кими, чүмлө үзвү дө дејилдир. Бәс, онун чүмлөдәки вәзифәси нәдән иба-рәтдир?

Төһлил көстөрир ки, бу сөз (вө) фе'л илә ифадә олуһмуш ики (әсди вө башлады) һәмчинс хәбәри бирләшдирир.

Нитгһн белә дәјишмөјөн, сөзләри вө ја чүмлөләри бир-бирһнә бағлајан көмөкчи һиссәси бағлајычы адлаһыр.

Сонра икинчи чүмлө синтактик чәһөтдән төһлил олуһуб биринчи чүмлө илә мүгајисә едилир. Мәлүм олур ки, бу, ики садә чүмлөдән әмәлә кәлмиш мүрәккәб чүмлөдир. Һөһин чүм-лөләри вө бағлајычысы бирләшдирир. Дөмөк, бағлајычылар јалһыз чүмлө үзвләрһни дејил, ејһи заманда чүмлөләри дө бир-бирлә бирләшдирә билир.

Һәм иң гаҗда илә үчүнчү чүмлә дә тәһлил едрилиб, амма бағлајычысының вәзифәси изаһ олунур.

Сонра мұәллим шакирдләрин диггәтини ки бағлајычысының сөзләри вә чүмләләри бир-биринә нечә бағламасына чөлб едир. О, габагчадан һазырладыгы чүмләләри тахтада јазараг, шакирдләрә ки бағлајычысының вәзифәсини әмәли сурәтдә өјрәдир. Мәсәлән:

1) Әминә деди ки, сабаһ мұәллим бизи театра апарачагдыр.

2) Әнвәр елә көзәл данышырды ки, һамы ону марагла динләјирди.

Јухарыдакы чүмләләрин һәрәсиндә ики чүмлә вардыр. Биринчи чүмләдә: а) Әминә деди, б) сабаһ мұәллим бизи театра апарачагдыр;

Икинчи чүмләдә: а) Әнвәр елә көзәл данышырды, б) һамы ону марагла динләјирди.

Бу чүмләләрин арасындакы ки бағлајычысы һәм иң чүмләләри бир-биринә бағламышдыр.

Белә изаһатдан сонра мұәллиминдә көмәклијилә шакирдләр нәтичә чыхарырлар ки, бағлајычылар һеч бир суала чаваб вермир вә онларын сону дәјишмир.

Мұәллим бағлајычыларын тәрифини сөјләјир, онларын көмәкчи нитг һиссәси олдуғуну изаһ етдикдән сонра дәрәлији ачдырыб, бағлајычылар һаггындакы үмуми мәлүматы шакирдләрә охудар. Сонра бир нечә шакирд бағлајычының тәрифини сөјләјир вә онлара аид мисаллар көстәрир.

Мұәллим шакирдләрин диггәтини ки, да, дә бағлајычыларының орфографijasына чөлб етмәли вә онлара баша салмалыдыр ки, Азәрбајҗан орфографijasының тәләбинә көрә:

1) Мүрәккәб бағлајычылары әмәлә кәтирән ки бағлајычысы садә бағлајычы илә бирликдә кәлдикдә, битишик вә бир шәкилдә јазылыр; мәсәлән: кујаки, һалбуки, санки, јаннки, мадамки, һәинки, тәки, чүнки;

2) ки бағлајычысы башга нитг һиссәләри илә бирләшәрәк мүрәккәб бағлајычы әмәлә кәтирдикдә ајры јазылыр; мәсәлән: демәк ки, одур ки, инди ки, она көрә ки, белә ки, тутар ки;

3) да, дә бағлајычылары һәм ишә сөзләрдән ајры јазылыр; мәсәлән:

а) «Әмрүн боју јашасан да јаван чәрәклә,  
Баштасының шәһрәтини дүшүнмә бир ан»

(С. Вурғун)

б) Синфимизин әлачыларындан бири дә Шәрифәдир.

Бүтүн бу мәлүматлары шакирдләрин зәһиндә мөһкәмләндирмәк үчүн мұхтәлиф тәһрирләрдән вә ев тапшырыгларындан истифадә олунмалыдыр. Шакирдләрә бағлајычылары атылыб, јеринә нөггәләр тојулмуш мәтнләр верилир; онлар мәнәсына көрә бағлајычылар тапыб, һәм иң јерә јазмалы вә орада бағлајычының ојнадыгы ролу изаһ етмәлидирләр. Мәсәлән:

1) Һава чох пис иди... сәјаһәтимиз баш тутмады.

2) Дағларын әлван јамачларына... мәхмәр парча дөшәмишди.

3) Сән... бизимлә кетмәк истәјирсәнсә, сабаһ саат он икидә мәктәбдә олмалысан вә с.

Белә тәһрирләр шакирдләрин нитгини инкишаф етдирмәк үчүн дә чох фәјдалыдыр. Чүмләдә үслубун тәләбиндән асылы олараг бағлајычылар мұхтәлиф мәгсәдләр үчүн истифадә едилә биләр; мәсәлән:

1) Дан јери гызармаға башлады вә бир аз сонра гызыл тәлли күнәш үфүгдән јүксәлди. 2) Дан јери гызармаға башлады вә тушларын шән сәси әтрафы бүрудү. 3) Дан јери гызармаға башлады анчаг чөбһәдән јенә дә бир хәбәр кәлмәди вә с.

Бағлајычыларын тәдрисиндә мүнһүм јерләрдән бири дә мүрәккәб бағлајычыларын орфографijasыны шакирдләрә јахшы мәнимсәтмәкдир. Бунун үчүн мұәллим габагчадан кифәјет тәдәр мәзмунлу вә марағлы чүмләләр, мәтнләр һазырлаамалы вә һәр бир мүрәккәб бағлајычының ишләнмә гаҗдасыны әмәли сурәтдә шакирдләрә өјрәтмәлидир. Мәсәлән, шакирдләр: буна көрә дә, белә исә, бунун үчүн дә, мадам ки, һабелә вә с. бу кими мүрәккәб бағлајычылары өз шифаһи вә јазылы нитгләриндә јерли-јериндә ишләтмәји бачармалыдырлар.

Нәһајәт, бағлајычыларын гурулушча нөвләриндә вә онларын орфографijasыны шакирдләрә јахшы мәнимсәтмәк үчүн габагчадан һазырланмыш чөдвәлләрдән истифадә олунмалыдыр; мәсәлән:

Сәдә бағлајычылар	Мүрәккәб бағлајычылар	
	битнилик јазылаулар	ајры јазылаулар
вә, ки, амма, каһ, һәм, лакин, аңчаг, һәтта, ја, куја, әкәр, да, дә, илә...	санки, кујаки, чүнки, јохса, таки, мадамки, һәркаһ, һабелә...	вә ја, буна көрә, буна көрә дә, она көрә, она көрә дә, бунун үчүн дә, онун үчүн дә, белә исә, елә исә, һәм дә, она көрә ки, одур ки...

Бағлајычылара һәср едилмиш сон ики-үч дәрәс јохлајычы характер дашымалыдыр. Бурада јенә дә јохлајычы имла вә мәтнләрин грамматик тәһлилиндән истифадә олунамалыдыр. Һәмин дәрсләрин бири исә апарылмыш јохлајычы имланын музакиресинә вә бурахылмыш характер сәһвләрин тәһлилинә верилмәлидир.

**Ниданын тәдриси.** Нида мүстәғил вә көмәкчи нитг һиссәләри ичәрисиндә хүсуси бир јер тутур. О, сөзләри бир-биринә бирләшдирмир, дилдә мүхтәлиф һиссә, һәјәчан вә дујгуларын ифадә олунамасына хидмәт едир.

Нидалар өз тәркибләринә көрә нөвбәнөвдүр. Биз нитгимиздә онлардан истифадә едәрәк, интонасијалар васитәсилән инчә дујгуларымызы ифадә едә биләрик.

Мүхтәлиф шәраитдән асылы оларат, нитгдә бәзи нидалар бир нечә мәна дашыјыр; мәсәлән, а нидамыны алат. Бу нида чүрбәчүр һиссләримизи (тәәччүб, горху, нифрәт, ары һәдәләмәк вә саирәни) ифадә едә биләр. Дилимиздә аһ нидамы да ејни гајда илә тәәччүб, тәәссүф, дәрәд-гәм вә с. бу кими бир чох мәна дашыјыр. Мүәллим нидаларын бу чүр мүхтәлиф мәналар дашымасыны ајдын мисалларла шакирдләрә көстәрмәли вә онларын диггәтини белә һалларда интонасијаларын ролуна чәлб етмәлидир.

Нидалара адәтән тәбрик, хаһиш, мүрачигәт, разылыг билдирән: салам, јашасын, әлвида, саламат гал, саламат галын, јахшы јол, бағышла, бағышлајын, чох сағ ол, чох сағ олуң вә саир бу кими сөзләр дә дахилдир.

Нидаларын мүхтәлифлијини шакирдләрә мүәјјән методики јолларла өјрәтмәк лазымдыр. Мүхтәлиф һиссләримизи ифадә едән нидалар емоционал характер дашыјыр. Нидалара бәди әсәрләрдә даһа чох тәсадүф етмәк олур. Мәһз буна көрә дә мүәллим нидаларын тәдрисини башга мөвзуларә нис

бәтән әдәби тираәт дәрсләри вә дилин бәди тәсвир васитәләринин өјрәнилмәсилә даһа артыг әлағәли апармалыдыр.

Нида бәһсини өјрәдиркән, програм үзрә она верилмиш бүтүн дәрәс саатларыны бәди әсәрләрдән алынмыш мисаллар үзәриндә гурмалы, апарылачат тәмринләр вә ев тапшырыглары үчүн әдәби-бәди парчалардан мәтнләр ајырмамыдыр.

Ниданын тәдриси шакирдләрдә ифадәли гираәт вәрдишләринин јаранмасына хәјли көмәк едир. Белә мәшғәләләрдә дүзкүн вә ифадәли гираәт гајдаларына, нидаларын бир-бириндән фәргини ајдын көстәрмәк үчүн интонасијалардан бачарыгла истифадә едилмәсинә шакирдләрин диггәти чәлб олунамалыдыр.

VI сифин програмында нидаларын тәдрисинә беш саат вахт верилмишдир. Мүәллим нидаја һәср олуңмуш биринчи дәрәдә ев тапшырыгларыны нәзәрдән кечирир, шакирдләрин бағлајычылар һагғында әлдә етдикләри билдикләри јохлајарат, кечмиш мөвзуну екулашдырыр вә кечилмиш нитг һиссәләрини сыра илә сајдырыр. Сонра о, Азәрбајҗан дили грамматикасында сон нитг һиссәси олан нида мөвзусуна башлајачагыны шакирдләрә елан едир. Мүәллим јени мөвзунун изаһына башламаммыш нида ишарәси һагғында шакирдләрин билдикләрини сорушуб тәқрар едир. Шакирдләр нида чүмләләринә аид билдикләри мисаллары сөјләјирләр. Бундан сонра, мүәллим мүәјјән һиссә вә ја һәјәчаны ајдын шәкилдә ифадә едән мисаллар вә нумунәләрә әсасән нидалар һагғында шакирдләрә үмуми мәлүмат верир. Мисал үчүн: о, **hejф** вә **ура** нидалары васитәсилә тәәссүф вә шадлыг ифадә едилән ашағыдакы чүмләләри тахтада гејд едир:

1) Hejф, киноја кечикдим.

2) Ура! Бизим камандамыз биринчилији газанды.

Јухарыдакы чүмләләрдә олан бүтүн сөзләр нитг һиссәсинә көрә тәһлил олуңур. Шакирдләрин диггәти **hejф** вә **ура** сөзләринә чәлб едилир; бу сөзләр һеч бир суала чаваб олмур вә башга көмәкчи нитг һиссәләриндән фәргли оларат, сөзләри бир-биринә бирләшдирмәјә хидмәт етмир. Бәс бу сөзләр нәјә хидмәт едир? Бу сөзләр мүәјјән һиссләри, јәни биринчи чүмләдә тәәссүф, икччи чүмләдә исә шадлыг ифадә едир.

Мүәллим ниданын маһијәтини шакирдләрә даһа ајдын көстәрмәк үчүн әдәби әсәрләрдән ичәрисиндә нидалар олан кичик чүмләләр алыб тәһлил етмәтидир: Белә тәһлилләрдә шакирдләрин диггәти нидалардан сонра гојулан дурғу. (нида, веркүл вә суал) ишарәләринә чәлб олунамалыдыр.

Бу мөгсәдлә апарылачаг тәмринләр үчүн ашагыдакы материаллардан истифадә олуна биләр:

Аһ, сиз нә гәдәр мәрһәмәтлисиниз! Ај, сән хош кәлмисән! А киши, белә дә иш олар? Вај, көр бир нечә дәриндир? Еһ, мәнә нә вар, өзү билсин. Бој, башыма хејир! Ај бала! Бу не ишдир сән еләдин? Еј, сакит отур, гојсана гулаг асаг. Уф! Доктор, су, су! Аһа, тәјјарәнин сәси кәлир. Паһо, хош көрдук! Бәһ-бәһ, нә көзәл чалыр!

Шакирдләри мүстәгил ишләтмәк мөгсәдилә, онлара нида-сы бурахылмыш бир нечә чүмлә верилир; шакирдләр фикирләшиб бурахылмыш јерләрә мүнәсиб нидалар јазырлар. Сонра мүәллимин тәклифилә шакирдләр ишләтдикләри нидаларын һансы һисс вә ја һәјечаны ифадә етдијини сөјләмәлидирләр.

Бүтүн бу ишләр һәм шифаһи, һәм дә јазылы шәкилдә апарыла биләр. Шакирдләр белә тәмринләр нәтичәсиндә нидаларын нөвбәнөв олуб, һисс вә һәјечанларымызы мүхтәлиф јолларла ифадә етдијини әмәли сурәлдә көрүр вә онлардан өз шифаһи вә јазылы ниттләриндә истифадә етмәк вәрдишинә јијәләнирләр.

Мүәллим ајры-ајры дәрә саатларында, нидаларын гурулушча нөвүнү, онларын орфографиясыны вә нидаларда дургу ишарәләринин ишләдилмәси гәјдаларына һәср олунмуш мөвзуну изаһ етдикдән сонра, дәрслији ачдырыб әлагәдар параграфлары шакирдләрә охутмалы вә чәтин аңлашылан јерләри ајдынлашдырмалыдыр. Бу мәсәлә хусусән «Нидаларда дургу ишарәләри» параграфына аиддир. Бурада мүәллим:

- 1) чүмләнин әввәлиндә јазылан нидалардан сонра, интонасијадан асылы олараг, ја веркүл, ја да нида ишарәси гојулдуғуну;
- 2) чүмләнин ортасында олан нидаларын һәр ики тәрәфиндә веркүл тәләб едилдијини;
- 3) хитабла бирликдә кәләрәк чағырыш билдирән а, ај, еј нидаларындан сонра фасилә едилдикдә веркүл, фасилә едилмәдикдә исә һеч бир ишарә гојулмадығыны;
- 4) ахырда олан вә сөздән ајры јазылан нидадан әввәл веркүл, сонра исә, интонасијадан асылы олараг, ја нида, ја да суал ишарәси ишләдилмәси лазым кәлдијини канкрет мисаллар үзрә шакирдләрә мәннәмәтмәлидир.

Шакирдләри евдә мүстәгил олараг ишләтмәк үчүн онлара ја дәрсликдәки тапшырыгларын ичрасы верилир, ја да әдәби гираәт китабындан мүәјјән бир һиссәнин ичәрисиндә олан нида чүмләләрини ајырыб јазмаг вә интонасија илә охумары өјрәнмәк тәклиф олунур.

Нәһајәт, нида мөвзусуну шакирдләрин нечә мәннәмәдијини јохламаг вә кечилмишләри тәкрат етмәк мөгсәдилә синфә үмуми (фронтал) шәкилдә ашагыдакы суаллары вермәк олар:

1. Нида нәјә дејилир?
2. Нидалар нә кими һиссләри ифадә едә билир?
3. Нида башга көмәкчи нитт һиссәләриндән нә илә фәргләнир?
4. Нидаларда һансы дургу ишарәләриндән истифадә едиллир?
5. Нидаларын гурулушча һансы нөвләри вардыр?

Мүшәһидә вә тәчрүбәләр көстәрир ки, мүәллим көмәкчи нитт һиссәләринин тәдрисини тәхминән јухарыда гејд олунмуш үсулларла апардыгда, һәм мәшғәләләр сәмәрәли вә марағлы кечир, һәм дә шакирдләр һәмин нитт һиссәләрини даһа јахшы дәрк едир вә өз әмәли ишләриндә бунлары тәтбиғ етмәји бачарырлар.

Мәммəd һӘСӘНОВ  
Азәрбајчан МТИ-нин методисти.

### V СИНИФДӘ СИФӘТ МӨВЗУСУНДА ИЛК ДӘРСЛӘРИН ТӘШКИЛИ ҺАГГЫНДА

Мәктәпләримиздә апарылан тәчрүбә вә мушаһидәләр көстәрир ки, шакирдләрин јазылы вә шифаһи нитгләриндә мејдана чыхан сәһвләрин муәјјән бир гисми сифәт мөвзусунун өјрәнилмәси илә әлағәдардыр. Шакирдләр нитг һиссәләринә көрә грамматик тәһлилдә дә сифәти дүзкүн тәјин етмәкдә сәһвләрә чох јол верирләр. Бүтүн булар ону көстәрир ки, шакирдләри әдәби дилә, нитг мәдәнијјәтинә мүкәммәл јијәләндирмәкдә сифәти онлара әсаслы шәкилдә өјрәтмәјин әһәмијјәти бөјүкдүр.

Гејд етмәк лазымдыр ки, сифәт мөвзусунда илк дәрсләрин тәшвили сәһәсиндә мәктәпләримизин јакшы иш тәчрүбәләри вардыр. Бу мәгаләдә һәмин тәчрүбәләри әсас көтүрмәклә кәнч муәллимләрә бәзи методик көмәк көстәрмәјә чалышмышыг.

Сифәтин тәдрисинә башламаздан әввәл, исим бөһсини јекунлашдырмаг вә јени мөвзу илә верилмиш билик арасында әлағә јаратмаг мәгсәдилә адәтән тыса тәкрар апарылыр. Тәчрүбә көстәрир ки, бу, јени материалы өјрәтмәк нөгтејинәзәриндән чох фајдалыдыр.

Бу тыса тәкрары ашағыдакы шәкилдә апармаг олар:

**Муәллим** — Ушаглар, биз өјрәндик ки, исимләр бир сыра грамматик әламәтләринә көрә башга нитг һиссәләриндән фәргләнир. Һәмин әламәтләр ашағыдакылардыр:

1. Исимләр әшјанын адыны билдирир; мәсәлән: Акиф, мәктәб ат, көјөрчин вә с.

2. Исимләр ким? нә? вә бәзән дә һара? суалларындан биринә чаваб олур; мәсәлән: Вагиф кәлди. Ким кәлди?

Вагиф. Гуш учду. Нә учду? Гуш. Бақы көзәл шәһәрдир. Һара көзәл шәһәрдир? Бақы.

3. Исимләр мәнача 6 нөвә бөлүнүр...

4. Исимләр тәк вә чәм олур; мәсәлән: мәктәб-мәктәпләр, мешә-мешәләр, адам-адамлар, кәнд-кәндләр вә с.

5. Исимләр хүсуси вә үмуми олур; мәсәлән: Сәмәд Вурғун, Бақы, Самур—Дөвәчи (канал), Азәрбајчан, гуш, мәктәб, дөфтәр вә с.

6. Исимләр нисбәт шәкилчиси гәбул едир; мәсәлән: ата-атасы, бачы-бачысы вә с.

7. Исимләр һалланыр; мәсәлән: вәтән, вәтәнин, вәтәнә, вәтәни, вәтәндә, вәтәндән.

Башга нитг һиссәләриндә дә белә бир хүсусијјәт вардыр, јәни онлар да мүхтәлиф грамматик әламәтинә көрә бир-бириндән фәргләнирләр.

Сифәт мөвзусунда илк дәрсә шакирдләрдә мараг ојатмаг, һабелә кечмиш дәрслә јени дәрс арасында әлағә јаратмаг мәгсәдилә «Нитг һиссәләринин бөлкүсү» адлы әјани вәсаит үзәриндә тәхминән ашағыдакы мәзмунда сөһбәт апармаг чох фајдалыдыр:

— Сифәт дилимиздә исимдән вә фәлдән сонра ән чох ишләһән нитг һиссәсидир. Нитгдә сифәтләр муһүм рол ојнајыр. Сифәтләр әшјаја аид олан мүхтәлиф әламәтләри билдирир. Нитгимиздә чох заман ејничинсли әшјаны сифәтләр вәситәсилә бир-бириндән фәргләндиририк. Мәсәлән: ағыллы (адам), бачарыгылы (адам), көзәл (адам), хошсифәт (адам), мәрд (адам)...

Бу тыса сөһбәтдән сонра муәллим шакирдләрин сифәт һаггында әввәлчәдән малик олдулары биликләри јохламаға кечмәлидир. Бу јохлама мүхтәлиф формада апарыла биләр, анчаг тәчрүбә көстәрир ки, бу материала аид тәкрары грамматик тәһлил јолу илә апармаг даһа сәмәрәлидир.

Грамматик тәһлил шакирдләрә әввәлчәдән верилмиш схем үзәриндә апарылыр.

Сифәтләр	Һансы исмә аиддир.	Суалы

Мәлум олдуғу кими, биликләрин мәнимсәчилмәси просеси абјектив аләмдән, чанлы мушаһидәдән башлајыр, орадан

тәфәккүрә кечир, сонра бу чанлы аләм һаггындакы билик-ләр тәчрүбәдә јохланылыр. Буна көрә дә сифәтә даир шакирдләрә верилән јени мәлумат оялары әһәтә едән чанлы аләмдәки әшјалар үзәриндә турулуру.

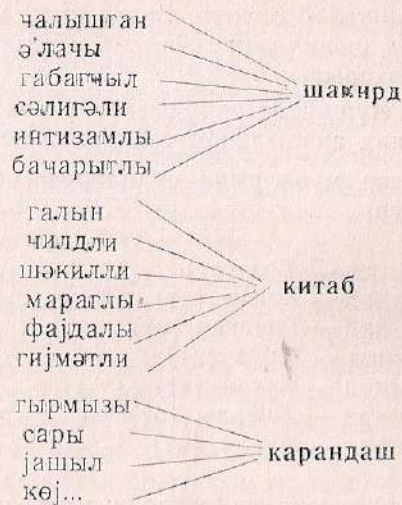
«Сифәтин тәрифи вә грамматик әләмәтләри» һаггындакы мәлуматы шакирдләрә таныш олан, нәгли характерә малик бир бәдии парчанын тәһлили илә әләгәдар шәкилдә вермәк даһа әлвәришлидир. Белә ки, һәмин билији бәдии парчанын тәһлили асасында вердикдә шакирдләрини мүһәһидәчилик габилијјәти инкишаф едир, онлара сифәтләри башга нитг һиссәләри илә мүгајисә етмәк имканы верилир вә беләликлә дә өјрәнилән нитг һиссәсинин характер әләмәтләрини мүәјјәнләшдирмәк иши хејли асанлашыр. Белә мәтнләр үзәриндә шакирдләр бу вә ја дикәр нитг һиссәсинин өзүнә мөхәсүс хүсүсij-јәтләрини даһа ајдын шәкилдә изаһ едә билирләр. Мәсәлән, сифәт мөвзусунда илқ дәрсә ашагыдакы мәтн үзәриндә гурмаг олар:

— Гышын дондуручу бир күнү иди. Сојуг гылынч кими кәсирди. Көјләр јаслы адамлар кими гара чаршаба бүрүнмүш; дағлар, чөлләр дә ағ кәфәллә өртүлмүшдү. Күчәләрдә кома-кома дуран гарлар үзәриндә гаргалар кәзинирди. Галын палтолу, башлары, ајаглары өртүлү адамлар бәзәкли вә исти отаглардан чыхыб пијада, ја фәјтонла раһат-раһат күчәләрдән кечирдиләр. Бу дондуручу гыш, бу јандырычы шахта онлар үчүн әјләнчәдән башга бир шеј дејилди... (А. Шанг, «Мәктүб јетишмәди»).

Мәтн шакирдләр тәрәфиндән охунур. Сонра мүәллим мәтнин тәһлилинә башлајыр. Бурада, һәр шејдән әввәл, јазычынын гыш фәслини нечә тәсвир етдијинә диггәт јетирилир. Мүәллим гејд едир ки, јазычы бу мәтндә, садәчә олараг, әшјалары садаламагла кифәјәтләнмәмиш, ејни заманда чанлы лөвһәләр јаратмышдыр. О буна биринчи нөвбәдә сифәтләрдән истифада етмәк јолу илә наил олмушдур.

Мәтндәки бүтүн сифәтләр мүәјјәнләшдирилир вә онларын иемләрлә бағлы олдуғу изаһ едиллир.

Бүтүн бунларла јанашы, мүәллим дилимиздәки сифәтләрин зәнкинлијини, буяларын нитгдә жениш шәкилдә ишләнмәсини дә шакирдләрә изаһ етмәли, онларда сифәтләрдән јерли-јериндә истифада етмәк бачарығы ашыламалыдыр. Мүәллим бу мәсәләни ашагыдакы шәкилдә тәртиб едилмиш схем асасында изаһ едә биләр.



Ејни мәгсәд үчүн шәкилли әјани вәсәнтдән дә истифада етмәк мүмкүндүр.

Мүәллим мүәјјән кағыз үзәриндә мүхтәлиф шәкилләр чәкир, јахуд да һазыр шәкилләри бөјүк кағызлара јапышдырыр. һәр бирини алтында ајдын вә ири һөрфләрлә һәмин шәкли ифада едән исмә аид сифәтләри јазараг, дәрсә онун үзәриндә мүсаһибә јолу илә кечир.

Мәсәлән:

Ат шәкли	Алма шәкли
кәһәр, боз, гачаған, јорға, көзәл, вәфалы, күчлү.	гырмызы, ағ, ширин, турш, ләззәтли, дадлы.
Бина шәкли	Гарпыз шәкли
һүндүр, бөјүк, көзәл, тәзә, јарашығлы, јени.	Јумру, ири, ширин, дадлы, јашыл, дәјмиш, кал.

Габагчыл мүәллимләр јухарыда вердијимиз схем вә шәкилләр үзәриндә мүсаһибәни белә ташкил едилләр: мүәллим нүмајиш етдирәчәји схем вә ја шәкилдәки сифәтләрин үстүнү

жағызла өртүр. Орадакы исимләре уҗун сифәтләр тапмаг шакирдләрден тәләб олунур. Сонра шакирдләрдин чаваблары илә схем вә ја шәкилдәки сифәтләр мугајисә едиллир вә мугәјән нәтичә чыхарылыр.

Инди дә мугаһидә апардығымыз мәктәпләрдән бириндә ат шәклинә аид апарылан мугаһибәнин кедишини верәк.

Шакирдләр мугәллимин суалларына ашағыдакы чаваблары верирләр:

- 1-чи шакирд — Боз (ат)
- 2-чи шакирд — Кәһәр (ат).
- 3-чү шакирд — Гачаған (ат)
- 4-чү шакирд — Јорға (ат)
- 5-чи шакирд — Көзәл (ат)
- 6-чы шакирд — Вәфалы (ат)
- 7-чи шакирд — Күчлү (ат)

Сонра шәкилдәки сифәтләрдин үстү ачылыр, шакирдләр сөјләдикләри мисалларла орадакы сифәтләри тутушдурур вә ташшырығы дүзкүн ичра етдикләрини көрүрләр.

Беләликлә, шакирдләр ат сөзүнә аид бир нечә сифәт өјрәнмиш олурлар. Мугәллимин ташшырығы үзрә бир шакирд һәмиди чүмләләри јазы тахтасында јазыр, галанлары исә дөф-тәрләринә көчүрүрләр. Әкәр лазым кәләрсә, сифәтләр тәһлил олунур.

Мугәллим сифәтин исимлә әлағадар олдуғу һаггындакы әләвә билији даһа да мөһкәмләндирдикдән сонра онун грамматик әләмәтләринин тәдрисинә башлајыр.

Мә'лум олдуғу үзрә, сифәтин әсас грамматик әләмәтләриндән бири әшјаја мөхсус әләмәт вә ја кејфијјәт билдирмәсидир. Бу чәһәтдән һәр бир грамматик категоријаны, о чүмләдән сифәтин тә'рифини ајдын вә дәғиг изаһ етмәк мугәллимин диггәт мәркәзиндә дурмалыдыр.

Һәр һансы грамматик тә'рифини тәржибинә дахил олан ајры-ајры сөз вә ифадәләрин мә'насы шакирд үчүн нә гәдәр ајдын оларса тә'риф дә бир о гәдәр тез вә асаһ мәнимсәниләр. Одур ки, мугәллим сифәтин тә'рифини өјрәдәркән орада шакирд үчүн чәтин вә аңлашылмаз олан «әләмәт вә ја кејфијјәт» аңлајышыны изаһ етмәјә хүсуси јер вермәлидир. Белә олдуғда тә'рифини механики әзбәрләnmәси кими мәнфи һал арадан галхар вә шакирдләр ону шуурлу сурәтдә газрајарлар.

Мугәллим мугәјән бәдди парча үзәриндә апардығы изаһатдан сонра сифәтә тә'риф верир вә бу тә'рифи јазы тахтасына јазыр. Сонра шакирдләрдин диггәти тә'рифдәки «әләмәт вә ја кејфијјәт» аңлајышына чәлб едиллир.

Мугәллим изаһ едир ки, әшјанын «әләмәти вә ја кејфијјәти» дедикдә онун мөхтәлиф нишанәләри нәзәрдә тутулур. Мәсәлән: бөјүклүјү, кичиклији, ширинлији, ачылығы, гырмызылығы вә с. Бу әләмәт вә ја кејфијјәтләр мугајисә едиллир, фәргләндирилир вә канкретләшдирилир.

Сифәтин тә'рифини өјрәдәркән мугајисә үсулундан истифадә етмәк чох фәјдалыдыр. Мә'лумдур ки, грамматик категоријаларын һәм үмуми, һәм дә хүсуси хассәләри вардыр. Мәсәлән, сифәтин үмуми хассәси онун нитг һиссәси олмасындан ибарәтдир, јәни бир нөв олмаг етибарилә сифәтин чинси нитг һиссәсидир. Сифәтин хүсуси хассәси исә, башлыча оларат, әләмәт вә ја кејфијјәт билдирмәсидир. Одур ки, сифәтә тә'риф верәркән онун һәм чинси, һәм дә нөвү фәрги кестәрилир: әшјанын әләмәт вә ја кејфијјәтини билдирән (хүсуси хассә, нөвү фәрги (нитг һиссәсинә) үмуми хассә, чинси) сифәт дејилир.

Сонра һәмиди тә'риф исмин тә'рифи илә ашағыдакы шәкилдә мугајисә едиллир:

М. — Ушағлар, исим, сифәт грамматикада нә адланыр?

Ш. — Исим, сифәт грамматикада нитг һиссәси адланыр.

М. — Демәк, исим нәдир?

Ш. — Исим нитг һиссәсидир.

М. — Бәс сифәт нәдир?

Ш. — Сифәт дә нитг һиссәсидир.

М. — Демәк, һәм исим, һәм дә сифәт нитг һиссәсидир.

Инди кәлин бунларын фәргини ајдынлашдырағ.

Мугәллимин көмөклији илә шакирдләр јазы тахтасында јазылмыш һәр ики тә'рифи гаршылашдырырлар. Беләликлә, онлар бу гаршылашдырмада һәм охшар (үмуми), һәм дә фәргли (хүсуси) чәһәтләри ајырырлар. Бурадан да белә нәтичә алыныр:

— Исим әшјанын адыны билдирән, ким? нә? вә бә'зән дә һара? суалларындан биринә чаваб олан нитг һиссәси олдуғу һалда, сифәт әшјанын әләмәт вә кејфијјәтини билдирән, нечә? нә чүр? вә бә'зән дә һансы? суалларындан биринә чаваб олан нитг һиссәсидир.

Беләликлә, тә'рифдә верилән һәмиди мөфһумларын һәм чинсләри (һәр икисинин нитг һиссәси олмасы), һәм дә нөв

фэрглэри (биринин ад, дикэринин эламэт билдирмэси) шакирдлэр үчүн ајдынлашыр.

Мүэллим тејд етмэлидир ки, сифэти талмагда вэ ону башга нитг һиссэлэриндэн фэрглэндирмэкдэ суаллар әсас васитэлэрдэн биридир. Бу мэгсэдлэ мүэллим нүмунэ үчүн бир нечэ сифэт јазыр:

гырмызы (бајраг)	ширин (алма)
көрпэ (гузу)	көзэл (шәһәр)
көј (чәмән)	бөјүк (гардаш)
турш (нар)	кичик (бачы)

Сонра шакирдлэрин иштиракы илэ һәмин сифэтлэрэ суаллар гојулур:

нечэ бајраг? гырмызы	нечэ алма? ширин
не чүр гузу? көрпэ	не чүр шәһәр? көзэл
нечэ чәмән? көј	һансы гардаш? бөјүк
не чүр нар? турш	һансы бачы? кичик.

Мә'лум олдуғу үзрә, «Сифэтин чүмлэдэ ролу» мөвзусу програмдан ихтисар едилмишдир. Лакин бу һеч дә о демэк дејилдир ки, сифэтин чүмлэдэки ролу шакирдлэрэ өјрәдилмәмэлидир. Мәсәләни бу шәкилдэ баша дүшмэк тамамилэ сәһв оларды. Сифэтин чүмлэдэки ролу шакирдлэрэ хүсуси бир мөвзу кими дејил, башга мөвзуларла бирликдэ, элагәли шәкилдэ өјрәдилмәлидир. Буна, хүсусилэ сифэт һаггындакы үмуми мә'луматда даһа артыг диггәт јетирмэк лазымдыр. Мүэллим һәмин мөвзуну кечәркән сифэтин чүмлэдэки ролуну онун (сифэтин) грамматик эламәтлэриндэн бири кими изаһ етмәлидир. Шакирдлэр билмәлидирләр ки, сифэт чүмлэдэ әсасән тәјин олур. Бундан башга, сифэт, хәбәр шәкилчиси гәбул едәрэк чүмләннин хәбәри вәзифәсиндә ишләнәир вэ бу заман да эламәт билдирмэк хүсусијјәтини сахлајыр.

Бу мэгсэдлэ мүэллим јазы тахтасында сифэтин синтактик хүсусијјәтлэрини көстәрән чүмлэләр јазыр вэ јахуд шифаһи олараг дејир, шакирдләр јазырлар. Һәмин чүмлэлэрин синтактик тәһлили нәтичәсиндә шакирдлэр сифәтлэрин чүмлэдэ мүәјјән чүмлэ үзвү вәзифәсиндә ишләндијини вэ бунун сифәти башга нитг һиссэлэриндән фэргләндириән эламәтлэрдән бири олдуғуну өјрәнәирләр.

Сифэтин грамматик эламәтлэри һаггында мә'луматы мөһкәмләндирмэк мэгсәдилэ мүэллим јазы тахтасында ша-

кирдлэрә мүәјјән чүмлэләр јаздырыр вэ јахуд өзү јазыр. Шакирдләр һәмин чүмлэләрдәки сифәтлэрин грамматик эламәтлэрини садалајырлар. Даһа сонра бу билик мүәјјән чалышма саатларында мөһкәмләндирилир. Белә чалышмалара аид бир нечэ нүмунэ вәрәк.

I. Ашағыдакы парчалардан сифәтлэри тапыб, онлары аид олдуғлары исимләрлэ бирликдэ дәфтеринизә јазын.

1. Дағлар марала галды,  
Оту сарала галды,  
Сојуг булаг, көј чәмән  
О да марала галды.

2. Биз јашыл тарлаларын арасындан кечиб, кичик бир чачын кәнарында отурдуг. Һаванын үзүнү сејрәк булуд өртмүшдү. Әлван чичәклэрин хош гохулары әтрафа јайылмышды.

3. Јахын сирдаш кими, әзиз дост кими  
Голуну бојнума салды бу јерләр. (О. Сарывәлли).

4. Пендир ағзында бир гара гарга  
Учараг гонду бир уча будаға. (Ә. Сабир).

II. Ашағыдакы парчалары диггәтлэ охујун, сифәтлэри тапыб, суаллары илэ бирликдэ дәфтеринизә јазын.

Нүмунә: Сары (бугда) нечә? исти (чөрәк) не чүр?

1. Јазда ағачлар јашыл јарпағларла өртүлүр. Пајызда сары јарпағлар ағачлардан төкүлүр. Гында һәр бағчада чылап ағачлар көрүнүр.

2. Сары бугда, исти чөрәк  
Бол оlanda күлүр үрәк. (М. Дилбази)
3. Көзэл, сағлам, шән ушағлар  
Јамачларда ојнашырлар. (О. Сарывәлли).

III. Ашағыда верилмиш исимләрә ујғун сифәтләр тапыб, ајры-ајры чүмлэләрдә ишләдин, дүзәлтдијиниз чүмлэлэри дәфтеринизә јазын.

Исимләр: мөктәб, синиф, шакирд, бина, бајраг, мешә, чәмән, гузу.

Нүмунә: Биз нумајишә гырмызы бајрағларла чыхырыг.

IV. Верилмиш сифәтләрә ујғун исимләр артырыб, чүмлэдә ишләдин.

Чалышган, бөјүк, учабој, гарлы, јашыл, бозумтул, гара. Бу кими чалышмаларын әһәмијјәти, әввәлән, ондан ибарәтдир ки, шакирдләр әшјаја ујғун сифәтләр тапмаг вәрдиши газаныр, сифәтлэрин башга нитг һиссэлэриндән һансы грамматик эламәтлэринә көрә фэргләндијини өјрәнәир, дикәр тәрәфдән данышыг вэ јазыларында һәмин сифәтлэри ишләт-



мәклә онларын лүгәт еһтијаты зәһкинләшир вә нитгләри сәлисләшир. Шүбһәсиз, шакирдләр белә мәтнләр үзәриндә чалышаркән мүхтәлиф нөгсанлара јол верә биләрләр. Тәчрүбә кәстәрир ки, бу нөгсанлары онларын өзләринә дүзәлтдирмәк даһа сәмәрәлидир. Мүәллим сифәт мөвзусунда илк дәрсләрдә шакирдләрә сифәтин исимлә бирликдә ишләнәркән исмин һалланмасы вә чөмләнмәси, сифәтин исә дәрјишмәмәси һаггында да мәлүмат вермәлидир.

Шакирдләрә сифәтин нитг һиссәси олмасы вә онун грамматик әләмәтләри һаггында верилән јухарыдакы мәлүмат материалла илк таһышлыг үчүн чох әһәмијјәтлидир. Бу, сифәт бәһси тәдрисинин әсасыны тәшкил едир вә һәмин нитг һиссәсинә аид билликләри мәнимсәтмәји асанлашдырыр.

Тәсәдүфи дејилдир ки, ајры-ајры нитг һиссәләринин тәдрис үсулуна аид јазылан әсәр вә мәгаләләрин мүәллифләри дә әввәлчә бу вә ја кичәр нитг һиссәсинин грамматик әләмәтләринин өјрәдилмәсини мәсләһәт көрүрләр.

Ғабагчыл мүәллимләрин иш тәчрүбәси дә сүбүт едир ки, сифәтин грамматик әләмәтләринин дүзкүн тәдриси ону башга нитг һиссәләриндән асанлыгга фәргләндирмәјә вә беләликлә дә мөвзуну сәмәрәли мәнимсәтмәјә чох көмәк едир.

Сифәтин тәрифи вә грамматик әләмәтләри өјрәнилдикдән сонра мүхтәлиф чалышмалар васитәсилә онун бәди әдәбијјатдакы ролу һаггында мәлүмат верилмәлидир.

Ғабагчыл мүәллимләр бу ишә аталар сөзү вә тапмачаларда сифәтләри тапдырмагга башлајырлар. Бу мәгсәдлә шакирдләрдән билдикләри аталар сөзү вә тапмачалардан нүмунәләр тәләб едир вә мүәллим өзү дә ујғун мисаллар дејир: һәмин нүмунәләр јазы тахтасында јазылып вә тәһлил едилир. Бу материалы әввәлчәдән плакатлар шәклиндә һазырламада әлверишли олур. Мәсәлән:

Бир сәһирли фанарам

Кибритсиз дә јанарам. (Електрик лампасы)

Ғара көпәк тапыда јатар (Ғыфыл)

Доғма јурд ширин олар.

Бундан сонра сифәтләрин епитетләр кими ишләндијини нүмунәви нәср вә ше'р парчалары үзәриндә изаһ етмәк лазымдыр. Мәсәлән, «Азәрбајҗан дилинин грамматикасы» китабынын «Сифәт» бөлмәсиндә тапшырыг мәгсәдилә верилмиш «Мәндәдир» (Ашыг Әсәд) ше'риндән бир парчаны шакирдләрә охутдурдудан сонра бурадакы «Әсәдәм әлимдә сәдәfli

савым» мисрасында сәдәfli сөзүнүн сифәт олдуғуну изаһ етмәк, онун ејни заманда ифадәни гүввәтләнмәси үчүн ишләндијини вә буна әдәбијјат нәзәријјәсиндә епитет дејилдијини өјрәтмәк олар.

Мүәјјән бәди әсәрдән алынмыш мисаллар әсасында синоним (мә'нача бир-биринә јахын олан) вә антоним (мә'нача бир-биринә зидд) сифәтләрә аид дә чалышмалар апарылмадыр, чүнки шакирдләрин нитг инкишафында бунун әһәмијјәти чох бөјүкдүр. Лакин синоним вә антоним сифәтләр шакирдләрә әввәлчәдән изаһ едилмәлидир.

Синоним сифәтләрин ифадә етдији мә'наја көрә ардычыл ишләдилмәси дә әсас шәртләрдәндир. Бу, хүсусилә дүзкүн вә образлы нитгдә чох бөјүк әһәмијјәт кәсб едир. Одур ки, мүәллимин сәдә вә канкрет мисаллар әсасында бу һагда мәлүмат вермәси мәсләһәтдир.

О бу мәгсәдлә Р. Рзанын «Ленин» паемасындан ашағыдакы парчаны мисал кәтирә биләр:

Ленин јолдаш, мүәллим

Ленин сәдә инсандыр.

Лакин бу сәдәликлә

О, бөјүкдүр, улудур. (сәһ. 10)

Бу парчада улу сифәти бөјүк сифәтинә нисбәтән үстүн әләмәт билдирдији үчүн ондан сонра верилмишдир. Бу, ејни заманда, ифадә олунан фикри даһа да гүввәтләндирмишдир.

Антоним сифәтләри изаһ едәркән мүәллим тејд етмәлидир ки, белә сифәтләрдән әсасән гүввәтли тәзадлар јаратмаг мәгсәдилә истифадә олунур. Мәсәлән:

Јатыр бөјүк бир инсан

Кичик табут ичиндә. (Р. Рза.)

Бу мисалдакы бөјүк, кичик сифәтләри тәзадлы антонимләрдир.

Лакин бунунла бәрәбәр, мүәллим нәзәрә алмалыдыр ки, антонимләр һәмишә тәзад јаратмыр, башга мә'на вәзифәси дә дашыјыр. Мәсәлән, бир писм антоним сифәтләр фикри даһа канкрет вә тә'сирли етмәк үчүн ишләдилир:

Нә бөјүкдүр, нә дә кичик,

Белә кәндли дахмасына

Кечмишдә чох раст кәлмишик. (Р. Рза)

Бу мисалда бөјүк, кичик сифәтләри антонимдир вә әшҗанын (дахма) канкрет әләмәтини билдирир.

Антоним сифәтләр һаггында шакирдләрин алчылары би-

лији мөһкәмләндирмәк мәгсәдилә мұхтәлиф марағлы тәмри-  
ләр дә апармағ олар.

Мүәллим «Сифәт» мөвзусунда илк дәрсләри јекунлаш-  
дырмағ вә мөһкәмләндирмәк мәгсәдилә шакирдләрә белә  
суаллар верә биләр:

1. Сифәт нәјә дејилир?
2. Сифәт һансы нитг һиссәсилә бирликдә ишләнир?
3. Сифәти башга нитг һиссәләриндән фәргләндириән әла-  
мәтләр һансылардыр?
4. Сифәтин бәдии әдәбијјатда нә кими ролу вардыр?

Мә'лум олдуғу үзрә, кечилмиш материал анчағ дәрә про-  
сесиндә дејил, һәм дә ев тапшырығлары васитәсилә мөһкәм-  
ләндирилир. Одур ки, мүәллим сифәтә аид илк дәрсләр үчүн  
һисбәтән асан тапшырығлар сечмәли, һәм дә онларын ичрасы  
һағғында канкрет көстәриш вермәлидир.

Дасент Ә. ГАРАБАҒЛЫ

## А. М. ГОРКИ ВӘ МӘКТӘБ

Нәинки тәк рус әдәбијјатында, һәтта бүтүн дүнја әдәбиј-  
јатында бүтүн һәјатыны, бөјүк ағлыны, инсаны һејран гојан  
исте'дадыны бәшәријјәтин азадлығы јолунда Горки дәрәчәдә  
сәрф едән икинчи бир сәнәткар дүшүнмәк чәтиндир. Горки-  
нин јарадычылығында рус милли характеринин ән көзәл хү-  
сусијјәтләри ифадә едилмишдир.

Ирада, гүдрәт, мәрдлик, дөзүмлүлүк, бөјүк исте'дад, вәтә-  
нә һәдсиз мөһәббәт, инсан күчүнә дәрин инам, башга халқ-  
ләра вә онларын ләјағәтигә еһтирам—бөјүк рус халғына хас  
олағ бу сифәтләрин һамысы Горкинин сямасында тачәссүм  
етмишдир.

Бөјүк рус халғынын јетишдирдији ән даһи сәнәткарлар-  
дан бири вә бүтүн дүнја әмәкчиләринин севимли јазычысы  
Алексеј Максимович Горкинин һәјат вә јарадычылығы бүтүн  
СССРИ халқлары мәктәбләринин тәдрис планында ән көркәм-  
ли јерләрдән бирини тутур.

Азәрбајҗан мәктәбләриндә дә Горкинин һәјат вә јара-  
дычылығына кениш јер верилмишдир. Бу бөјүк әдибин јара-  
дычылығы илә шакирдләр һәлә ибтидан мәктәбдән башла-  
јарағ таныш олурлар. Једдииллик вә орта мәктәбләрдә исе  
Горкинин «Ушағлығ», «Фыртына гушу», «Шәһин нәғмәси»,  
«Ана», «Сары иблис шәһәри» вә башга әсәрләри кечилир.

Шакирдләр Горкинин һәјаты илә дә илк дәфә VI сийиф-  
дән таныш олурлар. Онларын охујачағлары илк әсәр Горки-  
нин автобиографик характердә олағ «Ушағлығ» әсәриндән  
парчалардыр. Бу әсәри охумаздан әввәл Горкинин ушағлығ  
вә кәпчлик дөврү һағғында шакирдләрә мә'лумат верилир.  
Чүнки бу дөвр һағғында мә'лумат алмадан әсәрдәки бир чох  
һадисәләри баша дүшмәк чәтиндир. Мәктәбдә Горкинин тәр-

чүмеји-һалыны өйрөнмәшин мүстәсна әһәмијәти вардыр. Буна көрә дә әввәлә Горкинин һәјаты һаггында нечә мәлүмат вермәк үзәриндә бир аз дајанмалыјыг.

### Горки һәјатынын хүсусијәтләри

Мәлүм олдуғу үзрә дүнија вә инсанлыг тарихиндә шәхси һәјатлары чох зәнкин, диггәтләјиг олан бөјүк адамлардан бири дә Горкидир. Горкинин һәјаты һаггында бизим әлимиздә ики чүр материал вардыр: 1) Горкинин өз әсәрләри вә 2) Горки һаггында јазылаң әсәрләр. Өз әсәрлериндән ән чох автобиографик характер дашыјаны, неч шүбһәсиз «Ушаглыг», «Мәним университетләрим», «Мән нечә охумушам», «Нөкәрчиликдә» әсәрлеридир. Горки һаггында јазылаң әсәрләр даһа чохдур. Биз мүәллим јолдашлары, биринчи нөвбәдә, даһа популар, даһа садә бир дилдә јазылмыш вә бөјүк марагла охунан Груздевин «Горки» адлы китабыны вә «Мәшһур адамларын һәјаты» серијасындан олан «Максим Горки» китабыны төвсијә едирик.

Горкинин һәјаты һаггында олан илк дәрә саатында, шүбһәсиз, мүәллим данышмалыдыр. Бурада мүәллим ики чәһәтә хүсуси диггәт јетирмәлидир:

1. Мүәллимин данышығы, ифадәси образлы, тәсирли, ајдын вә канкрет олмалыдыр.

2. Мүәллим Горки һәјатынын ән характерик, ән парлаг вә ән бөјүк тәрбијәви әһәмијәти олан чәһәтләри үзәриндә хүсуси дајанмалыдыр.

Горкинин һәјатынын илк илләри һаггында ән доғру мәлүматы өзүнүн «Ушаглыг», «Адамлар арасында» (нөкәрчиликдә) вә «Мәним университетләрим» әсәрләри верир. Биринчи дәрә гәдәр шакирдләр бу әсәрләри охумалыдырлар.

Мүәллим шәрһ вә мүнәзирәсиндә Горки һәјатынын әсас хүсусијәтләрини ишыгландырмалыдыр. Алјошанын атадан јетим галмасы, анасынын һөштәрхәндан Нижнијә (индики Горки шәһәри) гајытмасы, Каширинләр аиләсиндә балача Алјошанын һәјаты, аиләдәки зиддијәт вә саирә һаггында данышдыгдан сонра мүәллим синфә белә бир суалла мурачиәт едир:

— Горкинин һәлә ушагкән јашадығы аилә вә мүнәти нечә тәсвир етмәк олар?

Мүәллим ушаглардан тәләб едир ки, онлар мүнәт вә һәјата вердикләри гәјмәти Горкинин автобиографик әсәрлериндән кәтирдикләри ситат вә фактларла кәстәрсинләр. Ша

кирдләр дәрһал Алјошанын дөјүлмәси, Гарачы тызынын өлүмү, гоча рәнксазын кор олмасы, ата илә оғулларын тез-тез далашмасы вә башга эпизодлары хатырлајачаглар.

Сонра Горкинин нечә охумасы мәсәләсинә кечилир. «Ушаглыг» китабынын «Мән нечә охудум» һиссәси синифдә охунур. Әсәри ја мүәллим өзү вә ја ән јакшы охујан шакирдләрден бири охумалыдыр. Бу һиссәдә Горки бөјүк бир мәһарәтлә китабын инсан үзәриндә бурахдығы бөјүк тәсирдән данышыр. О, ән јакшы университетин һәјат вә китаблар олдуғуну кәстәрир.

Горкинин тәрчүмеји-һалыны кечәркәп бу мәсәлә әтрафында бир аз кепиш дајанмаг лазымдыр. Бу һиссә охундуғдан сонра Горкинин һәјаты вә кәләчәк јарадычылығы үчүн чох мүнүм олан бу мәсәләдә даир синфә бир нечә суал верилир вә һәм дә бундан сонракы дәрә һәммин суаллар әтрафында апарылыр.

Мәсәлә: 1) Горкинин тәсвир етдији бу вәһши вә әзаблы һәјаты һансы васитә илә дәјишмәк олар? Бунун әвәзиндә ишыглы вә көзәл һәјат гүрмаг үчүн нә етмәк лазымдыр?

2. Сиз Горкинин тәрчүмеји-һал характерли әсәрлериндә мәнфур, мурдар һәјатын тәсвири илә бәрәбәр, һәммин бу һәјаты мәһв етмәдә гадир олан, она галиб кәлә билән гүввәни кәстәрә биләрсинизми?

Сөз јох ки, бу типли суаллара канкрет вә долғун чаваб верә билмәк үчүн шакирдләр јухарыда гејд етдијимиз автобиографик әсәрләри диггәтлә охумалыдырлар.

Синфин чанлы вә актив иштиракы илә јухарыда гојулан суалларын үмумиләшдирилмиш чавабы, тәхминән, ашагыдакы формада олачагдыр:

1. Ингилаби руһда јазылмыш китаб инсаны башга, даһа јакшы һәјат угрунда вә Горкинин тәсвир етдији һәјатын пис тәрәфләри илә мубаризәдә чагырыр.

2. Белә китаблар инсанлары көзәл, идраклы, ағыллы, инсанпәрвәр едир, инсаны јүксәклијә галдырыр, онун көзүнү ачыр, һәјатын нечә олдуғуну вә нечә олмасы лазым кәлдијини онлара өјрәдир.

3. Горкинин һәјатында китабын, елмин ролу хүсусилә гејд едилир. Горки өзү дејир: «Үфунәтли палчыгдан чыхмагда китаб мәнә көмәк етди, јохса мән орада чохдан батыб галмышдым».

4. Инсан бүтүн әсрләрин вә халгларын ән бөјүк адамлары вә елми, бәдин наилијәтләри илә китаб васитәсилә таныш олур.

5. Горки китаб, китабын эһәмијјәти һагғында чох данышыр вә «китабы севин» сөзүнү дөнә-дөнә тәхрар едир.

Әлбәтә, бурада китабы һәјатдан ајырмаг өлмәз. Шакирдләре аңлатмалыдыр ки, китаблары да јарадан һәјатдыр, инсанлардыр вә китабларда һәр шејдән әввәл инсанларын һәјатындан данышылыр. Демәк, инсан вахтилә Горкинин тәсвир вә нифрәт етдији һәјатдан тамамилә башга чүр һәјат гура биләр.

Беләликлә, гојулан суаллара Горкинин өз сөзләри илә чаваб вердикдән сонра, бунларын һамысындан белә бир нәтичә чыхарылыр: Горкинин һалә кичиккән јашадыгы вә бу әсәрләриндә тәсвир етдији һәјат чох мурдар вә пис һәјатдыр. Аңчаг инсан һәр шеј едә билдији кими, пис һәјаты да дәјим-мәјә гадирдир. Горкинин тәсвир етдији көһнә Русијада вә инди дә капиталист дүнјасында јашајан инсанлар белә мәнфур һәјатын ләңчәсиндә бөјүјүр, нәһәјәт онлар бу мәнфур һәјаты мәһв едәрәк онун јериндә башга, ишиглы вә көзәл һәјат гурурлар.

Бунларын һамысындан белә бир нәтичә чыхарыламалыдыр ки, Горкинин илк вә ән садиг мүүәллим һәјат вә китаблар өлмүшдур. Горки: «Китаблар дири-дири һәбсдә олан мәнә елә бил, тамамилә һағылларда олан бир гуш кими, һәјатын чохчәһәтли вә зонкин олдуғундан, инсанларын јахшылыға, көзәллијә доғру нә гәдәр инадла ворушдуғларындан охујурдулар»—дејир.

Горки сонра элаво едир:

«Китаблар мәнә көстәрирдиләр ки, инсанлар јахшылыға доғру олан мејл вә арзулары илә нә гәдәр бөјүк вә көзәлдирләр... Китаблары севин, китаб сизә инсанлары вә өз-өзүнүзү севмәји өјрәдир».

Горкинин тәрчүмеји-һалыны өјрәнәркән ики хәтлә һәрәкәт етмәк олар:

1. Онун һәјатында олан ән мүнүм һадисә вә әһвалатлары хронологи тарих үзрә көздән кечирмәк;

2. Горкинин һәјатындакы ән мүнүм, характеристик һадисәләри көзә чарпдырмаг вә бөјүк сәнәткарын бу һадисәләрә олан мүнәсибәтини тәјјия етмәк. Мәктәб үчүн, әлбәтә, икинчи јол даһа хејирлидир.

Горкинин ушаглыг дөврүндән бәһс едиләркән ону әһәтә едән ән јахын адамларын, хусусән нәнәсинин, бабасынын вә дајыларынын характеристикаларыны вермәк ән мүнүм мәсәләләрдән биридир. Нәнә сурәти үзәриндә хусуси дајанмаг лазымдыр. Онун никбин олмасы, һәјата шән бахмасы ајрыча

гејд едилмәлидир. Шакирдләре хатырлатмаг лазымдыр ки, Горкинин тәсвир етдијинә көрә евдә бөјүкләрдән, нәнәдән башга, һеч кәс олмадыгы заман евдән һәмишә нәғмә сәси ешидилир вә ојун һавалары чалынырды. Ушаглар исә өзләрини аңчаг бу заманларда сәрбәст вә хошбәхт һисс едирдиләр. Бундан башга, нәнәнин һәмишә Алјоша үзәриндә әсдијини, ону һәр чүр һүчүм вә әзабдан горудуғуну көстәрән бәзи епизодлары хатырлатмаг лазымдыр. Бурада Горкинин өз сөзләринә архаланмаг даһа јахшыдыр. О јазыр:

«Нәнәми хатырладығым заман кечмишин бүтүн пислији, јарамазлыгы, әзабы көзүмүн табағындан силинир, һәр шеј марағлы вә көзәл, инсанлар исә јахшы вә әзиз көрүнүрләр».

Шакирдләр тәрчүмеји-һал характерли әсәрләри чох севирләр. Онлар белә әсәрләрдә «Һәр шеј олдуғу кими көстәрилик, бурада һеч бир фантазија, ујдурма јохдур, доғрулуғ, һәңгәт һакимдир»—дејирләр. Буна көрә дә Л. Талстојун, Горкинин, Н. Астровскинин вә башга әдибләрин бу типли әсәрләри шакирдләри даһа чох марағландырыр. Мүүәллим бу фүрәтдән истифада етмәлидир. Бу, чох јахшыдыр, аңчаг мүүәлим унутмамалыдыр ки, бөјүк сәнәткарлар көтүрдүкләри, тәсвир етдикләри һадисәләрин әсасында мүүәјјән тарихи, һәјати фактлары гојсалар да, онлар «типик шәраитдә типик һадисә» көтүрүр вә тәсвир етдикләри һәр бир шеји үмумиләшдирир, она мүүәјјән бир синфин, тәбәғәнин, дөврүн хусусијјәтләрини верирләр вә типик чәһәтләри шуурлу сурәтдә бөјүдүрләр. Горкидә дә беләдир. Горкинин бу әсәрләриндә алчағлыг, вәһшилик, наданлыг, чәһаләт вә зүлм ичиндә боғулан бир дөвр, бир мүнһит тәсвир олунур. Бу әсәрләрдә көстәрилән инсанларын чоху мәнфи, јарамаз адамлардыр. Аңчаг Горки мөхлуғатын әшрәфи олан инсана бөјүк гијмәт верир, инсанда олан јахшы һиссләри, заманын, дөврүн, мурдар һәјатын өлдүрдүјү јахшы һиссләри ојатмаг, дирилтмәк, чанландырмаг истәјир. Горки инсанын јарадычылыг күчүнә күвәнир вә бу гүдрәти, бу габиллијјәти боған, мәһв едән дөврә вә дөвләт гурулушуна ләһәт вә нифрәт јағдырыр.

«Нә гәдәр јахшы адамларын мәним әсримдә бош јерә мәһв олдуғларыны хатырладығча, түкләрим биз дурур.

Доғрудур, бүтүн инсанлар күчән дүшүр, мәһв олурурлар. Аңчаг инсанлар һеч бир јердә, Русијада олдуғу кими, тәәччүблү вә мәнәсыз өлмүрләр» («Нөкәрчиликдә», XIV фәсил).

Горкинин тәсвир етдији дөврдә нә гәдәр јахшы адамларын мәһв олдуғуна рус әдәбијјатындан чохлу мисаллар көстәрмәклә бәрәбәр (Пушкин, Лермонтов, Белински, Нек-

расов, Чернышевски, Дабролюбов вә с.) бөјүк Сабирин, М. Гадинин, сөнәткар Эрәблинскинин фачиәли һәјатларын да мисал көстәрмәк олар.

Беләликлә, Горкинин һәлә лап балача икән анасы илә бәрабәр һаштәрхандан Нижни-Новгорода (Горкијә) гајытдығы күндән башлајараг, Газана кетдији, Русијаны долашмаға башладығы күнләрә гәдәр олан һәјатыны тәсвир едән китабларын мәзмуну көздән кечирилир. Шакирдләр Горкинин мөтанәтли, ирадәли, дөзүмлү, мүбариз вә никбин, зәнкин һәјаты илә таныш олулар. Сонра мүәллим белә бир суал верә биләр:

— Горкинин автобиографик әсәрләри олан бу китаблар нә үчүн бизи инди дә бу гәдәр марагландырыр? Нә үчүн биз инди дә онлары охујаркән о заманкы әмәкчи халгын шәхсијәтиндә өзүмүзү вә бүтүн инсанлығы тәһгир едилмиш һесаб едирик?

Сөз јох ки, ушаглар бу суала мүхтәлиф чаваб верәчәкләр. Анчаг јахшы чаваблара әсапланмаг, онлары истигамәтләндирмәк вә нәһәјәт елә етмәк ләзымдыр ки, верилән чаваблар тәхминән ашағыдакы мәнаны ифадә етсин:

Горки өзүнүн бу китаблары вә шәхси һәјаты илә бизи инсанлыг уғрунда, јени һәјат уғрунда мүбаризәјә, инсаны инсана лајиг пилләјә галдырмаг уғрунда мүбаризәјә чағырыр. Горки бизи инсанын үзәриндә бир ағыр даш кими дуран вә инсаны өзүндә олан гүдрәт вә енеркијаны заһирә чыхармаға гојмајан шәраити дәјишмәјә чағырыр.

Бунлар һамысы көстәрир ки, Горки өз һәјаты илә әлағадар олараг ингилабдан габагкы рус һәјатыны тәсвир етдији, онун «алчаг, бәдбәхт һәјат» олдуғуну көстәрдиди заман, белә бир һәјатын давам етдији үчүн әзаб чәкир вә белә һәјаты она керә тәсвир едир ки, о (Горки) инсанын күчүнә, онун бу ағыр һәјатла мүбаризә едәчәјинә вә она галиб кәләчәјинә инаныр. Горки инсанлары дәрин бир мәнәббәтлә сеvir. Бу севки адн, пассив севки дејилдир. Горки бүтүн һәјаты илә, бүтүн варлығы вә јарадычылығы илә, өзүнүн һәр күнкү иши илә бу севкинин һәгиги олдуғуну көстәрир.

Горкинин бүтүн үмид, арзу вә диләкләринин анчаг инди — совет дөврүндә һәјата кечдијини көстәрмәк ләзымдыр. Шакирдләр билмәлидирләр ки, Горкинин вә Горкинин һәјатынын даһа сонракы дөврләриндән данышаркән онун Газанда Федосејев вә Ромас адлы ингилабчыларла таныш олмасындан, бу танышлығын бөјүк мүсбәт тәсириндән, 1888—1889 вә 1891—1892-чи илләрдә Русијанын чәнубуна етдији сәјаһәтләрдән, илк ингилаби романтик әсәрләриндән, нәһәјәт 1907-чи илдә

«Ана» кими бөјүк реалистик әсәрин јаранмасындан, В. И. Ленинин бу әсәрә вердији јүксәк гијмәтдән данышмамаг олмаз.

Горкинин үч дәфә Азәрбајҗанда олдуғу, ингилабдан сонракы социалист Бакысындан бөјүк мәнәббәтлә данышдығы, совет әдәбијјатына рәһбәрлик етдији, фашизмә, капитализмә гаршы амансыз мүбаризә апардығы чанлы фактларла көстөрилмәлидир. Хүсусән Горкинин фашизмә вә капитализмә гаршы нифрәтини онун «Пролетар нифрәти», «Мәдәнијјәт усталары, сиз киминләсиниз?», «Сары иблис шәһәри», «Дүшмән тәслим олмадыгда ону мәнв етмәк ләзымдыр» адлы мәгалә вә әсәрләриндән кәтирилән парчалар әсасында көстәрмәк ләзымдыр. Горки «Мүһарибә әлҗһинә конгрессин нүмәндәләринә», «Инсанпәрвәрләр», «Гызыл Орду һаггында», «Мәдәнијјәтләр һаггында» вә саир әсәр, мәгалә вә чыхышларында бүтүн прогрессив бәшәријјәти, бүтүн јер үзүнүн габагчыл адамларыны сүлһү горумаға, фашизми вә мүһарибә гызышдыранлары мәнв етмәјә, Совет Иттифагыны мүдафиә етмәјә чағырырды.

Тәрчүмеји-һал дәрсләриндә әјанилијин бөјүк әһәмијјәти вардыр. Буна керә Горкинин һәјатыны өјрәнәркән 1951-чи илдә чапдан чыхмыш «М. Горкинин һәјат вә јарадычылығы» адлы мәктәб сәркиси материаллары мәчмуәсиндән (русча) кениш истифадә едилмәлидир.

Бу материаллардан Горки шәһәринин үмуми көрүнүшү, әдибин бабасынын еви, нәнәсинин, әдибин охудуғу мәктәбин, ишләдији кәминин, булка биширилән евин, ингилабчы Федосејев вә Ромасын шәкилләриндән; Русијаја етдији сәјаһәтин схеми, илк әсәривин чап олундуғу «Кавказ» гәзети, үрәјини мәшәл едиб халга азадлыг јолуну көстәрән Данконун («Изеркил гары»да), шаһин вә фыртына гушунун шәкилләриндән, Горкинин Ленинлә, Сталинлә, Талстој, Караленко вә Чеховла бирликдә олан шәкилләриндән вә башгаларындан әјани васитә кими истифадә етмәк олар.

Горкинин тәрчүмеји-һалы һаггындакы сөнбәти белә екунләшдырмәлидыр:

Горкинин бүтүн үмид, арзу вә диләкләри анчаг совет дөврүндә һәјата кечмишдир.

Халгын, милјонларын Горки вә Горки кими һәгиги досту олан адамларын диләк ағачлары анчаг совет бағында чичәк ләниб бар вермишдир.

Горкинин һәјат јолу мүбаризәләр, харугәләр јолудур. Совет кәнчләри үчүн зәрури олан мәнкәм ирадә, мүсбәт характер үчүн Горки һәмишә нүмунә олмәлидыр.

## «Шаһин нәғмәси»

(1895)

Горки җарадычылығынын илк дөвру үчүн һәчмән ән кичик олан «Шаһин нәғмәси» вә «Фыртына гушу» кими аллегорик әсәрләрин бөјүк әһәмијјәти вардыр.

Мә'лум олдуғу үзрә, аллегория мазмун вә идејаны пәр-дәләмәк үчүндүр, «гызым, сәнә дејирәм, кәлиним, сән ешит», —демәкдир. Әдиб Шаһин вә Корамал адлары алтында инсан характерләрини вә онларын таршылығы алагәсини тәсвир едир.

Олдугча ыгчам олан бу әсәрин тәһлили ашағыдакы планда апарылмалыдыр:

1. Әсәрин јазылдығы дөвр вә о дөврун сијаси-ичтимаи вә әвијјәти.

2. Шаһин вә Корамал сурәтләри илә јазычы кимләри нә-зәрдә тутур?

3. «Шаһин нәғмәси»нин әсас мазмун вә мә'насы нәдир?

4. Әсәрин мәфкурәви мазмуну һансы бәдии васитәләрлә ачылыр?

5. Бу нәғмәнин јазылдығы дөвр үчүн вә бизим дөврүмүз үчүн нә әһәмијјәти вардыр? Бәс Горки нә сәбәбә аллегория-ја әл атыр?

Мүәллим о дөврун вәзијјәтини изаһ едир, әсәрдә бөјүк ингилаби мазмунун ифадә олундуғуну вә о шәраитдә бу фикри ачыг демәнин мүмкүн олмадығыны кәстәрир.

Аллегория исә әсас ингилаби идејанын охучу тәрәфиндән дәрк олунмасына нәинки мане олур, һәтта көмәк едир.

Тәһлил вахты әсас фикир Шаһинлә Корамалын мүгаји-сәсинә верилир. Онлар там тәзад тәшкил едиләр. Бу тәзад өзүнү онларын харичи көрүшләриндә, әхлаг вә давранышларында, нәһәјәт һәјәт вә е'тигадларында кәстәрир.

Мүәллим әсәрә әсасән онларын сәчијјәсини тәләб едир, шакирдләр синифдәчә әсәр үзәриндә ишләјиб тәхминән, белә нәтичәјә кәлирләр.

Шаһин мәғрур вә чәсурдур; Корамал горхаг вә рәзил-дир.

Шаһин көјләрә доғру чырпышыр; Корамал јердә сүрүн-мәјә чан атыр.

Шаһин мүбаризә үчүн, дөјүш үчүн јаранмышдыр; Корамал исти јер, раһатлыг ахтарыр.

Шаһин һәјәтын мәғсәд вә мә'насыны јүксәк идеал уғрунда мүбаризәдә көрүр; онун идеалы азадлыг көјләрини көр-мәкдир:

«Мән инди хошбәхтәм, Мән көјләри көрдүм, мән икидлик-лә вурушдум... Мән көјләри көрдүм... Аһ јазыг, бәдбәхт! Сән көјләри белә јахындан көрә билмәзсән...».

Корамалын фәлсәфәси исә башгадыр. О чох еһтијатлы вә диггәтлидир, онун идеалы јердә сүрүнмәк вә тох олмаг-дыр. Она көрә һәјәтын мә'насы анчаг тох вә раһат олмагда-дыр.

Беләчә Шаһинин вә Корамалын һәјәт идеалы мүәјјән едилир.

Мүәллим шакирдләрин диггәтини нәғмәдә аз сөзлә чох вә дәрин фикир ифадә едилдијинә чәлб едир. Сонра Шаһинин азадлыг вә идеал уғрундакы мүбаризәдә һалак олмасына јазычынын мүнәсибәтини өјрәнмәк үчүн шакирдләрин диггәти бу сөзләрә чәлб едилир:

«Чәсурларын чошғунлуғу— Будур һәјәтын һикмәти. Еј чәсур Шаһин, сән дүшмәнлә вурушмада ганыны ахытдын... Лакин бир заман кәләчәк ки, сәнин исти ганынын дамалары гығылчым кими һәјәтын гаранлығында парлајачаг вә бир чох чәсур үрәкләр чылғын, азадлыг атәшилә ишыг јандырачаг-лар...».

Нәтичә бу олмалыдыр ки: шакирдләр Шаһин типли адам-лара һөрмәт, мәһәббәт, Корамал типли адамлара нифрәт һис-си бәсләсинләр.

Кәнчләр үчүн бу әсәрин бөјүк тәрбијәви әһәмијјәти вар-дыр. Бөјүк Вәтән мүһарибәсиндә гәһрәмәнлыгла һалак олан дөјүшчүләрин дөшләриндән «Шаһин нәғмәси»нин мәтни јазылмыш медалјонлар тапылмышдыр. Фадејевин «Кәнч гвар-дија»сынын гәһрәмәнларындан С. Түләнин фашистләр тәрә-финдән дар ағачындан асыларкән «Шаһин нәғмәсиндән» Гор-кинин бу сөзләрини хатырлајыр.

«Сән өлсән дә һәмишә чәсурларын нәғмәләриндә јаша јачагсан... сән һәмишә ишыға, азадлыға чағыраң чаңлы нү мунә олачагсан...».

Нәғмәнин бәдии хүсусијјәтләриндән данышаркән онун мәнәур ше'р олдуғу, нәғмә кими сәеләндији, һикмәтли афоризмләрлә долу олдуғу гејд едилир.

### «Фыртына гушу»

(1901)

М. Горкинин «Шаһин нәғмәси»ндән (1895) алты ил сонра, јә'ни 1907-чи илдә јазылмыш «Фыртына гушу» әсәри биринчи рус ингилабы олан 1905-чи ил ингилабы әрәфәсиндә фәһлә, кәндли күтләләринин ингилаби гәзәб вә кинләринин чошдуғу заманда јазылмышдыр. Бу әсәрин әсас идејасы онун сонунда олан «Гој фыртына даһа шиддәтлә курласын» чүмләсиндә көзәл ифадә едилмишдир.

Буна көрә дә бу әсәри кечмәздән әввәл о дөврдә ингилаби мубаризәнин гүввәтләnmәси, синфи зиддијјәтләрин кәскинләшмәси, тәләбә нүмајишләринин артмасы һаггында шакирдләрә гысача мә'лумат верилмәлидир.

Бу гыса мә'луматдан сонра мұәллим өзү әсәри ифадәли сурәтдә охујур. Хүсусән «...О әминдир ки, булутлар күнәшин үзүнү тута билмәз, јох, тута билмәз». «Күләк выјылдајыр... көј курулдајыр...», «Фыртына вар. Индичә фыртына олачаг».

«Бу, гәзәбли бир чошгунлуғла чырпынан, дәннәз үзәриндәки илдырымларын арасында мәғрур-мәғрур ганад чалаң чәсур фыртына гушудур, галибијјәт пејғәмбәри бағырыр:

— Гој, фыртына даһа шиддәтлә курласын...» кими чүмлә вә ифадәләр хүсуси һазырлығ, һәјәчан вә мәнәббәтлә, охунмалыдыр.

Сонра әсәр бир нечә шакирдә охутдурулур вә тәһлилинә кечилир. Мұәдлим әсәрин мәфкурәви мәзмунуну алмағ үчүн шакирдләрә ашағыдакы суаллары верир:

1. Фыртына гушу сурәти илә М. Горки нәји нәзәрдә туртур?

2. Башга гушлар (марты, пингвин, гагајы) сифәтиндә һансы ичтимаи групплар тәсвир едилир?

3. Әсәрин сон чүмләси олан «Гој, фыртына даһа шиддәтлә курласын» һиссәсиндә һансы ичтимаи фикир верилир?

4. Горки бу әсәрдә ингилаб мөвзусуну һансы бәдии јоллар вәситәсилә вә нечә инкишаф етдирир?

5. Әсәрин дили, бәдии ифадә вәситәләри чәһәтдән әсәрин мәзмуну илә нә дәрәчәдә әлағәдардыр?

Бу суаллар әсасында хырда буржуазиянын, либералларын, меншевикләрин ингилабдан горхдуғларыны, анчаг чанларынын һајына галдығларыны көстәрдикдән сонра, мұәллим бу әсәрин о заманлар чох кениш јайылдығыны вә ингилаби гүввәләрин бирләшмәси үчүн олдуғча бөјүк рол ојнадығыны габарығ сурәтдә гејд едир. Сонра мұәллим Горкинин бу әсәриндән В. И. Ленинин нечә истифадә етдијини хатырладарағ көстәрир ки, бөјүк Ленин 1906-чы илдә јаздығы «Фыртына габағы» адлы мәғаләсиндә Горкинин бу әсәриндән өзүнә мөхсүс мөһарәтлә истифадә етмиш вә мәғаләни Горкинин «Гој фыртына даһа шиддәтлә курласын»<sup>1</sup> сөзләри илә гуртармышдыр.

Лакин бурада бир чәһәти нәзәрә алмағ лазымдыр. Белә аллегорик, символик, тәмсилвари әсәрләри јалныз бир тарихи-ичтимаи һадисә илә мөһдуд етмәк олмас.

Шакирдләр билмәлидирләр ки, белә сәнәт әсәрләри тарихи мөһдудлуғ чәрчивәсиндән чыхарағ, бүтүн дөврләр үчүн өз әһәмијјәтини сахлајыр.

Нәтичәдә мұәллим «Фыртына гушу» әсәринин ичтимаи мәзмунуну бир дә хатырладыр, сонра әсәри әзбәрләтмәк вә декламәсија кими охутмағ үзәриндә шакирдләри ишләдир.

### «Ана»

«Ана» әсәриндән әввәл орта мәктәб шакирдләри М. Горкинин бир сыра әсәрләри илә таныш олурулар. («Архип баба вә Лјонка», «Китаба һәвәс», «Шаһин нәғмәси», «Фыртына гушу», «Ушағлығ», «Макар Чудра», «Изеркил гары» вә с.).

Бундан башга орта мәктәб шакирдләри Горкинин бир сыра бу вә башга әсәрләрини рус дили вә рус әдәбијјаты дәрсләриндә орижиналда да (рус дилиндә) охујурулар.

<sup>1</sup> Ленин, Әсәрләри, VI нәшри, XI чилд, сәһ. 117.

Демек, «Ана» эсәри үзәриндә ишләмәҗә башларкән Х синиф шакирдләри үмумиҗәтлә бәдин эсәрләри тәһлиил сәһәсиндә, хусусән Горки җарадычылыгы илә танышлыгы сәһәсиндә муәҗҗән тәрҗүбә вә билиҗә маликдирләр.

Х синифдә М. Горки мөвзусу тәхминән дәрә илинин лап сонларында өҗрәнилир. Шакирдләр бундан габаг бүтүн ил бәҗу совет әдәбиҗәтәсини хусусиҗәт вә үстүнлүкләри илә таныш олмушлар. Совет әдәбиҗәтәсини бүтүн дүнҗадә ән габагчыл әдәбиҗәт олмасы, ән җахшы инсани сифәтләр тәблиг вә тәрбиҗә етмәси онлара мәлумдур.

«Ана» эсәри үзәриндә ишә башларкән муәллим бунлары бир дә җадә салмалы, хусусән «Ана»ны җарадап тарихи дөвр һаҗтында шакирдләрдә тәсәввүр оҗатмалыдыр.

☆

«Ана» романының тәһлилинә ән азы 4—5 саат вахт верилмәлидир.

«Әдәбиҗәт мүнтәхәбаты»нда романдан чох кичик бир парча верилир. Эсәр үзәриндә апарылачаг иши анчаг бу парча илә бағламаг күлүнч олар. Муәллим эсәрин тәһлилинә анчаг романын шакирдләр тәрәфиндән бүтүнлүклә охундуғуна гәһәт һасил етдикдән сонра башлаҗа биләр.

Тәһлилә башламаздан әввәл муәллим эсәрин җаранма тарихи һаҗтында гыса мәлумат вермәлидир.

Горки «Ана» романы үзәриндә 1903—1906-чы илләрдә ишләмиш вә бу эсәр 1907-чи илдә Берлиндә нәшр олунмушдур.

1907-чи илин маҗында Русиҗа социал-демократ фәһлә партиҗасының V гурултаҗы Лондонда ачылыр. Рус торпағының җетишдирдиҗи ики бәҗүк адам (В. И. Ленин вә А. М. Горки) бурада көрүшүрләр.

Мәлум олдуғу үзрә «Ана»ны җеничә охумуш В. И. Ленин эсәрә бәҗүк гиҗмәт вермиш вә онун чох вахтында җазылдығыны көстәрмишди.

Роман XX әсәрин әввәлләриндә бүтүн дүнҗадә бәҗүк бир һадисә тәсири бағышламаш вә дәрһал бүтүн Авропа дилләринә) франсыз, инкилис, алман, ивеч, данимарка, италҗан, болгар вә с.), бир аз сонра исә түрк, әрәб вә ермәни дилләринә тәрҗүмә едилмишдир.

Кириш муһазирәсиндә муәллим романын мөвзусунун Нижни-Новгород (индики Горки шәһәри) җахылыгындагы Сормово шәһәри фәһләләринин һәҗатындан алындығыны вә

эсәрин баш гәһрәманлары олан Павел Власовла онун анасы Пелаҗеҗа Ниловнанын һәҗатдагы прототипләринин сон заманлара гәдәр сағ олдуғларыны көстәрмәлидир.

II. Ниловнанын һәҗатдагы образы олан А. К. Заломова 1935-чи илдә Октябр социалист ингилабының илдөнүмү муһабәтилә етдиҗи чыгышында 45 оғул, гыз, ивә вә ләҗиҗәси илә хошбәхт җашадығыны көстәрмишди.

Павел Власовун һәҗатдагы прототипи мәшһүр, Сормово ингилабчы фәһләси вә индиҗә адыны чәкдиҗимиз А. К. Заломованын оғлу П. А. Заломов исә сон заманлара гәдәр Курск областының Судженско раҗонунда колхоз сәдри вәзифәсиндә ишләмиш вә «Сормовода ингилаби һәрәкәтын ән актив иштиракчыларындан бири вә М. Горкиниң «Ана» романының гәһрәманы кими» 1949-чу илдә ССРИ Али Советинин Рәҗәсәт һәҗәти тәрәфиндән Ленин ордени илә тәлтиф едилмишдир. Рус мәктәпләринин Х синифи үчүн җазылмыш дәрә китабларында ана вә оғул Заломовларың шәкилләри вар. Бу шәкилләр көстәрилсә даһа җахшы олар.

Даһа сонра кириш сөһбәтиндә муәллим ән чох ашағыдагы чәһәтләри ишыгландырмалыдыр:

1) Горкиниң рус фәһлә синфинин ингилаби һәрәкәти илә алағәси; 2) романын җазылдығы дөврүн гысача характеристикасы; 3) эсәрин гыса мәзмуну; 4) романын «Ана» адландырылмасының сәбәби; 5) эсәрдә тәсвир олунан дөвр вә һәҗәт; 6) эсәрин идеҗасы; 7) романдагы башлыча образлар; 8) эсәрин тарихи әһәмиҗәти; 9) В. И. Ленинин бу эсәрә вердиҗи гиҗмәт.

Бу план үзрә апарылан кириш сөһбәти анчаг шакирдләрин диггәтини эсәр үзәринә чәлб етмәк мәҗсәди күдмәли, онлары эсәрин тәһлили үзәриндә ишләмәҗә һазырламалыдыр.

☆

Эсәрин дүзкүн тәһлил едилмәси үчүн мәзмунун җахшы мөһимсәнилмәси шәртдир. Кириш сөһбәти мәзмуну анламаға шакирдләри һазырламышдыр. Романын евдә охунан һиссәләринин мәзмуну әтрафында муһәһибә апарылмалы вә сонра мүнтәхәбатда верилән һиссә синифдә охунмалыдыр.

Мәзмунун синифә җахшы аҗдын олмасы үчүн хусусән «Маҗнумаҗиши» вә «Мәһкәмә» һиссәләринә артыг диггәт җетирилмә-



лидир. Паведин мөһкөмөдөки нитгинин эсас мазмунуну, ингилабын гөлөбөсине ынамы, мөһкөмөжө вә һакимләрә нифрәтини шакирдләр јахшы баша дүшмәлидирләр.

Тәһлил вахты шакирдләр һәр шејдән габаг «Ана» әсәринин о дөвр үчүн нә гәдәр әзури вә јериндә олдуғуна гәнаәт һасил етмәлидирләр. Бунун үчүн исә Горкинин бу әсәр үзәриндә һансы тарихи шәраитдә ишләмәжә башладығыны, гаршыја һансы вәзифәни гојдуғуну вә онун өһдәсиндән нечә кәлдијини билмәк лазимдыр.

Әсәрин тәһлили вахты әсас иш образларын сәчијјәси, әсәрин идејасы вә бәдии хүсусијјәтләрини өјрәнмәк үзәриндә апарылмалыдыр.

«Ана» реалистик әсәрдир. Мүасир фәһлә һәрәкатында, ингилаби мүбаризәдән бәһс едир.

Романын тәһлили вахты әсәрин ашағыдакы башлыча хүсусијјәтләри јахшы изаһ едилмәлидир.

1. Романын баш гәһрәманлары олан Павел (оғул) вә Ниловна (ана) инкишафда верилір. Елә романын әсасыны да онларын инкишафы, һәрәкәтдә олмалары, ичтимаи һәјәтдә тәдричән тутдуғлары мөвгә вә социализм уғрунда апарылан мүбаризәдә фәал иштирақлары тәшкил едир.

2. Онларын бу инкишафы, динамик олмалары фәһлә күтләләринин үмуми ингилаби ојанмасы фонунда верилір.

3. Башга романлардан фәргли олараг «Ана» әсәриндә образларын һәрәкәтләринин мөһкәм сүжет хәтти јохдур. Башга романларын, демәк олар ки, һамысы үчүн сәчијјәви олан мөһәббәт мәчәралары јохдур вә әсәрин чаныны ичтимаи һәдисәләр, ичтимаи мүбаризә тәшкил едир.

Тәһлил вахты әсас фикир, әсәрин идејасынын ачылмасына, хүсусән Ананын вә Паведин сәчијјәләндирилмәсинә верилмәлидир.

#### Ананын сәчијјәси

Ана образынын тәһлили ашағыдакы план үзрә апарыла биләр:

1. П. Ниловнанын һәјәтдакы прототипи Анна Крилловна Заломова һаггында мәлумат.

2. Пелакеја Ниловнанын кечмиши:

а) онун һүгүгеуздлуғу, ачизлији, диндарлығы;

б) оғлу үчүн ачга ана кими горхмасы;

в) оғлуна вә онун ингилаби ишинә олан мөһәббәти (шүүрсуз да олса).

3. Ана фәал, мүбариз ингилабчы гадын кими:

а) тәблиғат вәрәгәләринин јаылмасында иштирақы;

б) тәдричән бу ичтимаи ишләрә шүурлу мүнасибәт бәсләмәси;

в) фәһлә сифинин иши уғрунда апарылан тәблиғат ишиндә вә нүмајишләрдә фәал иштирақы;

г) нәһәјәт, профессионал ингилабчы гадына чеврилмәси.

Бу план үзрә апарылан тәһлилдә шакирдләр әсәр үзәриндә мүстәгил ишләјир вә вердикләри һәр бир һөкмү әсәрдән кәтирилән мисалларла әсасландырырлар.

Беләликлә, тәһлилин сонунда мәлум олур ки, Ниловна әсәрин әввәлләриндә ачиз, горхаг вә диндардыр. Оғлунын вә онун јолдашларынын ингилаби ишинә биканәдир. Сонралар еви ахтарыланда, оғлу тәғиб олунанда ана тәдричән ингилаби һәјәтә гошулур, чүр'әтләнир, шүурланыр. Әсәрин әввәлләриндә гарадинмәз олан ана әсәрин сонларында стансијадә һөбсә алындығы заман атәшин нитг сөјләјир. Мәлум олдуғу кими, ана күндән-күнә инкишаф едир, ајылыр. Јазычынын она мүнасибәти дә бу нисбәтдә дәјишир. Ананын инкишафы онун сөзүндә, ишиндә, һәрәкәтиндә өз әксини тапыр.

Беләликлә, П. Ниловнанын шәхсиндә Горки XIX әсрин сону вә XX әсрин әввәлләриндә јашајан рус фәһлә гадынларынын характерик-типик хүсусијјәтләрини тәсвир вә тәрәннүм етмишдир.

1905-чи ил ингилабында фәал иштирақ етдији үчүн Сибирә сүркүн едилән С. Малышев «Ана» әсәри һаггында белә дејир: «Орада оланларын һамысы бизим о дөврдәки һәјәтмызы там әкс етдирир».

#### Павел Власовун сәчијјәси

Павел ики гәт истисмара гаршы синә кәрән, шүурлу мүбаризәжә атылан ингилабчы фәһлә сурәтидир. Паведин сәчијјәси вериләркән онун әсәр боју инкишафы вә мүбаризәси әсас кәтүрүлмәлидир. Паведин ким олдуғуну баша дүшмәк үчүн ән јахшы үсүл онун өзүндән габаг вә сонра рус әдәбијјәтиндә јарадылан ингилабчы сурәтләрә мугәјисә едилмәсидир. Хүсусән Чернышевскинин Рахметовун («Нә етмәли»

эсэриндө), Н. Астровскинин Павел Корчакини, Шолоховун Давидову («Оянмыш торпаг») вэ А. Фадеевин «Көнч гвардија» эсэринин гәһрәманлары илә мугажисәсә мараглы олар.

Павелин шәхсиндә Горки XX эсрин эввәлләриндәки рус ингилабчы фәһләләринин ән јахшы хусусијјәтләрини үмумиләшдирмишдир. Даһа догрусу, Павел јүз минләрлә көнч фәһләләрә бир мүбаризлик, мәрдлик, ингилабчылыг нүмунәси кими верилмишдир.

Павели Горкинин өзүнүн јарадычылығынын илк дөврүндә јаратдығы романтик гәһрәманларла да мугажисә етмәк олар. Данко («Изеркил гары») вэ Шаһиндәки («Шаһин нәмәси») азадлыг угрунда кедән романтик мүбаризә «Ана»да Павелин шәхсиндә реал-һәјати варлыға әсасланан шүүрлу мүбаризәјә чеврилди.

Горки өзү Павел һаггында дејир ки: «Болшевикләр партијасы мәнз белә гочаг оғланлардан јаранмышдыр. Онлардан бир чохлары һәбехана, сүркүн вә вәтәндаш муһарибәси дәһшәтләриндән саламат чыхараг, инди дә партијанын өн сырларында дурурлар».

Әсәрдә мәнз Павелләри јетирән дөврүн бүтүн дәһшәтләри, фәһлә синфинин ағыр һәјаты, онларын тәдричән дөјүшләрдә шүүрланмасы көстәрилди.

Ана сурәтини тәһлилдә вердијимиз план сәпкисиндә мүәллим Павелин дә һәјатыны аддым-аддым изләмәји ушагларә өјрәдир.

Шакирдләр әсәрдән кәтирилән фактларә әсасланараг Павелин инкишаф јолуну мүәјјән едирләр. Әввәлләр атасы кими шүүреуз олан Павелин сонралар ингилаб күрәсиндә нечә бишдијини вә бөјүк маштабда ингилабчыја чеврилдијини шакирдләр өјрәнирләр.

Тәһлил вахты хусусән дәрәс китабында верилән XV вә XVI фәсилләрин үзәриндә даһа кениш дајанмалыдыр. Павелин сәчијјәси дә мәнз «Мәһкәмә» сәһнәсиндә хусусән даһа габарыг көстәрилди. Павел «Мәһкәмә» гаршысындакы чопгун вә мәнтигли нитгиндә чох чидди ичтимаи-фәлсәфи мәсәләләрдән данышыр.

Бу мәсәләләрин планы беләдир:

1. Капитализмин дәрәви тарихән лабүддүр.
2. Мүтләгијјәт үсул-идарәсилә ингилабчыларын әлагәси.
3. Пролетариатын мәғлубедилмәз бир синиф кими тәсвири.
4. Ингилабчыларын әсас шүарлары.
5. Сосиализм идејаларынын һәјатилији.

Павелин бу нитги капитализмә гаршы бир иттиһам акты кими сәсләнир. Павелин шәхсиндә Горки дүнја әдәбијјаты тарихиндә илк дәфә ингилабчы фәһлә, коммунист образы јаратмышдыр.

«Ана»да олан Находка, Саша, Софија, Рыбин вә башга образлары да нәзәрдән гачырмаг олмаз. Бу адамларын шәхси хусусијјәтләри, мәсәлән, Находканын руһән Павелә јахын олса да, ирадәчә, нисбәтән зәифлији, Рыбинин ингилаби јолу дүшән кәндилләри тәмсил етдији әсәрдән кәтирилән мисалларла канкрет изаһ едилмәлидир.

Романын бәдиин хусусијјәтләри вә гурулушу һаггында да шакирдләрин аз-чох тәсәввүрләри олмалыдыр.

Бу әсәрин дили вә ифадә васитәләри Горкинин илк романтик әсәрләриндән чох фәрглидир.

Бурада реал һәјат вә синифләр арасында кедән чанлы мүбаризә тәсвир едилди. Мүәллим шакирдләрин диггәтини романын мөвзусуна, ингилаби фәһлә һәрәкатынын бәдиин тәсвиринә, образ вә ләвһәләрин типиклијинә, романда иштирак едән персонажын гурулашдырылмасына, әсәрин дил хусусијјәтләринә чәлб етмәлидир. Романда тәзадлар тәрзиндән (пријомундан) нечә мәһарәтлә истифадә едилдији, нүмајиш вахты фәһләләрлә казахларын, мәһкәмә сәһнәсиндә исә һакимләрлә мәһкумларын мугажисәси јолу илә көстәрилмәлидир. Әсәрин дилиндәки сәдәлик, ојнаглыг, ајдынлыг (тәрчүмә олмасына бахмајараг) канкрет мисалларла верилмәлидир.

Бу чәһәттән шакирдләрин рус әдәбијјаты дәрсләриндә (рус дилиндә) алдылары мәлүматдан да истифадә етмәк олар.

Нәтичәдә «Ана» романынын тарихи ингилаби ролу, бәдиин үјүмәти гысача олараг еқунлашдырылыр вә әсәрин ојнадычы бөјүк тарихи рол гејд едилди.

Роман үзәриндәки иши «Ананын инкишаф јолу», «Павел Власовун сәчијјәси», «Русијада ингилаби һәрәкатын инкишафында «Ана»нын ролу» вә башга мөвзуларда инша јазы иши апармагла еқунлашдырмаг олар.

Ә. РӘЧӘБОВ.

### III ВӘ IV СИНИФЛӘРДӘ АЗӘРБАЙҖАН ДИЛИ ГРАММАТИКАСЫНЫҢ ТӘКРАРЫ ТӘЧРҮБӘСИНДӘН

Ибтидаи мәктәбдә грамматиканың тәдрисиндән мәгсәд грамматика вә язы гәјдаларыны мәнимсәтмәк, бунлардан ешифаһи вә язылы нитглериндә истифаде етмәји шакирдләр өјрәтмәкдән ибарәтдир.

Тәчрүбә көстәрир ки, билик даими вә сәмәрәли тәкраәсасында мөһкәмләндирилир. Бунун үчүн дә кечиләнләри шүүрлу олмасы вә мәнтиги чәһәтдән әсасландырылмасы мөһүм вә зәруридир. Биз һәммин мәгаләдә Ләнкәран шәһәри нөмрәли мәктәбин III вә IV синифләриндә дәрс дејән мүәллимләрин (В. Ахундова, Сара Қазымова) грамматик материалы тәкрары тәчрүбәләриндән данышачагы.

Шакирдләрин билијини мөһкәмләндирмәк үсулларында бири дә тәкрардыр.

Тәкрар мүәјјән мөвзу үзрә грамматикадан верилмиш билкәләри үмүмиләшдирмәк вә системә салмаг үчүн мүәллимләрә, еләчә дә шакирдләрә кениш имкан верир.

Мәһз буна көрә дә тәкрарын мараглы олмасы, дәрсдә шакирдләрин фәал иштирак етмәләри үчүн 6 нөмрәли мәктәбин III вә IV синиф мүәллимләри фәјдалы үсуллардан вә нөвләриндән сәмәрәли истифаде едирләр. Бу исә мүвәффәғијәти тәмин едән мөһүм амилләрдән биридир. Буна көрә дә һәммин мәктәбин III—IV синиф мүәллимләри грамматик материалын тәкрарыны планлашдыраркән көрүләчәк һәр би ишин хусусијјәтини нәзәрдә тутурлар.

Тәкрар заманы ишин хусусијјәти. Мүәллимләрин иш тәчрүбәси көстәрир ки, тәкрар мәгсәдилә тәшкил едилән ишин шүүнүн мүәјјән хусусијјәти вардыр.

Буну нәзәрә алараг 6 нөмрәли мәктәбин III—IV синиф мүәллимләри иши елә тәшкил едирләр ки, тәкрар дарыхдырычы олмасын вә шакирдләр дәрсдә марагла вә фәал иштирак едә билсинләр.

Мүәллимләр тәкрар просесиндә програм материалы илә әлағәдар олараг шакирдләрин јени бир шеј өјрәнмәләригә чалышырлар. Әјани вәсаитләрдән истифаде едир вә шакирдләри јени материаллар үзәриндә ишләдирләр.

Мүәллимләр тәкрар олуначаг мөвзу илә әлағәдар олараг һәрчәкләри суалларын рәнкарәнк олмасына, механики чаваб тәләб етмәәсинә диггәт едирләр.

Шакирдләрин һафизә вә мәнтиги тәфәккүрүнү ичкишаф едирмәк үчүн мүәллимләр фәјдалы үсуллардан (мүгајисә вә үмүмиләшдирмәдән) кениш истифаде едирләр. Тәчрүбә көстәрир ки, мүгајисә шакирдләрә өјрәндикләри анлајыш һаггындакы тәсәввүрү канкретләшдирмәјә, үмүмиләшдирмә үсулу исә ушагларын грамматик мөвзу вә ја онун мүәјјән бөлмәси үзрә биликләринин системә салынмасына көмәк едир.

Тәкрар һәр дәрсдә јени мәтнләр үзәриндә апарылыр.

Мүәллимләр тәкрарла әлағәдар олараг јеринә јетириләчәк тапшырыгларда шакирдләрин мүстәғиллијинә дә фикир верирләр.

Грамматик тәһлилин көмәјилә тәкрар. Грамматик тәһлил тәкрар заманы мөһүм рол ојнајыр. Тәһлил заманы шакирдләрән мүхтәлиф грамматик һадисәләри тәкрар етмәк үчүн кениш имкана малик олурлар.

Грамматик тәһлил заманы III—IV синиф мүәллимләри бир вә ја бир нечә грамматик мөвзуну тәкрар едирләр. Бундан башга, грамматик тәһлил бир бөлмәни һәр дәфә јени материаллар үзәриндә тәкрар етмәјә имкан верир. Бу исә шакирдләрдә ишә бөјүк мараг ојатмаг вә онларын билијини мөһкәмләндирмәк үчүн зәруридир.

Ев тапшырыгларынын јохланылмасында, сорғу заманы, мәтни тәһлил едиркән, бу вә ја дикәр грамматик мөвзунун тәкрарында вә с. грамматик тәһлилдән истифаде олунур. Тәчрүбә көстәрир ки, грамматик тәһлил мәгсәдилә кечилмиш мөвзу

илә элагәдар олараг тәһлил үчүн евә тез-тез чүмлә вермә чох фәјдалыдыр.

Евдә тәһлил етмәк үчүн чүмлә сечәркән мүәллимләр буларын мүхтәлиф типли олмасына чалышырлар. Евә тәһлил үчүн верилмиш чүмләләри шакирдләр бә'зән шифаһи оларә тәһлил едирләр. Нөвбәти дәрсдә—дәрсә башламадан габаг нөвбәтчи шакирд евә тәһлил үчүн верилмиш һәмин чүмләләри тахтаја јазыр. Сорғу заманы исә мүәллимләр тахтада јазылмыш һәмин чүмләләри ја ајры-ајры шакирдләрлә, ја да синифлә бирликдә тәһлил етдириләр.

Бу мәгсәдлә дә чүмләләрин ујғун, мәзmunлу сечилмәси мүһүм рол ојнајыр. Мәһз буна көрә дә мүәллимләр грамматик тәһлил үчүн синтактик, морфоложи вә орфографик биллијин тәкрарына кениш имкан верән чүмләләр сечир вә јазыгајдасы чәтин олан сөзләри дә һәмин чүмләләрә дахил едирләр. Бундан башга, мүәллимләр сечилмиш чүмләләрин тәрбијәви чәһәтинә, шакирдләрин биллик сәвијјәсинә ујғун олмасына да фикир верирләр. Биз 6 нөмрәли мәктәбин III вә IV синифләриндә дәрс дејән мүәллимләрин грамматик тәһлил үчүн сечдикләри чүмләләрдән бир нечәсини нүмунә мәгсәдилә ашағыда веририк:

а) III синифдә тәһлил үчүн верилмиш чүмләләрә аид нүмунәләр:

1. Ушаглар экскурсијадан гајытдылар (садә кениш чүмлә, мүбтәда чүмләнин әввәлиндәдир).

2. Пионерләр тонгалы јандырдылар (исим адлыг вә тәсирлик һалындадыр).

3. Мәктәбдә кансерт верилди. (исим јерлик вә адлыг һалындадыр).

4. Нәркиз Азады бағчаја апарды. (исим адлыг, тәсирлик вә јөнлүк һалындадыр) вә с.

б) IV синифдә тәһлил үчүн сечилмиш чүмләләрә аид нүмунәләр:

1. Һәмчинс үзвү чүмләләр. 1. Олег ушаглыгдан китабы идманы, мусигини, шахматы чох севирди.

2. Јазда чөлләр, дәрәләр, тәпәләр, дағлар јашыл дон кәјир.

3. Биз мәктәбдә чалдыг, охудуг вә ојнадыг.

4. Ушаглар мәктәб бағында алма, һејва, нар вә гоз ағачлары әкдиләр.

Васитәсиз нитг. 1. Олег билдирди: «Биз вәрәгәләр јазырып». 2. Мүәллим ушагларә тапшырды: «Сабаһ фермаја экскурсијаја кедәчәјик». 3. Назим деди: «Пионер башгаларына нүмунә олмалыдыр». 4. Нәркиз дәстә рәһбәриндән сорушду: «Топланыш нә вахт олачагдыр?» вә с.

Мүәллимләр тәкрар заманы јазылы грамматик тәһлилин мүхтәлиф нөвләриндән истифадә едирләр. Мәсәлән, III синифдә. Сөзүн гурулушу бәһсинин тәкрары ашағыдакы чөдвәл үзрә апарылыр.

Чөдвәл № 1.

### Сөзүн гурулушуна көрә тәһлили

Сөз	Сөзүн көкү	Шәкилчиләр	
		Сөздүзәлдичи	Сөздәјиширичи
Дағлыг	даг	лыг	—

Бу мәгсәдлә дә мүәллим габагчадан мүәјјән сөзләр сечиб тахтада јазыр, шакирдләр һәмин сөзләри јухарыда көстәрдимиз (1 №-ли) чөдвәл үзрә тәһлил едирләр.

Исми тәкрар едиркән дә грамматик тәһлил апарылыр. Тәһлил үчүн чүмләләр мүәллимләр тәрәфиндән верилир, һәмин чүмләләрдәки исимләр мүхтәлиф һалларда (адлыг һалындан башга олур) шакирдләр ашағыдакы чөдвәл үзрә һәмин исимләри тәһлил едирләр.

Мәсәлән:

Чөдвәл № 2.

### Исмин грамматик тәһлили

Чүмлә. Ушаглар мәктәбә кетдиләр.

Исим	Нөвү	Кәмијјәти	Гурулушча	нөвү	Һалы
Мәктәбә	үмүми исим	тәк	садә	јөн.	

Бә'зән дә белә јазылы грамматик тәһлил кантрол иш характерини дашыјыр (10—11 дәгигә).

Мәсәлән, IV синифдә «Сифәт» мөвзусу кечилдикдән вә мөһкәмләндирилдикдән сонра шакирдләрә белә тапшырыг верилир: «Сифәтләри аид олдуғлары исимләрлә бирликдә дөфтерә көчүрмәк вә сифәтләри морфоложи тәһлил етмәк» вә с.

Тәқрар заманы әјани васителәрдән кениш истифадә етмәјин дә әһәмијјәти бөјүкдүр. Мәһз буна көрә дә мүәллимләр III—IV синифләрдә тәқрар заманы шакирдләрин һазырладығлары вә ја дәрсликдәки чөдвәлләрдән, схемләрдән, графикаләрдән вә с. сәмәрәли истифадә етмәјә чалышырлар.

Мүәллимләрин көстәрдикләри кими, әјани вәсант нәинки вахта гәнаәт едир, һәм дә тәқрары асанлашдырыр вә иши даһа чанлы едир. Тәқрар заманы шакирдләр мувафиг чөдвәл үзрә грамматикадан мүәјјән бөлмә һағғында билдикләрини данышырлар. Бир шакирд чаваб верир, башчалары исә бураһылмыш, унутулмуш ерләри әлавә едир вә мүәјјән фикри тамамлајырлар.

Мүәллимләрин тәчрүбәси көстәрир ки, тәқрар адәтән дәрс илинин әввәлиндә, һәр дәрсин башланғычында, јени материал изаһ едилдикдән, програмын һәр һансы бир бөлмәси кечилдикдән сонра, нәһајәт, дәрс илинин ахырында апарыдыр. Инди биз 6 нөмрәли мәктәбин III—IV синиф мүәллимләрини иш тәчрүбәсинә әсасән тәқрарын нөвләрини изаһ етмәјә чалышачағы.

Дәрс илинин әввәлиндә тәқрар. Дәрс илинин әввәлиндә апарылан тәқрар кечән илдә верилмиш ән мүһүм грамматик билдик вә вәрдишләри шакирдләрин һағғизәсиндә бир даһа мөһкәмләндирир, онлары јени грамматик мөвзулары јахшы мәнимсәмәјә һазырлајыр. Белә тәқрар еләчә дә јени ишләмәјә башладығлары шакирдләрин кечән илдә алдығлары билдик вә вәрдишләрин вәзијјәтини јохламағ үчүн мүәллимә имкан јарадыр. Буна мувафиг оларағ мүәллимләр һазыркы дәрс илиндә синиф үчүн канкрет иш планы тәртиб едирләр. Белә иш планларынын тәртибиндә исә онлар тәқрар заманы шакирдләрин билијиндә олан зәиф чөһәтләри дә нәзәрә алыр вә бунларын арадан галдырылмасы үчүн габағчадан мүәјјән тәдбирләр гејд едирләр.

Азәрбајҗан ССР Маариф Назирлијинин програмына әсасән II синифдә кечиләнләрин дәрс илинин әввәлиндә III синифдә тәқрар едилмәси үчүн 5 саат вахт ајрылмышдыр. Мүәллим дәрс илинин әввәлиндә II синифдә грамматикадан кечилмишләрин тәқрарына верилмиш һәмийн вахты ашағыдакы гајдада планлашдырыр:

1. Сәс, һәрф, әлифба, сәслиләр вә сәссизләр—1 саат.

2. Неча, сөзләрин сәтирдән-сәтрә көчүрүлмәси гајдасы—1 саат.

3. Әшја, әшјанын һәрәкәтини вә нечәлијини билдирән сөзләр—1 саат.

4. Јохлама имла—1 саат.

5. Сәһвләр үзәриндә иш—1 саат.

IV синифдә дәрс илинин әввәлиндә апарылачағ тәқрар үчүн програмда 5 саат вахт ајрылыр. Дәрс илинин әввәлиндә апарылачағ тәқрарын сәмәрәли олмасы үчүн мүәллим һәмийн вахты ашағыдакы бөлкү үзрә планлашдырыр:

1. Сәс, һәрф, әлифба. Сәслиләр вә сәссизләр—1 саат.

2. Чүмләнин баш вә икинчи дәрәчәли үзвләри. Чүмләнин сонунда дурғу ишарәләри, садаланан сөзләр арасында веркүл ишарәси—1 саат.

3. Сөзүн гурулушу. Исим (исимләрин һалланмасы, аһәнк ганунуна көрә ики чүр вә дөрд чүр јазылан шәкилчиләр)—1 саат.

4. Сифәт вә фе'л—1 саат.

5. Јохлама имла вә сәһвләр үзәриндә иш—1 саат.

Шүбһәсиз ки, мүәллим белә тәқрар планы васитәсилә биринчи нөвбәдә нәјә диггәт јетирмәји өзү мүәјјәнләшдирир.

Тәбин ки, «Исим» вә «Сифәт» мөвзулары IV синифдә кечиләчөјиндән III синифдә өтәри оларағ тәқрар едилир.

Дәрсин әввәлиндә тәқрар. Адәтән, кечилмишләрин шакирдләрин һағғизәсиндә мөһкәмләндирилмәсинә вә јени материалын даһа јахшы мәнимсәнилмәсинә һазырлығ мөгсәдилә һәр дәрсин әввәлиндә тәқрар апарылыр. Белә тәқрар бәзән даһа чоһдан кечилмиш материалла әлағәдар оларағ да кечирилир. Белә һалда тәқрар едиләчөк көһнә материал јени дәрслә үзви сурәтдә бағлы олмалыдыр.

Белә ки, III синифдә шакирдләри исим, сифәт, фе'л илә таныш едиркән, мүәллим II синифдә әшја, әшјанын һәрәкәтини, нечәлијини билдирән сөзләри тәқрарлајыр. IV синифдә «Чүмлә» мөвзусуну кечиркән мүәллим III синифдә чүмләнин баш вә икинчи дәрәчәли үзвләри һағғында верилмиш мә'луматы шакирдләрлә тәқрар едир вә с.

Јени дәрс материалынын изаһындан сонра тәқрар. Мүәллимләр һәр дәрсдә јени материалы изаһ етдикдән сонра тәқрар апарырлар. Бунун исә јени верилмиш билијин мөһкәмләндирилмәси үчүн бөјүк әһәмијјәти вардыр. Бу нөв ишин формалары да мүхтәлифдир. Мүәллимләр бу мөгсәдлә дә јени дәрс материалыны ја өзләри јығчам шәкилдә тәқрарлајыр, ја да мүәјјән суаллар үзрә данышмағы шакирдләрә тәқ-

лиф едирләр. Мәсәлән, III синефдә мөәллим сөзүн гурулушу һаггында мәлумат вердикдән сонра кечиләнләри мөһкәмләндирмәк мәгсәдилә шакирдләрә ашағыдакы суаллары верир:

1. Көк нәжә дежилир? 2. Шәкилчи нәжә дежилир? 3. Көклә шәкилчинин фәрги нәдир? 4. Сөздүзәлдичи шәкилчи нәжә дежилир? 5. Сөздәјишдиричи шәкилчи нәжә дежилир?

Јени материалын изаһындан сонра апарылан белә тәкрар өјрәнилмиш мөвзунун даһа јахшы мәнимсәнилмәсинә көмәк едир.

Програмын бу вә ја дикәр бөлмәсини мәнимсәтдикдән сонра тәкрар. Мөәллимләр програмын һәр һансы бир бөлмәсини кечиб гуртардыгдан сонра тәкрар апарырлар. Белә тәкрар, мөәллимин дедији кими, әсасән бөјүк грамматик мөвзулар үзрә тәшкил едилир. Мәсәлән, III—IV синефләрдә ашағыдакы мөвзулар үзрә белә тәкрары тәшкил етмәк олар:

### III синефдә:

1. «Сөзүн гурулушу». 2. «Исим». 3. «Сифәт» вә с.

### IV синефдә:

1. «Исим». 2. «Сифәт». 3. «Фе'л» вә с.

Бөјүк мөвзуларын тәкрары ибтидаи мәктәб програмында һәр тәдрис рүбү үчүн нәзәрдә тутулмуш хусуси дәрсләрдә апарылыр.

Өјрәнилмиш материалла әлагәдар олмајан тәкрар. III—IV синеф мөәллимләри бә'зән дә өјрәнилмиш материалла әлагәдар олараг мөвзулар үзрә дә тәкрар апарырлар.

Тәчрүбә көстәрир ки, белә тәкрар ашағыдакы һалларда апарылыр:

Мәсәлән, IV синефдә мөәллим «Гарганын һижләси» мәтни үзрә јазы ишиндән сонра мөәјјән етмишдир ки, шакирдләр III синефин грамматика курсу үзрә бир сыра сөһвләрә јол вермишләр. Онлар исмин јөнлүк вә тә'сирлик һал шәкилчиләрини јахшы билмирләр. Бунлары нәзәрә алараг мөәллим бурахылмыш сөһвләр үзәриндә шакирдләри ишләтмәк, исмин јөнлүк вә тә'сирлик һалларыны тәкрар етмәк мәгсәдилә хусуси саат ајырмышдыр.

Бә'зән дә IV синеф мөәллими ил мүддәтиндә кечилмишләрлә јанашы олараг эпизодик тәкрарын апарылмасыны да унутмур.

III—IV синефләрдә грамматик мөвзуларын тәкрарында јазы гајдалары илә әлагәдар олараг орфографија үзәриндә

иш апарылыр. Һәмин иш үчүн дәрсин әввәлиндә 5 дәгигә вахт ајрылыр. Мөәллимин диктәси үзрә шакирдләр бир вә ја бир нечә гајдаја аид олан чәтин сөзләри тахтаја јазырлар. Сонра исә һәмин сөзләрин јазылыш гајдасы каллектив сурәтдә јохланылыр вә тәһлил едилир.

Белә иш нөвүндән мәгсәд, грамматиканын мөәјјән бөлмәси үзрә мүнтәзәм олараг јазы гајдасы вәрдишләрини тәкрар етмәкдән вә мөһкәмләндирмәкдән ибарәтдир.

Мөәллимин тәчрүбәси көстәрир ки, белә орфографик мәгсәд дашыјан 5 дәгигәлик иш үчүн III синефдә 5—6 сөз, IV синефдә 6—8 сөз верилир.

Ил мүддәтиндә кечилмишләрин тәкрары. III вә IV синефләрдә апарылан тәкрары мөәллимләр рүбләр вә ја јарым ил үзрә планлашдырырлар. Биринчи јарым илдән исә бу вә ја о бири синефдә грамматик тәһлил кечилир.

III синефдә биринчи јарым илдә мүхтәсәр вә кениш чүмлә, сөзүн гурулушу, исим вә с. кечилмишдир.

Бүтүн булар исә јени материалын тәдриси илә әлагәдар олараг тәдричән тәкрар едилмишдир.

### III синефдә исмин тәкрарына аид нүмунә.

1. Исим нәжә дежилир? (§ 6), 2. Садә исим нәжә дежилир? (§ 7), 3. Мүрәккәб исим нәжә дежилир? (§ 7), 4. Хусуси исим нәжә дежилир? (§ 8), 5. Һансы исимләр тәк вә ја чәм адланыр? (§ 9), 6. Исимләрин һалланмасы (§ ).

а) Сәсли илә битән исимләрин һалланмасы,

б) Сәссизлә битән исимләрин һалланмасы.

Тәртиб едилмиш плана әсасән сорғу, практик ев тапшырыгларынын јеринә јетирилмәси, шифаһи вә јазылы чалышмалара, јени мөвзуја аид тәкрар материалы дахил етмәк вә имла апармаг јолу илә кечирилир. Елчә дә грамматик мөвзуларын үмумиләшдирилмәсинә дә хусуси дәрсләр һәср едилир.

Шифаһи сорғу заманы грамматик мөвзунун тәкрарыны мөәллим ашағыдакы планда тәшкил едир:

1. Исим нәжә дежилир? 2. Әшја дедикдә биз нә баша дүшүрүк? 3. Хусуси исимләр нә чүр јазылыр? 4. Исим һансы һалларда олур? 5. Һалланма нәжә дежилир? 6. Исмин һалларыны сыра илә сөјләјин, һансы суаллара чаваб олдуғуну изаһ един. 7. Биз сәсли вә сәссизлә битән исимләрин һалланмасы һаггында нә билирик? 8. Исим чүмләннин һансы үзвү ола биләр?

Сорғу заманы тәтбиғ едилеп практик таңшырыллар шакирдләрде билијин мәһкәмләндирилмәсинә хидмәт едир, бәзи мәктәпләримиздә һәлә дә давам едән нәзәријә илә практика арасындакы әләғәсизлијин арадан галдырылмасына көмәк көстәрир.

III синифдә грамматик мөвзуларла әләғәдар оларағ мӯәллим мӯхтәлиф практик мәшғәләләрдән кениш истифада етмәјә чалышыр.

Биз һәмин практик мәшғәләләрин бир нечәсини нүмунә мәғсәдилә ашағыда веририк:

1. Исимләри көчүрмәк вә бунлары тәһлил етмәк (јанында һансы һалда вә чүмләдә һансы үзв олдуғуну көстөрмәк). Чүмлә:

1. Бакынын күчәлериндән машинар, траллејбуслар, трамвайлар кечир.

Шамилин гардашы Ортај Қировабадда јашајыр.

2. Нөггәләрин јеринә ујғун һәрф тојмағ вә бунларын јазы гајдасыны изаһ етмәк.

1. Биз әмә...и севирик. 2. Әмә...ин бәһрәси дадлы олур. 3. Биз әмә...ә һазырлашырығ.

1. Ушағлар далғаланан бајра...а бөјүк марағла бахырдылар. 2. Ота...ын һавасы тәмиздир. 3. Елдар нөггә охума...ы чох хошлајыр.

3. Мәтәризә ичиндәки исимләри тәләб олунан һалда сөјләмәк.

а) Атасы (Сона) вә (Әминә) јени ил мүнәсибәтилә шәкилли китаблар алды.

Пионерләр кениш бир (отағ) дахил олдулар.

Мӯхтәлиф мәна билдирән хусуси исим јазмағ.

б) Дәнизләрдән, тәпәләрә, бағларда исимләриндән тәк һалда олан исимләр әмәлә кәтирмәк вә онларын һансы һалда олдуғуну мәтәризәдә көстөрмәк.

Нүмунә:

Дәниздән (чыхышлығ һал).

в) Верилмиш чүмләләри тәһлил етмәк, исимләрин һансы һалда олдуғуну сөјләмәк.

1. Тутунун дәфтәри тәмиз вә сәлиғәлидир. 2. Фазил көрпә гузулара гуллуғ едир. 3. Тәпәнин башына тызыл бајрағ санчылымышдыр. 4. Атасы Куллуну тәбрик етди.

«Фәл» мөвзусуну кечәркән (III синифдә) мӯәллим «Сөзүн гурулушу» мөвзусуну да тәқрар едир.

IV синифдә дә грамматик материалларын тәқрары III синифдә олдуғу кими планлашдырылар.

**Дәрс илинин ахырында тәқрар.** Дәрс илинин ахырында ил мүддәтиндә програм үзрә кечилмиш бүтүн грамматик-орфографик материаллары үмумиләшдирмәк мәғсәдилә тәқрар апарылар.

Ил мүддәтиндә кечилмиш грамматик-орфографик материалларын тәқрары үчүн мӯәллимләр канкрет план тәртиб едирләр. һәмин планда шакирдләрин билијиндә мӯшаһилә етдикләри зәиф чәһәтләр үзәриндә дајаныр, јахшы мәнимсәнилмиш мөвзулары исә гысача оларағ тәқрар едирләр.

Мәһз буна көрә дә III—IV синиф мӯәллимләри нәинки тәқрарын үмуми планына, һәтта һәр дәрсин тәқрар планына белә чидди фикир верирләр.

Әлбәттә, дәрс илинин ахырында апарылан тәқрар үчүн тәртиб едилмиш план бүтүн мәктәб вә синиф үчүн ваһид ола билмәз. Чүнки үмуми тәқрарлама планы тәртиб едиркән һәр синфин хусусијјәти, иллик билијин зәиф вә гүввәтли чәһәтләри нәзәрә алыңмалыдыр. Мәһз буна көрә дә III—IV синиф мӯәллимләринин дәрс илинин ахырында апардығлары тәқрарлама үчүн тәртиб етдикләри ашағыдакы план нүмунәләри тәһминидир.

1) III синифдә дәрс илинин ахырында тәқрар. Програмда дәрс илинин ахырында бүтүн грамматик материалларын тәқрары үчүн 8 саат вахт верилмишдир. Мӯәллим верилмиш һәмин сааты ашағыдакы гајдада планлашдырыр:

#### Тәқрар планы.

1. Чүмлә. Чүмләнин баш вә икинчи дәрәчәли үзвләри—2 саа.

2. Сөзүн гурулушу вә мүрәккәб сөзләр—1 саат,

3. Исим—2 саат.

4. Сифәт—1 саат.

5. Фәл—2 саат.

Чәми: 8 саат

Чүмлә мөвзусунун тәқрары.

III синифдә «Чүмлә» мөвзусу тәқрар едиләркән шакирдләрин чүмлә һағгында билдикләри бүтүн мәлүмат үмумиләшдирилир.

Бу мәғсәдлә дә чүмләнин гурулушуна аид схемдән истифада едилир. һәмин схем үзрә шакирдләр чүмләнин гурулушуна вә интонасијага көрә нөвләрини сөјләјир вә мувафиг мисалларла өз фикирләрини әсәсләндирирлар. Бундан баш-

га, мұәллим чүмләннин тәкраны илә әләгәдар оларат ашағы-  
дакы типдә олан сәрбәст тапшырыглар үзәриндә дә шакирд-  
ләри ишләдир:

Некајәни көчүрәкән һәр чүмләннин ахырында нөгтә гојун.

Китаб бизим достумуздур китаб охујан адам биликли  
олур биз китабдан чохла шеј өјрәнирик мән китабханаја үзв  
јазылмышам китабханачы мәнә марагылы китаблар верди,  
охудугум китаблары вахтында китабханаја гајтарырам мән  
китабы сәлигәли сахлајырам китаблары горумаг мәктәбли-  
нин борчудур.

Көчүрәкән һәр чүмләннин ахырында интонасијаја көрә  
ујғун дурғу ишарәси гојун.

Исти јај күнләри башланмышды пионерләр вә үчүн вағ-  
зала топлашмышдылар онлар һараја кедирләр онлар дүшәр-  
кәјә јола дүшүрләр пионерләр нә көзәд нәгмәләр охујурлар  
ушаглар вагонлара долущдулар зәнк вурулду гатар јаваш-  
јаваш стансијадан узаглашды достлар, јажшы истира-  
һәт един. (Мәтидә суал, нида вә нәгли чүмләләр вардыр).

Ашағыдакы мүхтәсәр чүмләләрдән кениш чүмләләр дү-  
зәлтмәк.

1. Күнәш чыхды. 2. Һава ачылды. 3. Дәрс башланды.  
4. Гыш кәлди. 5. Шахталар башланды. 6. Чајлар донду. 7. Күч  
бирликдәдир. 8. Дәрсләримиз һазырладым. 9. Пластилин ал-  
дым. 10. Тәнәффүс олду. 11. Хор охудуг.

Ашағыдакы кениш чүмләләрдән мүхтәсәр чүмләләр дү-  
зәлтмәк.

1. Багда күлләр ачылды. 2. Ағачда гушлар охујур.  
3. Гышда чохла гар јағыр. 4. Надир китаб охујур. 5. Нәркиз  
багда ишләјир. 6. Ушаглар дәниздә чимирләр.

Бу тип чалышмалар үзәриндә шакирдләри ишләтмәк үчүн  
мұәллим әләгәли мәтиләрдән дә истифадә едир.

Бундан башга, мұәллимләр тәкран мәгсәдилә шакирдлә-  
рә мүхтәлиф типли чүмләләр тәртиб етдирир. Шакирдләр  
синифдә вә синифдән харич охунмуш бәдии әсәрләрдән (не-  
кајә, ше'р, тәмсилләрдән) чүмләләр сечирләр. Грамматик  
тәһлилдә исә чүмләдә сөзләр вә чүмлә үзвләри тәкран олу-  
нур.

#### IV синифдә үмумиләшдиричи дәрсә аид нүмунә.

Дәрсин мөвзусу. Чүмлә.

Мұәллим дәрсин мәгсәди һаггында ушаглара мә'лумат  
верир:

— Бу күн биз чүмлә һаггында бүтүн билдикләримизи  
сизинлә тәкран едәчәјик.

Тәкран үчүн суаллар:

1. Чүмлә нәјә дејилир?

Шакирдләр чүмләннин тә'рифини дејир вә мисал көстә-  
рирләр.

2. Чүмлә гурулушуна көрә печә чүр олур?

Шакирдләр чаваб верирләр ки, чүмлә садә вә ја мүрәк-  
кәб олур. Садә чүмлә мүхтәсәр вә кениш олур. Интонасијаја  
көрә чүмләннин нөвләри бунлардыр: нәгли чүмлә, суал вә ни-  
да чүмләләри. Шакирдләр һәмин чүмләләрә ујғун мисаллар  
көстәрирләр.

Тахтада вә ја плакатда јазылмыш чүмләләр үзәриндә иш.

1. Јашасын Коммунист партијасы. 2. Биз Вәтәнимизи вә  
халгымызы севирик. 3. Идманчылар галиб кәлдиләр. 4. Сән  
һансы мәктәбдә охујурсан? 5. Күнәш чыхды. 6. Гәһрәман Со-  
вет Ордусуна ешг олсун! 7. Сона ә'лачыдыр. 8. Елмира јај-  
лагда вә пионер дүшәркәсиндә олмушдур. 9. Азәрбајҗан зән-  
кин бир өлкәдир.

1. Чүмләләри охујун. 2. Садә чүмләләри көстәрин. (Ша-  
кирдләр садә чүмләләри охујурлар).

Азәрбајҗан зәнкин бир өлкәдир.

Биз Вәтәнимизи вә халгымызы севирик.

Идманчылар галиб кәлдиләр. Елмира ә'лачыдыр.

Елмира јајлагда вә пионер дүшәркәсиндә олмушдур.

2. Мүрәккәб чүмлә нәјә дејилир? Шакирдләр мүрәккәб  
чүмләннин тә'рифини сөјләјир (ики вә ја даһа артыг садә  
чүмләннин бирләшмәсиндән әмәлә кәлиб, бир фикри ифадә  
едән чүмләјә мүрәккәб чүмлә дејилир) вә мұвафиг мисаллар  
көстәрирләр.

3. Мәтидәки мүхтәсәр чүмләләри охујун. 1. Елмира ә'ла-  
чыдыр. 2. Күнәш чыхды.

4. Мүхтәсәр чүмлә нәјә дејилир? Шакирдләр мүхтәсәр  
чүмләннин тә'рифини сөјләјир (мүбтәда вә хәбәрдән ибарет  
олан чүмләјә мүхтәсәр чүмлә дејилир) вә мұвафиг мисаллар  
көстәрирләр.

Сонра да һәмин чүмләннин тахтадакы мәтидә олан суал  
вә нида чүмләләрини охумагы шакирдләрә тәклиф едир. Ша-  
кирдләр ашағыдакы чүмләләри охујурлар:



Сән һансы мектэбдә охујурсан?

Јашасын Коммунист партијасы!

Гәһрәман Совет Ордусуна ешг олсун!

5. Суал чүмләси нәјә дејилир?

6. Нида чүмләси нәјә дејилир?

7. Суал вә нида чүмләләринин ахырында һансы дурғу ишарәси гојулур?

Биринчи чүмлә үзвләринә керә тәһлил едилир.

**Сәрбәст иш.**

Мүәллим сыралар үзрә сәрбәст иши јеринә јетирмәји шакирдләрә тәклиф едир.

Биринчи сырада отуран шакирдләрә бир садә, бир мүрәккәб чүмлә, икинчи сыраја бир кениш, бир мүхтәсәр, бир нәгли чүмлә јазмаг тапшырылыр.

Үчүнчү сыраја иеә һәмчинс үзвлү чүмлә вә суал чүмләси јазмаг тапшырығы верилир.

Дәрс, сәрбәст тапшырыгларын каллектив јохланылма-сы илә гуртарыр.

Јасин ӘФӘНДИЈЕВ  
Бакынын Октјабр рајонундакы  
172 нөмрәли мектәбин мүәллими.

#### V—VII СИНИФЛӘРДӘ ШАКИРДЛӘРӘ ӘМӘЛИ ЈАЗЫЛАРЫН ӨЈРӘДИЛМӘСИ ТӘЧРҮБӘСИНДӘН

Орта мектәбдә Азәрбајчан дили фәнии үзрә апарылан јазы ишләринин мүәјјән бир сәһәсини әмәли јазылар тәшкил етмәлидир.

Лакин чоҳдан бәридир ки, орта мектәбин Азәрбајчан дили програмында бу јазыларың (әризә, арајыш, тәрчүмеји-һал, хасијјәтнамә, е'лан, пратакол, е'тибарнамә, тә'лигә, дө-вәтнамә, гәбз вә с.) өјрәдилмәсинә јер верилмир.

Доғрудур, ибтидан мектәб програмында әмәли јазыла-рын өјрәдилмәси нәзәрдә тутулмуш вә бу мөгсәдлә III—IV синифләрдә садә әризә, е'лан, арајыш, мектуб, үнван вә с. јазмағы өјрәтмәк үчүн хүсуси вахт да верилмишдир.

Тәчрүбә вә мушаһидәләр кәстәрир ки, ибтидан мектәб мүәллимләринин чоҳу, хүсусилә кенч мүәллимләр әмәли јазы-лары өјрәтмәјә әһәмийјәт вермир вә һәмин вахтдан башга мөгсәдләр үчүн истифадә едилрәр.

Бундан әлавә, әмәли јазыларын өјрәдилмәси јухары си-нифләрдә давам етдилрәдәјиндән шакирдләр бу сәһәјә да-ир ашағы синифләрдә алдыглары елементар мә'луматы тез-ликлә унудур вә мөһкәм вәрдиш газана билмирләр.

Бүтүн бунларын нәтичәсидир ки, шакирдләр әмәли јазы-лары билмәдикләриндән бир чоҳ чәтинликләрлә таршыла-шырлар. Мәсәлән, комсомола дахил олмаг истәјән шакирд-ләр әризә, тәрчүмеји-һал јазмагда чәтинлик чәкир, охудугла-ры вә јахуд тамаша етдикләри бәдиә әсәрләр һаггында рә'ј сөјләмәји вә ја јазмағы бачармырлар.

Мектәбин, пионер, комсомол вә шакирд тәшкилатлары-нин иш сәһәләрилә әлағәдар олан бир сыра башга сәнәд-ләр дә (иш планы, һесабат, зәманәт, синиф ичласы прата-

көллөрү вә с.) јенә бу јухарыда көстөрилән сәбәб үзүндөн чох сәлигәсиз вә бир чох һалларда јанлыш тәртиб едилір.

Мә'лумдур ки, шакирдләримизин әксәријјәти орта мәктәби гуртардыгдан сонра, истәһсалата, мүхтәлиф идарә вә мүәссисәләрә ишләмәјә кедирләр. Онлар мүстәгил һәјәта атылдыгдан сонра да бу чәтинликләрә раст кәлирләр.

Демәли, һазырда, ајры-ајры фәһләр үзрә шакирдләрә практик бачарыг вә вәрдишләр ашыламағын гаршыда мүһүм бир мәсәлә кими дурдуғу заманда әмәли јазыларын өјрәдилмәси даһа бөјүк әһәмијјәт кәсб едир.

Мә'лум олдуғу үзрә, мәзмун вә мәгсәдиндән асылы олараг, әмәли јазыларын бир чох нөвү вардыр. Бу јазыларын бә'зиләрини тәртиб етмәкдә вә онларын өјрәдилмәсиндә кәңч мүәллимләр даһа чох чәтинлик чәкирләр. Бу вәзијјәт һәмин мәсәләнин методик әдәбијјәтда кәниш шәкилдә изаһ едилмәси зәрурәтини доғурур. Биз бу мәғәләдә, үмумијјәтлә, әмәли јазыларын бүтүн нөвләринә аид нүмунәләр вермәји вә онларын хүсусијјәтләриндән бәһс етмәји јох, јалныз тәчрүбә мүбадиләси тәригилә, һәмин јазыларын бә'зиләринин өјрәдилмәсиндән данышмағы нәзәрдә тутмушуг.

Мән, шакирдләрин әмәли јазылары өјрәнмәјә бөјүк еһтијачы олдуғуну нәзәрә алараг бу ишә илк заманлар дәрнәк мәшғәләләриндә башладым.

Әсәсән V—VII синифләрин шакирдләрини әһәтә едән Азәрбајҗан дили дәрнәјиндә әризә, арајыш, тәрҗүмәји-һал, е'лаң, пратакол вә с. јазмағы шакирдләрә өјрәтдим. Дәрнәк үзвләри биллик сәвијјәләри е'тибарилә фәргли олдуғлары үчүн, чалышдым ки, өјрәдәчәјим јазынын мәзмуну чәтин олмасын, һамы тәрәфиндән асанлыгла баша дүшүлсүн. ]

Лакин әмәли јазылары дәрнәк мәшғәләләриндә өјрәтмәк о гәдәр дә әлверишли дејилдир. Чүнки бу мәшғәләләрдә јалныз дәрнәк үзвләри иштирак едир, шакирдләрин әксәријјәти исә бу јазылары өјрәнмәк имканындан мәһрум олулар.

Гејд етмәлијәм ки, әмәли јазыларын өјрәнилмәси шакирдләри јалныз һәјәтдакы чәтинликләрә гаршы ирәличәдән һазырламаг үчүн дејил, ејни заманда дил вә әдәбијјәт фәһләринин тәдрисилә әлағәдәр олараг бөјүк тә'лим әһәмијјәтинә маликдир. Белә ки, әмәли јазыларын бә'зиләрини Азәрбајҗан дили дәрсләриндә бу вә ја дикәр мөвзунун тәдрисилә әлағәли шәкилдә өјрәтдикдә даһа јахшы нәтичә верир. ]

Бу заман һәм шакирдләрин һамысыны әһәтә етмәк, һәм дә өјрәнилмиш бә'зи грамматик гајдалара аид ушағларын мә'луматыны даһа да дәринләшдирмәк вә тәкмилләшдирмәк мүмкүндүр. Әмәли јазыларын өјрәнилмәсини Азәрбајҗан

или грамматикасындан бә'зи мөвзуларын тәдриси илә ашағыдакы шәкилдә әлағәләндирмәк олар.

Мәсәлән: V синифлә исмин һаллары кечилдикдән сонра, һәмин мөвзу үзрә чалышмалара програмда 2 саат вахт верилдир. Белә вахтларда шакирдләрә әризә јазмағы өјрәтмәк еринә дүшүр, чүнки әризә мәтнинин характери еләдир ки, орада (ону јазанын истәдијиндән асылы олмајараг) исмин бүтүн һаллары олмаса да, әксәр һаллары мүтләг ишләдилмәлидир. Буна көрә дә мән исмин һал шәкилчиләри үзрә шакирдләри чалышдырмаг үчүн, әввәлчәдән тәртиб олунмуш табитәли әризә мәтниндән бир чалышма васитәси кими истифадә едирәм.

Мәсәлән:

Октябр районундакы 172 №-ли мәктәбин  
комсомол комитәсинин катиби

А. ӘһМӘДОВА јолдаша  
VII синиф шакирди ПӘРВИЗ НАҒЫЗАДӘДӘН

### ӘРИЗӘ

Бу ил мәним 14 јашым тамам олмушдур. Комсомола дагыл олмага бөјүк һөвәсим вардыр. Дәрсләримдән јахшы гижәтләр алырам. Тәһсилдә вә ишдә һәмишә габагчылы олмага, һәмин комсомолунун шәрәфли адыны јүксәк тутмага сөз верирәм.

Хаһиш едирәм ки, мәни УИЛККИ-нә гәбул едәсиниз.

1959-чу ил 21 јанвар.

Имза:

П. Нағызадә.

Вахта гәнаәт етмәк үчүн һәмин әризәнин мәтнини бөјүк шәрәфләри илә бир һәрфләрдә јазыр вә дәрс заманы һәмин әјани һәситәни јазы тахтасындан асырам.

Әризәнин мәтниндә ишләдилмиш һал шәкилчиләрини ишә һәрфләрдән фәргләнән рәнклә јазырам

Һәмин мәтнә өзүм бир дәфә ифадәли охудуғдан сонра, бир нечә шакирдә охутдурам. Әризәнин јазылмасынын әдәсәлини мөһкәм мәнимсәтмәк үчүн суал-чаваб апарырам.

Әризәнин кимә, кимдән јазылдығыны, әризә јазанын нәји хаһиш етдијини суал-чаваб васитәсилә мүәјјәнләшдирирәм.

Бундан сонра шакирдләрин иштиракы илә мәтн дахилинә ишләдилмиш һал шәкилчиләринин һансы һалын шәкилчиләри олдуғуну вә һәмин һалларын һансы суаллара чаваб вердикләрини мүәјјәнләшдирирәм. Бу үсул илә исмин

һалларына аид олан бир сыра башга хусусийәтләри дә шакирдләре хатырладырам.

Әризә мәтнинин мәзмунуна, онун јазылмасы гаддасына вә исмин һал шәкилчәләринә даир суал-чаваб битдикдән сонра, шакирдләре тәклиф едирәм ки, һәммин мәтни дәфтәрләринә көчүрсүнләр.

Бүтүн бу ишләрдән сонра ев тапшырығы верирәм: Азәрбајжан дили дәрнәјинә гәбул олунмаг үчүн дәрнәк рәһбәринин адына әризә јазын.

Ев тапшырығынын јеринә јетирилмәсинә даир изаһат верир, һәтта бир нечә шакирдә тапшырығы нечә јазмаг лазым олдуғуну шифаһи олараг сөјләтдирирәм.

Ев тапшырығларыны гыса вә ајдын јазмағы хусуси оларә нәзәрә чатдырырам.

Беләликлә, шакирдләр һәм әризә јазмаг һаггында мүәјјән гәдәр мә'лумат алыр, һәм дә (ев тапшырығыны јеринә јетирәркән) исмин һал шәкилчәләрини шуурлу сурәтдә јазып ја тәтбиғ едәрәк, рабитәли мәтн даһилиндә онларын мә'наларыны даһа ајдын дәрк едирләр.

Мә'лумдур ки, бир дәрә сааты әрзиндә ишләнилмәс мүмкүн олан һәр һансы бир рабитәли мәтндә исмин һалларынын бүтүн хусусийәтләрини әһатә етмәк тејри-мүмкүндүр.

Бу чәһәти нәзәрә алараг, сонраки дәрәдә тапшырығы јеринә јетирмәкдә чәтинлик чәкән шакирдләрә көмәк едир вә әввәлки дәрәдә әһатә едилмәмәш мәсәләләрә даир рабитәли мәтн үзрә чалышма апарырам.

Исмин бәһсиндән хусуси вә үмуми исимләри кечәркән јеринә дә әмәли јазыдан бир чалышма васитәси кими истифада едирәм. Ашағыдакы шәкилдә бир тәрчүмеји-һал мәтни тәртиб едирәм.

### ТӘРЧҮМЕЈИ-ҲАЛ

Мән Мәчидова Тәркүл Елдар гызы 1942-чи илдә Атабајтафа рајонунун Дағкәсәмән кәндиндә анадан олмушам.

Атам Мәчидов Елдар Сүлејман оғлу кәндимиздәки «Бәккә фәһләси» адына колхозда ишләјир.

Анам Мәчидова Вәфа Исмајыл гызы Дағкәсәмән кәндиндәки Низами адына орта мәктәбдә мүәллимдир.

1950-чи илдә кәндимиздәки орта мәктәбин I сифинә daxil хил олмушам. Һал-һазырда һәммин мәктәбин VIII сифинә охујурам.

Имза:

Тәркүл Мәчидова

Тәрчүмеји-һал мәтнини дә әввәлчәдән бөүјк кағызда јаздырам. Дәрә заманы мәтн даһилиндәки хусуси исимләрин јазылышына даир изаһат верирәм. Тәрчүмеји-һал јазаркән һансы мәсәләләри әһатә етмәк лазым олдуғундан данышырам. Сонра шакирдләр һәммин мәтн дәфтәрләринә көчүрүр вә хусуси исимләрин алтындан хәтт чәкирләр. Һәр бир шакирдин гыса шәкилдә өз тәрчүмеји-һалыны јазмасыны ев тапшырығы верирәм. Ев тапшырығыны јеринә јетирмәк һаггында хусуси изаһат верир вә бир-ики шакирдә өз тәрчүмеји-һалыны гыса шәкилдә сөјләтдирирәм.

Шакирдләр белә тапшырығларын јеринә јетирилмәсинә бөүјк марағла јанашырлар. Һәм дә бу тапшырығы јеринә јетирәркән шакирд өзүнүн, ата-анасынын ады вә фамилијасынын, анадан олдуғу, јашадығы, охудуғу јерләрин вә һабелә ата-анасынын ишләдији јерләрин адларыны билдирән бир сыра хусуси вә үмуми исимләрә гаршылашмалы вә онлары һызыда ишләтмәли олурлар.

Бу тапшырығы шакирдләр ев дәфтәрләринә дејил, ајрыча вәрәғләрә јазып мәнә тәгдим едирләр. Һәммин материаллар арасында мән һәр бир шакирдин айла вәзијјәти һаггында мүәјјән мә'лумат алыр вә бундан күндәлик ишимдә, шакирдләрә фәрди јанашмағда истифада едирәм.

Шакирдләр тәрчүмеји-һал јазмаға даир кифајәт гәдәр мә'лумат алдыгдан сонра, бизчә бу мөвзуда синиф дәфтәрләриндә дә јазы иши апармаг олар.

Сај бәһси һаггындакы материал кечилиб гуртардыгдан сонра, саја аид чалышмалара програмда ики саат вахт верилди.

Синфин сәвијјәсиндән вә ајры-ајры мөвзуларын мәнимәшләнилмәсиндән асылы олараг, һәммин вахтдан мүхтәлиф мөгсәд үчүн истифада етмәк олар. Лакин сај бәһсиндә нисбәтән чәтин мөвзу сајларын орфографијасыдыр. Буна көрә дә һәммин вахтын бир саатыны сајларын орфографијасы үзрә чалышмаға һәср едир вә бу заман әмәли јазы нөвүндән бир чалышма васитәси кими истифада едирәм.

Ашағыдакы мәзмунда бир е'лан мәтнни тәртиб едирәм.

### Е'ЛАН

1959-чу ил март ајынын 26-да ахшам саат 5-ин јарысында мәктәбин бинасында V а синиф шакирдләринин үмуми ичтәһасы олачагдыр.

1. III рүбүн жекуну наггында синиф рәһбәринин мәлуматы
2. Пионер иши наггында дәстә шурасы сәдринин мәлуматы.

Бүтүн шакирдләрин иштирак етмәси вачибдир.

### Синиф рәһбәри.

Бу е'лан мәтнн «Сайларын орфографијасы» мөвзусу ила элагәдар олараг бир сыра грамматик гәјдаларын мәннмәсәнилмәсини мөһкәмләндирмәк үчүн чох әлвәришлидир. Бурада рәгәмлә ифадә едилмиш сыра сајындан сонра «чу» шәкилчиси, мигдар сајындан сонра һал шәкилчиси рома вә әрәб рәгәмләрилә ифадә едилмиш сыра сајы ишләдилмишдир ки, бунлар сајларын орфографијасына даир верилмиш мә'луматы тәкрарламаг вә онларын мәннмәсәнилмәсини мөһкәмләндирмәк үчүн фәјдалыдыр.

Бу дәрси дә әризә јазмагы өјрәтмәк үчүн тәшкил етдијим дәрс кими апарыр вә башга бир мәгсәд үчүн е'лан јазмагы ева тапшырыг верирәм.

Јахуд әмәли јазыларын хасијјәтнамә нөвүнү алаг. Мә'лумдур ки, V—VII синифләрдә шакирдләр ајры-ајры әсәрләрдә сурәтләрн сәчијјәсини изаһ етмәкдә чәтинлик чәкирләр. Әкәр мүәјјән бир синифдә һәмнн синифдә охујан ән јахшы бир шакирдин наггында хасијјәтнамә јаздырсаг вә беләликлә, хасијјәтнамәнин әһатә даирәси вә хусусијјәти наггында шакирдләрдә кениш вә ајдын тәсәввүр јаратмыш олсаг, бу, бәдин әсәрләрдән алынмыш сурәтләрн сәчијјәсини ајдынлашдырмага хејли көмәк едәр. Сурәтләрн сәчијјәсилә ади хасијјәтнамә, шүбһәсиз, бир-бириндән фәрглидир. Лакин бунларын арасындакы охшарлыгдан тәдрис просесиндә бир көмәкчи васитә кими истифадә етмәк олар.

Чох тез-тез истифадә едилән әмәли јазы нөвләриндән бири дә рә'јдир.

Тәчрүбә көстәрир ки, шакирдләр мүстәгил олараг оху-дуглары китаблара даир гыса гејдләр көтүрмәкдә вә јахуд охучу конфрансларында музакирә едилән әсәрләр наггында фикир сөјләмәкдә чәтинлик чәкир, бу вә ја дикәр китаба гаршы өз мүнәсибәтләрини рә'ј шәклиндә үмумиләшдирмәји бачармырлар.

Буна көрә дә VII синифдән башлајараг, синифдәнкәнар оху үчүн ајрылмыш вахтын мүәјјән бир һиссәсини рә'ј јазмагы өјрәтмәјә сәрф едир вә бу иши јухары синифләрдә дә давам етдирирәм.

Охунмуш бәдин әсәр наггында рә'ј јазаркән башлыча олараг, ашагыдакы чәһәтләрн әһатә етмәк лазым кәлдијини шакирдләрә мәсләһәт көрүрәм:

1. Рә'ј верилән китаб наггында мә'лумат; әсәрнн мүәллифи, ады, чап олундуғу јер вә ил, нәшријјат, нечәнчи нәшридир.
2. Әсәрнн мөвзусу.
3. һадисәләрнн чәрәјан етдији јер вә вахт.
4. Әсәрнн мөзмуну наггында гыса гејд.
5. Әсәрнн әсас гәһрәманы вә онун башлыча сифәтләрн.
6. Әсәрнн идејасы.
7. Әсәрнн гурулушу вә бәдин хусусијјәтләрннә даир гејдләр.

Јалныз синифдә верилән мә'луматла шакирдләрнн бу јазы нөвүнә аид мөһкәм вәрдиш газанмаларына наил олмаг чәтиндир.

Бунун үчүн синифдәнкәнар бүтүн имканлардан истифадә едилмәлидир. Бу мәгсәдлә мәктәб китабханасынын мүдирини дә бу ишә чәлб едир, охучу конфрансларында шакирдләрнн фәал иштирак етмәләрннә чалышырыг.

Охучу конфрансында музакирә едиләчәк әсәр наггында рә'ј јазмагы бир нечә шакирдә тапшырырам.

Музакирә заманы һәмнн рә'јләр динләнилир, башга шакирдләр исә әсәр наггында фикир сөјләмәклә бәрәбәр, јолдашларынын јаздыглары рә'јләрә дә әлавәләр едирләр. Мүәллим, шакирдләрнн имканы харичиндә олан нөгсанлары тәсһнн едир вә иши жекунлашдырыр.

Беләликлә, бурада бир нөв рә'јләр дә музакирә едилмиш олур. Бу иши тәсәдүфи һалларда дејил, дәрс или әрзиндә мүнтәзәм олараг апардыгда јахшы нәтичә верир.

Бир мөсәләни дә гејд едәк ки, әмәли јазыларын өјрәдилмәсини јалныз ана дили мүәллимләрннн өһдәсинә атмаг ишә биртәрәфли јанашмаг оларды. Тәдрис етдији фәндән псылы олмајараг, бүтүн мүәллимләр шакирдләрнн практик ишләрилә элагәдар олан имканлардан истифадә едәрәк, бу јазылара даир верилмиш мә'луматын дәрннләшдирилмәсинә чалышмалыдыр.

Буну синиф ичласы, комсомол вә пионер јығынчаглары, мүхтәлиф фәнләр үзрә дәрнәк мәшвәләләрн. екскурсијалар вә с. заманы көрүлмүш ишләри әкс етдирән мувафиг сәнәдләрн биләваситә шакирдләрнн өзләрннә тәртиб етдирмәк вә онлара јахындан көмәк етмәк јолу илә апармаг олар.

Әмәли јазыларын башлыча хусусијјәтләрннән бири дә онларын канкретлик тәләб етмәсиндир. Јығчамлыг, дәгиглик, фикир ајдынлыгы—әмәли јазыларын әсас хусусијјәтләридир.

Эмәли жазыларда сөзчүлүк, лазымсыз бөзөк-дүзөк, долашыгыга, элава изаһат тәләб едән ифадәләрин ишләдил мәсинә јер вермәк олмаз.

Һәр бир әриза, арајыш, е'лан вә с. оны јазанын иштиракы олмадан ајдын баша дүшүмәлидир. Эмәли жазылары өјрәдәркән шакирдләрин диггәтини ишин бу чәһәти үзәринә дә чәлб едирәм. Белә олдугда шакирд өз јазысына диггәтлә јанашыр, сөзләрин сечилмәсиндә, чүмләләрин гурулмасында хүсуси сә'ј көстәрир вә чалышыр ки, фикирләрини мүмкүн гәдәр ајдын ифадә етсин.

Бу, шакирдин башга жазылары да диггәтлә јанашмасына мүсбәт тә'сир көстәрир.

Эмәли жазылар үзрә тапшырыгы јеринә јетирәкән шакирд тамамилә мүстәгил ишләмәли вә өз фикирләрини жазылы шәкилдә ифадә етмәли олур.

Беләликлә, эмәли жазылар шакирдин жазылы нитгини вә тәфәккүр габилитәтини инкишаф етдирмәклә бәрабәр, оны бир нөв инша јазыја да һазырламыш олур.

Эмәли жазыларын өјрәдилмәси шакирдләрин мөдәни инкишафына да мүсбәт тә'сир көстәрир. Бу заман шакирдләр ајры-ајры идарә вә тәшкилат рәһбәрләринә мүрачәт етмәк гәјдасыны (әриза јазанда) өјрәнир, мүәјјән бир иш үчүн бир идарә башчысынын башга бир идарәнин башчысына мүрачәтгәндәки нәзакәтлә (тә'лигәләрдә буна раст кәлмәк мүмкүндүр) таныш олур.

Беләликлә, ичтимаи нәзакәт гәјдалары һаггында шакирдләрдә мүәјјән тәсәввүр јаранмыш олур.

Эмәли жазылары өјрәдәркән бу чәһәтләрә хүсуси фикир верир вә шакирдин давранышы, ајры-ајры адамларла мөдәни рәфтарына даир мүвафиг фәјдалы нәтичәләр чыхарырам.

Ону да гәјд етмәлијәм ки, һәмин жазылары даир көтүрүлүш ишләри үмумиләшдирмәк вә онлары мүһафизә етмәк јахшы нәтичә верир. Бу мәгсәдлә ана дили вә ја әдәбијат кабинетиндә ајрыча кушә тәшкил едиб, эмәли жазыларын әсас нөвләринә аид нүмунәләри орада топламаг олар.

Бурада һәм мүәллим, һәм дә шакирдләр тәрәфиндән тәртиб едилмиш эмәли жазы нүмунәләри чәмләшдирилир. Шакирдләр бу жазы нөвләриндән истәдикләри вахт истифадә едә билирләр.

Көрүндүјү кими, эмәли жазыларын бәзиләрини өјрәтмәк үчүн элава вахт тәләб едилмир, әксинә, онлары Азәрбајҗан дилиндән бу вә ја дикәр мөвзунун тәдриси илә элағәли шәкилдә өјрәтдикдә даһа јахшы нәтичә верир.

Лакин эмәли жазыларын һамысыны Азәрбајҗан дили дәрсләри илә элағәли шәкилдә өјрәтмәк мүмкүн дејил, бу заман бәзи сүн'иликләр мејдана кәлә биләр. Белә жазыларын өјрәдилмәси үчүн хүсуси вахт ајрылмалыдыр. Буна көрә дә эмәли жазылар мүтләг Азәрбајҗан дили програмына дахил едилмәли вә онларын өјрәдилмәси гануниләшдирилмәлидир.

Эмәли жазыларын бир чох нөвү вардыр. Бизчә, буларын һамысыны V—VII синифләрдә өјрәтмәкә еһтијач јохдур. Бу жазылары програма дахил едәркән, орта мәктәбдә өјрәдилмәси лазым кәлән эмәли жазы нөвләри диггәтли сурәтдә мүәјјәнләшдирилмәли вә онлар шакирдләрин билик сәвијәсинә үгүн олараг мүвафиг синифләр үзрә бөлүшдүрүлмәлидир. V синифдә садә әриза, арајыш, е'лан, тәрчүмеји-һал, мәктүб јазмагы өјрәтмәк вә бу сәһәјә даир ибтидаи мәктәбдә верилмиш мә'луматы тәкмилләшдирмәк олар.

Хасијәтнамә, мүрәккәб мәзмунлу пратакол, рә'ј вә с. кими нисбәтән чәтин олан эмәли жазы нөвләри исә VI—VII вә даһа сонракы синифләрдә өјрәдилсә јахшыдыр.

Үмумијәтлә, елә етмәк лазымдыр ки, шакирдләр орта мәктәби гуртараркән, эмәли жазыларын ән зәрури нөвләриндән истифадә етмәк бачарыгы газанмыш олсунлар.

Үмид едирик ки, эмәли жазыларын орта мәктәбдә өјрәдилмәси зәрурәти лазымынча гәјмәтләндириләчәк вә кәләчәк дәрс илиндә бунлар дил вә әдәбијат програмларына дахил едиләчәкдир.

Икрам ƏЛИЗАДƏ.

«ГРАММАТИК ТƏҲЛИЛ ҺАГГЫНДА» АДЛЫ КИТАБЧА

Грамматик тəһлил дил дərслərиндə кениш тəтбиг едилэн вə бəјүк тəһлим əһəмијјəтинə малик олан мұһүм бир үсулду.

Грамматик тəһлилдən, демək олар ки, Азəрбајчан дили дərслərинин бүтүн əсас мəрһəлələrиндə: кечмиш дəрсин тəкрарында, јени мөвзунун изаһында вə мөһкөмлэндирилмəсиндə, билијин јохланмасы вə тəкрар дərслərиндə кениш истифадə едилир.

Лакин Азəрбајчан дили грамматикасынын тəдриси процесиндə грамматик тəһлилдən мəгсədəүјгүн олараг истифадə етмəкдə мұəллимлəрин чоху, хусусилə кəпч мұəллимлэр бəјүк чəтинлик чəкирлэр. Бу чəтинлијин башлычə сəбəблəриндən бири дə грамматик тəһлиллə əлагəдар олан бир чох мəсəлələrин методик əдəбијјатымызда кифајəт гəдэр ишлəниб изаһ едилмəмəсидир.

Догрудур, грамматик тəһлилин бу вə ја дикəр сəһəсинə даир ајры-ајры мəгалələr јазылмышдыр, лакин индијə гəдэр мұəллимлəрин əлиндə бу мəсəлəни системли шəкилдə əһатə едэн ваһид бир методик вəсаит олмамышдыр.

Грамматик тəһлил сəһəсиндə орта мəктəб мұəллимлəринин методик јардыма бəјүк еһтијачы олдуғуну нəзərə алараг, Азəрбајчан Елми-Тəдғигат Педагогика Институту бу јакынларда филологи елмлэр намизəди Əзиз Əфəндизадəнин «Грамматик тəһлил һаггында» адлы əсəрини нəшр етдирмишдир. Грамматик тəһлилə даир белə бир методик вəсаитин нəшр едилмəsi, шүбһəsиз, мұəллимлəрин бу сəһədəки еһтијачыны

чыны əсасən əдəјечək вə Азəрбајчан дили фəнинин тəдриси кəјфијјəтинин јүксəлмəсинə мұсəбət тəһсир кəстэрчəkдир.

Китабчə əсасən дəрд һиссədən ибарəтдир. Биринчи һиссədə грамматик тəһлилин бир сыра үмуми мəсəлələrи ајдынлашдырылмыш, тəһлилин нөвлəri вə онлардан истифадə јоллары кəстəрилмишдир. Бундан əлавə, һəмин һиссədə методик əдəбијјатымызда аз ишлəнилмиш, лакин бəјүк тəһлим əһəмијјəти олан јарымчыг вə бүтөв грамматик тəһлил һаггында мұфəссəl мəлүмат верилмиш, тəһлилин јеринə јетирилмəsi үсуллары, морфологи вə синтактик тəһлилин таршылыглы əлагəsi вə с. кими мəсəлələr дə əһатə едилмишдир. Китабын гəлан үч һиссəсиндə фонетик, морфологи вə синтактик тəһлилин апарылмасы үсуллары вə онларын əһəмијјəти кəстəрилмишдир.

Китабын јакшы чəһəти ондан ибарəтдир ки, о, јалпыз сырф нəзəri мұлаһизələr əсасында дејил, практик ишлə əлагəдар олараг јазылмышдыр. Белə ки, бир чох мəсəлəнин изаһында мұəллиф шəхси мұшаһидələrиндən чыхыш етдији ки ми, бə'зи һалларда да мəктəб тəчрүбəсинə əсасланмыш—габагчыл мұəллимлəрин иш тəчрүбəсини үмумилəшдириб јажмага чалышмышдыр.

Китабда грамматик тəһлилин ајры-ајры нөвлəринин əһатə дəгəрəsi вə мəгсəди канкрет шəкилдə мұəјјəнлəшдирилмишдир.

Мұəллиф чох һаглы олараг кəстəрир ки, фонетик тəһлилин мəгсəди фонетика бəһсинин өјрəнилмəсинə јардым етмəк, јазы ишлəриндə бурахылан фонетик сəһвлəрин арадан галдырылмасы вə морфологија бəһсинин тəдриси үчүн зəмин һазырламагдыр. Бунунла əлагəдар олараг, бə'зи мəктəблəрдə фонетик тəһлилин əһəмијјəтинин гижмэтлэндирилмəмəsi һаллары тəнгид едилмиш вə шакирдлərə орфографија вə орфоепик вəрдишлəрин ашыланмасында тəһлилин бу нөвүнүн бəјүк əһəмијјəти олдуғу канкрет мисалларла əсасландырылмышдыр.

Морфологи тəһлилə һəср едилмиш һиссədə сөзүн гурулушуна кərə тəһлилиндən əтрафлы бəһс едилмиш, дилимиздəки чохвəзифəли шəкилчилəрин өјрəдилмəсиндə грамматик тəһлилдən бир кəмəкчи вəситə кими истифадə етмəјин əһəмијјəти характер мисалларла изаһ олунмушдур.

Мəлүм олдуғу үзрə, Азəрбајчан дилиндəки бə'зи шəкилчилэр (мыш, миш, муш, мүш, ачаг, өчək, јачаг, јөчək, малы, мəли, ды, ди, ду, дү вə с.) бир нечə мə'на вəзифəsi дашыјыр. Мəсəлən, мыш, миш, муш, мүш шəкилчилəri һəм фə'лин нəг-

ли кечмиш заманыны билдирит, һәм фе'ли сифәт дүзәлдир, һәм дә «имиш» көмәкчи фе'лини ифадә едир.

Белә шәкилчиләрин мухтәлиф мә'на вәзифәләри шакирдләрә дәгит сурәтдә өрәдилмәзсә, онлар мухтәлиф грамматик категоријалары бир-бириндән фәргләндириәмәји бачармаз вә беләликлә, грамматика курсунун мүәјјән һиссәсини мәнимсә-мәкдә чәтинлик чәкәрләр.

Бу горхунун јаранмамасы үчүн мүәллиф мәсләһәт көрүр ки, морфоложи тәһлил апараркән сөзүн гурулушуну мүәјјән етдирмәклә бәрәбәр, чүмләдә чохвәзифәли шәкилчиләрин дә мә'на вәзифәләри сорушулсун. Мәсәлән, «Бу ил биз јашыл мешәликләр ичәрисиндә салынмыш һачыкәнд јайлағында иштирахәт етмиш вә мәктәб үчүн чохлу һербари һазырамышыг» чүмләсини морфоложи чәһәтдән тәһлил едәркән, «салынмыш, етмиш» вә «һазырамышыг» сөзләриндәки мыш, миш шәкилчиләринин мә'на вәзифәләриндәки фәрги ашкара чыхармағы шакирддән тәләб етмәк ләзимдыр.

Сөзүн гурулушуна көрә тәһлилиндә мүәллимин дигтәтини ишин бу чәһәти үзәринә чәлб етмәк јалпыз чохвәзифәли шәкилчиләри мәнимсәтмәк үчүн дејил, бир дә она көрә фәјдалдыдыр ки, бу заман тәһлил сырф формал характер дашымыр, шакирди дүшүндүрүр вә онун тәфәккүрүнү инкишаф етдирир.

Нитг һиссәләринә көрә тәһлилдә чүмләдә сөзләрин әләгәсини нәзәрә алмаг вә суаллардан истифадә етмәк гәјдасы һаггында ајдын изаһат верилмишдир. Бу һиссәдә морфоложи тәһлилә аид верилмиш әјани васитә нүмунәләри вә схемләр грамматик тәһлилин мүәјјән гәјдә илә ардычыл олараг апарылмасыны вә вахта гәнаәт едилмәсини тәмин етдији кими, шакирдләрин шифаһи нитгләрини инкишаф едирмәк нөгтеји-нәзәриндән дә чох фәјдалдыдыр.

Тәјини сөз бирләшмәләри, фе'ли бағлама вә фе'ли сифәт бирләшмәләри илә ифадә едилмиш чүмлә үзләринин тәјин едилмәсинә даир верилмиш изаһат синтактик тәһлилә һәср едилмиш һиссәнин ән мараглы јерләридир. Мүәллиф, синтактик тәһлилдә ән чох долашыгыға сәбәб олан бу мәсәләләрин ајдынлашдырылмасына даһа чох дигтәт етмишдир.

Мә'лумдур ки, хүсусиләшмәләр вә әләвәләр орта мәктәбдә чәтин тәдрис едилән мөвзулардандыр. Чүмләннин хүсусиләшмиш үзләрини мүәјјәнләшдирмәк, онлары хүсусиләшмәјән үзләрдән фәргләндириәмәкдә һәинки шакирдләр, һәтта бәзән мүәллимләр дә чәтинлик чәкирләр.

Һаггында данышдығымыз китабчада, грамматик тәһлилә әләгәдар олараг, хүсусиләшмәләрин мүәјјәнләшдирилмәсинә даир мараглы фикир сөјләнилмишдир.

Мүәллиф чүмләннин хүсусиләшмиш үзләрини тәјин етмәк үчүн, онларын грамматик әләмәтләринә әсәсланмағы ләзим билир. Бунунла әләгәдар олараг, китабда хүсусиләшмиш үзләрин грамматик әләмәтләри көстәрилмиш вә ичәрисиндә хүсусиләшмиш үзләр олан чүмләләрин синтактик чәһәтдән тәһлилинә аид нүмунәләр верилмишдир. Китабын синтактик тәһлилә һәср едилмиш һиссәсиндә чүмлә үзләринә көрә сәдә чүмләннин нөвүнү мүәјјәнләшдирмәјә вә үмумијјәтлә, сәдә чүмләннин тәһлилиндә әһәтә едилмәк мәсәләләрә даир верилмиш мә'лумат бөјүк тәлим өһәмијјәтинә маликдир. Синтактик тәһлилә баш үзләрин һансындан башланылмасы мәсәләсиндән китабда хүсуси олараг бәһс едилмиш вә бир сыра инандырычы дәлилләрлә һәмин мәсәлә изаһ едилмишдир.

Бу көстәрилән мүсбәт чәһәтләрлә јанашы, китабда бәзи нөгсанлар да јох дејилдир.

Әввәлән, гејд етмәлијик ки, мүәллиф бәзи һалларда нәзәри олараг ирәли сүрдүјү фикри практик чәһәтдән һәлл етмишдир. Мәсәлән, китабын әввәлиндә гејд едилдир ки, грамматик тәһлилин көмәјилә шакирдләрә үслубијјата даир бир сыра вәрдишләр ашыламаг олар. Ләкин бу доғру фикир вә мараглы мәсәлә канкрет мисаллар әсасында изаһ едилмәмишдир.

Даһа сонра, синтактик тәһлилә, хүсусилә мүрәккәб чүмләләрин тәһлилинә гисмән аз јер верилмишдир. Нүмунә олараг тәһлил едилмиш чүмләләрдә бәзи дигтәтсизлијә јол верилмишдир. Мәсәлән, «Көнч тәбиәтчиләр мәктәб бағчасында чохлу арач әкмишдиләр» чүмләсиндә чохлу сөзү сәјлә ифадә едилмиш тәјин олдуғу һалда, китабчада бу сөз (сәһ. 46) исимлә ифадә олунмуш тәјин кими изаһ едилмишдир.

«Белә фәрәһли бир баһар сабаһы чамаат шөһәрин көнарында әсрләрдән бәри баһар сәјранкаһы олан бир дүзәнә ахышырды» чүмләси синтактик чәһәтдән тәһлил едиләркән, бурадаки бүтүн сөзләр һаггында данышылдығы һалда, һәмин чүмләдә ики дөфә тәкрар олуан «бир» сөзүнүн чүмләннин һансы үзвү олмасы һаггында һеч бир шеј дејилмәмишдир (сәһ. 46). Ону да гејд едәк ки, нүмунә олараг тәһлил едилмиш чүмләләрин миғдары бир гәдәр чох олса иди јахшы оларды.

Тәчрүбә вә мушаһидәләр көстәрир ки, ајры-ајры грамматик гәјдалары ајдынлашдырмагдан өтрү һәм сијаси-тәрбиәви, һәм дә елми-методик нөгтеји-нәзәрдән кејфијјәтли вә ха-

рактик чүмлөлөрүн сечилмәсиндә бә'зи мүүллимләр чәтинлик чәкирләр. Буна көрә дә грамматик тәһлил үчүн характерик олан чүмлә вә мәтнләр мүүјјәнләшдириб әлавә шәклиндә китаба дахил етмәк чох фәјдалы оларды. Бу, һәм китабын практик әһәмийјәтини даһа да артырар, һәм дә мүүллимләрин ишини јүнкүлләшдирмәклә бәрәбәр, онлары дүзкүн истигамәтләндирмәјә хејли көмәк едәрди.

Фикримизчә, китабда канкрет бир вә ја бир нечә мөвзунун тәдрисилә әлагәдар олараг грамматик тәһлилин тәтбиғинә даир нүмунә верилсәјди јахшы оларды. Белә олдугда мүүллим һәм грамматик тәһлилдән мөгсәдәмувафиг олараг истифадә етмәк, һәм дә үмумийјәтлә, бир дәрәс шәраитиндә грамматик тәһлилин тутдуғу јер һаггында әтрафлы тәсәввүр әлдә едәрди.

Мә'лумдур ки, кечилмиш материалларын тәкрарланмасында грамматик тәһлилин бөјүк ролу вардыр, ләкин, бә'зи мүүллимләр бу мәсәләнин практик шәкилдә һәјата кечирилмәсиндә чәтинлик чәкирләр. Одур ки, китабда грамматик тәһлиллә әлагәдар олараг, кечилмиш материалларын үмумиләшдирилмәси вә тәкрарланмасына даир мүүјјән мә'лумат верилсә иди јахшы оларды.

Нәһајәт, ону да гејд етмәк лазымдыр ки, ајдын вә сәлис бир дилдә јазылмыш китабын бә'зи јерләриндә (сәһ. 7, 12, 24, 25, 46 вә с.) бир сыра орфографик вә дурғу ишарәси сәһвләринә дә јол верилмишдир.

Јухарыда кәстәрдијимиз хырда нөгсанларына бахмајараг, грамматик тәһлил һаггында јазылмыш бу китаб јалныз V—VII синифләрин мүүллимләри үчүн дејил, ејни заманда ибтидан мәктәб мүүллимләри вә али мәктәб тәләбәләри үчүн дә фәјдалы һесаб едилә биләр.

Кичик һәммли бир китабчада грамматик тәһлиллә әлагәдар олан бүтүн мәсәләләри әһатә етмәк, әлбәтгә, чәтин оларды.

Әминик ки, мүүллиф һәммин сәһәјә даир өз мүшаһидә вә ахтарышларыны давам етдирәрәк үмумиләшдирәрәк вә китабын кәләчәк нәшрини даһа да тәкмилләшдирәрәкдир.

## МҮНДӘРӘЧАТ

	Сәһ
Р. Хәлилов—Азәрбајҗан дилиндә хәбәрин мүбтәда илә үзләшмәси	3
Ә. Мәммәдов—«Моғла Нәсрәддин» журналынын дини мөвһуатла мүбаризәси	15
А. Абдуллајев—Көмәкли нитг һиссәләринин тәдриси һаггында	29
М. Нәсәнов—V синифдә сифәт мөвзусунда илк дәрәсләрин тәһлил һаггында.	40
Ә. Гарабағлы—А. М. Горки вә мәктәб	51
Ә. Рәчәбов—III вә IV синифләрдә Азәрбајҗан дили грамматикасынын тәкрары тәчрүбәсиндән	68
Ј. Әфәндијев—V—VII синифләрдә шәкирдләрә әмәли јазыларын өјрәдилмәси тәчрүбәсиндән	81
<b>Тәһгид вә библиографија</b>	
И. Әлизадә—«Грамматик тәһлил һаггында» адлы китабча	90



24.  
13, 6, 6,  
1

1	11	11	12	1	1	1	1	1	1
13.	9.								

Редакція бе'эти: Ә. Рәмзев (редактор), М. А. Асланов (редактор),  
Ә. Гарабағлы, А. Абдуллаев, Ә. Әфәндизадә, Һ. Нәсәнов ва А. Ахун-  
дов. Карректору И. Фарәчуллаев.

Чапа имзаланмыш 21/III-1959-чу ил. Кағыз фарматы  
60×84/16=3,0 чан вәрәги, 5,46  
ФГ 15625 Сифарини № 454 Тираж 4.650

Редаксиянын унваны: Бақы, Сталин праспекти, һөкумәт еви, 5-чи мәртәба, телефон № 3-13-45.

Бирләшмиш нәшријјат мәтбәәси, Бақы Сталин праспекти, 137.